imburgs agblad

Pauspourri

61e jaargang nr. 208

Dinsdag 4 september 1979

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

Prognose Bouwcentrum: te weinig bouwvakkers

Limburgse bouwers krijgen het zwaar

ROERMOND – In Limburg dreigt voor de komende vijf jaar een groot tekort aan schilders, stucadoors en installateurs, dat niet door schoolverlaters en werklozen kan worden opgeheven. Het Bouwcentrum in Rotterdam heeft dit berekend op verzoek van het Gewest Limburg van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid. De Limburgse ondernemers hebben ook gevraagd hoe men in het tekort moet voorzien, welke opleidingen nodig zijn, welke vormen van omscholing en welke doelgerichte maatregelen van de overheid.

Het Bouwcentrum heeft aan het NVOB een aantal bijsturingsmodellen voorgelegd. Bij de prognose van het tekort in de komende vijf jaar is men uitgegaan van een aantal gegevens en te verwachten ontwikkelingen op de arbeidsmarkt. Zoals vervroegde uittreding van bouwvakkers, verkorting van de werkweek, een toename van het werkaanbod voor onderhoud en klein herstel, minder werk in de woningbouw, maar meer in de utiliteitsbouw. Aan vaklieden in genoemde beroepen zal een groot tekort ontstaan. Het Bouwcentrum gaat er daarentegen van uit, dat timmerlieden zullen gaan overschieten.

In de rapportering heeft het Bouwcentrum ook rekening gehouden met het al of niet doorgaan van een aantal grote projecten in Limburg. Zoals daar zijn de plannen voor de bouw van de rijksuniversiteit Limburg, voor het academisch ziekenhuis in Maastricht, het nieuwe provinciehuis, het creëren van een 500-meterzone rond DSM (bouwen van vervangende woon- en werkruimten), de afgraving van het plateau Margraten, waarvoor eventueel ook gesloopt en elders herbouwd moet worden, de voortgang van de ruilverkaveling in Limburg.

De NVOB adviseert voor Limburg, met het stuurmodel van het Bouwcentrum in de hand tot de volgende maatregelen.

- **Aanpakken van en inspelen op het Nationaal Isolatieplan.**
- **Arbeidstijdverkorting moet geleidelijk en gestuurd worden ingevoegd.**
- **Vervroegde pensionering zal vergrijzing in het risicoberoep met voordeel bestrijden.**
- **Beunhazerij moet veel effectiever bestreden worden.**
- **Centra voor Vakopleiding van Volwassenen moeten zich niet meer op timmerlieden en metselaars richten, maar op schilders of installateurs.**



De wetenschap gaat op de mat met de overheid als het tenminste aan professor C. van Lieshout ligt, die voorzitter is van het college van bestuur van de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Nu worden er telkenjare opnieuw bij de opening van het academisch jaar in de universiteitswereld door rectores magnifici en voorzitters van bestuurscolleges kanonschoten afgevuurd, die als salvo's de ruimte van het denken ingaan. Maar van Lieshout komt haast vernietigend naar voren als hij het heeft in de greep over de „ontmanteling" van de universiteiten, die steeds meer in de greep van de staatsmenners komen. Zeker de overheid zelf heeft ook al in vechthouding de mouwen opgestroopt en verwijtend gezegd: „Jullie geleerde jongens, die het wel en wee van de wereld zo goed op een rijtje kunt zetten, jullie hebben de afgelopen tien jaar niets gedaan aan de vernieuwing en aan het wetenschappelijk onderzoek. Beng die zat. Maar de tegenwoordig toch niet meer zo plechtige professoren lieten dat niet op zich zitten. Zij toonden aan dat een lawine van telkens nieuwe regelingen elk doorwrocht initiatief onmogelijk maakten. De stand is dus nu gewoon gelijk. Van Lieshout zweert bij een grotere zelfstandigheid van de universiteit zodat die duidelijk meer kan inspelen op de behoefte van de maatschappij. Hij benadrukte – en dat klinkt ook onze eigen universiteit in Maastricht als engelengezang in de oren – een sterkere oriëntering op de regio en ook een grotere gerichtheid op de functie die de katholieke universiteit heeft ten aanzien van de katholieke gemeenschap. Dat klinkt duidelijk anders dan de praktijk van een jaar of wat geleden. Het is een hernieuwd geluid. Goede morgen, met zo'n professioneel geschut is het goed wakker worden.

Het weer

Wisselend bewolkt met nog kleine kans op een bui. Middagtemperatuur rond 20 graden. Matige wind uit noordwest.

VANDAAG:

zon op:	6.56	onder: 20.22
maan op:	19.17	onder: 4.00

MORGEN:

zon op:	6.57	onder: 20.20
maan op:	19.53	onder: 5.19

Zonneolie

Sinds de voorspelling in Zuid-Afrika, dat boeren hun tractoren op zonnebloemolie zouden kunnen laten lopen als zij maar voldoende pitten van die plant in de grond zouden stoppen, is er in Zuid-Afrika zoveel zonnebloemzaad verkocht, dat dit jaar 1,5 miljoen ton zou kunnen worden geoogst. Nu heeft het land maar een half miljoen ton nodig en volgens minister van Landbouw Hendrik Schoeman blijkt bovendien nu, dat zonnebloemolie te duur is om olie te kunnen vervangen. Daarom moeten al die pitten niet langer in de akkergrond, aldus wordt gesteld. Voor al die jongens-met-pit misschien een reden om in de zonneolie te gaan.

Cycloon: al 1400 doden



• *Door de gigantische kracht van David werd op het vliegveld van Santo Domingo een tweemotorig vrachtvliegtuig van 20 ton ruggelings op het dak van een acht meter hoog douanegebouw gesmakt.*

MIAMI-PARIJS – De wervelstorm David, die in het weekeinde met windstoten tot 240 km per uur over de Dominicaanse Republiek en de Antillen raasde, heeft in de getroffen gebieden aan zeker 1.400 mensen het leven gekost. De storm bereikte gisteren – de vlagen liepen nog op tot 100 km per uur – de kust van de Amerikaanse staat Florida, waar hij in een gebied met lage luchtdruk zorgde voor vloedgolven en zeer zware regenbuien.

Op het kleine Antilliaanse eiland Dominica kwamen volgens een maandag op de Franse televisie gedane mededeling zeker 700 mensen door de wervelstorm om het leven. Op de twee grote Franse Antilleneilanden Guadeloupe en Martinique vielen wonderwel geen slachtoffers.

Op zijn minst 700 doden eiste David in de Dominicaanse Republiek, waar meer dan 70.000 mensen dakloos zouden zijn geworden. In het plaatsje San José de Ocoa stierven alleen al 400 personen, toen de kerk waarin ze schuilden, door een buiten zijn oevers getreden rivier werd weggespoeld.

Op het vliegveld van Santo Domingo werd een vrachtvliegtuig met een gewicht van 20 ton de lucht in geslingerd, waarna het ondersteboven op het dak van een acht meter hoog douanegebouw neerkwam. Vrijwel overal is de stroom uitgevallen terwijl het bijna niet meer mogelijk is om te telefoneren omdat de draden geknapt zijn.

KATMANDOE – In de afgelopen dagen zijn in de streek van Dhanoesa op 160 kilometer ten zuidoosten van Katmandoe in Nepal al ruim 150 mensen gestorven aan maagcatarre, zo is van officiële zijde in de Nepalese hoofdstad meegedeeld. De epidemie woedt in meer dan twintig dorpen en hun omstreken.

Door auto geschept meisje rijdt 13 km mee op wagendak

VAASE – Een 15-jarig meisje, dat zondagmorgen vroeg door een auto was geschept, is 13 kilometer verder zwaar gewond gevonden, zo heeft de politie bekendgemaakt. Volgens een woordvoerder van de politie was de 20-jaar oude automobiliste direct na het ongeval in shocktoestand doorgereden naar haar ouders. Toen deze met haar terugkeerden naar de plaats van het ongeluk, bleek het slachtoffer daar niet meer te zijn. Na een twee uur durende zoekaktie werd het meisje eindelijk gevonden. Het bleek dat zij op het dak van de auto terecht was gekomen en dat de chauffeuse door de schrik daarvan niets had bemerkt.

Noordierse protestanten dreigen strijd te hervatten

BELFAST – De verboden protestantse guerrillagroepering Ulster Freedom Fighters (UFF) heeft gedreigd de strijd in Noord-Ierland te hervatten na de jongste aanslagen van het Ierse Republiekeinse Leger IRA. Tien gemaskerde schutters van de UFF vertelden zondag verslaggevers dat ze bereid waren terug te slaan naar het IRA.

De UFF, die twee jaar niet meer actief is geweest, werd in 1975 verboden nadat ze zich verantwoordelijk had gesteld voor een reeks van moorden tijdens de sectarische strijd tussen katholieken en protestanten in Noord-Ierland.

De gezaghebbende voormalige Ierse minister Conor Cruise O'Brien, thans hoofdredacteur van het Londense weekblad The Observer, heeft gisteren als zijn mening gegeven, dat de paus eind deze maand niet naar Ierland moet gaan. De paus, aldus O'Brien, moet laten weten, dat de voortdurende moordcampagnes van de IRA zijn bezoek aan Ierland ongewest maken. De IRA zal daardoor in het katholieke Ierland van de bevolking geïsoleerd worden. De paus kan aantonen, dat de IRA tussen hem en de katholieke bevolking staat, aldus O'Brien.

Vrachtwagen ramt bus: een dode en 30 gewonden

PAAL-BERINGEN (B.) – De eerste schooldag in het Belgische Paal is met bloed en tranen begonnen. Een vrachtwagen ramde gistermiddag een stilstaande bus met scholieren en mijnwerkers. Een Turkse arbeider kwam hierbij om het leven en dertig andere inzittenden werden gewond, van wie vier zwaar.

• **Dick Nanninga in de spits van Oranje na een jaar afwezigheid.** Sport 1

• **Huub Smeets doodmoe in Sittard gearriveerd.** Sport 1

• **Jan Lammers zoekt twee miljoen gulden. Samson beëindigt sponsoring.** Sport 2

Gewapende mannen beroven en knevelen moeder en dochter

door Egbert Hanssen

HEYTHUYSEN – Gekneveld met metaaldraad en liggend op de stenen vloer van de hal van hun woning hebben in Heythuysen mevrouw Brouns (40) en haar twaalf jaar oude dochtertje Monique moeten toezien hoe twee gewapende mannen het huis doorzochten en daarbij kasten intrapten. De overval op moeder en dochter in hun bungalow op nummer 91 in de Kloosterstraat vond maandagmiddag rond vier uur plaats. De rovers zijn er met ongeveer 700 gulden aan contanten van door gegaan. De vrouw was na de overval zo overstuur, dat ze zich van het gebeuren weinig kon herinneren. Een buurman alarmeerde na het vertrek van de mannen de politie die tot nu toe vruchteloos naar de brutale rovers heeft gezocht.

Met vuistvuurwapens in de handen belden twee mannen – waarvan een lang en blond was – om even over half vier aan de voordeur van de bungalow in het landelijke gebied achter het klooster in Heythuysen en zetten meteen een voet tussen de deur. Op het bellen deed de vrouw open. Meteen werd ze met haar dochter bevolen op de grond te gaan liggen en beiden werden met metaaldraad aan handen en voeten gebonden.

Brutaal

Een van de overvallers droeg een muts als masker over zijn gezicht. Tegenover een buurman heeft de vrouw direct na de overval nog gezegd dat de mannen gedreigd hadden heus te zullen schieten als ze geen geld vonden. Monique is door vergeetachtigheid van de rovers haar radio niet kwijtgeraakt. De rovers hadden die wel uit haar kamertje op de bovenverdieping meegenomen maar bij hun aftocht toch nog in de hal laten staan. De twee waren zo brutaal geweest om met hun auto tot op de oprit voor het huis te rijden.

Plaat van paus erg populair

HAMBURG – Van de langspeelplaat met liedjes die paus Johannes Paulus II tijdens zijn bezoek aan Polen in juli gezongen heeft op een kerkfeest, waren eind vorige week in de Bondsrepubliek al 60.000 exemplaren besteld. De platenfirma Crystal in Pulheim bij Keulen die dit meedeelde, zei dat de navraag enorm was en dat bestellingen voor, lieder des Papstes uit alle landen, zelfs de Verenigde Staten, kwamen.

Producer Bernd Goeke heeft over de uitgave van de plaat overeenkomst bereikt met de Poolse rooms-katholieke kerk, die mede geïnteresseerd is. Op de ene kant van de plaat staan zes volkswijsjes in het Pools, waarvan gezegd wordt dat zij door de paus als aartsbisschop van Krakau gecomponeerd zijn. Op de andere kant staan symfonische werken van Poolse componisten van kerkmuziek. Paus Johannes Paulus schrijft in een begeleidend woord dat hij wenst dat de liedjes gezongen worden door jongelui die bergen beklimmen, aan een trektocht bezig zijn, wandelen, met de trein reizen of aan het kampvuur zitten.

Vervoersbonden: „Er gaapt een grote kloof"

Gesprek havenwerkgevers en vakbonden in impasse

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het gesprek dat tussen vakbonden en havenwerkgevers op een geheime plaats wordt gevoerd, is gisteren in een impasse terechtgekomen. De werkgevers willen zogoed als niets van de wensen van de bonden weten, zo heeft een woordvoerder van de Vervoersbonden FNV gezegd.

Zowel waar het gaat om de herstructurering van de lonen, langere vakanties als vervroegde uittreding blijven de havenwerkgevers tegenover de bonden staan. „Er gaapt een grote kloof", aldus de woordvoerder van de vervoersbonden.

Dat neemt niet weg dat de onderhandelingen maandag niet zijn afgebroken. Wel was sprake van onderbreking van het overleg. De bonden gaan nu eerst de achterban raadplegen. Daarna zou vandaag verder kunnen worden gepraat, maar de kansen op een snel akkoord lijken niet erg groot. „De situatie is bijzonder moeilijk", aldus de vakbondswoordvoerder.

Ontkenning

Dat wordt verrassenderwijs ontkend door voorzitter Groenendijk van de Vervoersbond CNV. Hij zei maandagavond dat het conflict vóór vanmiddag uit de wereld zou kunnen zijn. Groenendijk, die bij de onderhandelingen partij is, heeft gezegd dat de havenwerkgevers de FNV zeer vergaand tegemoet zijn gekomen.

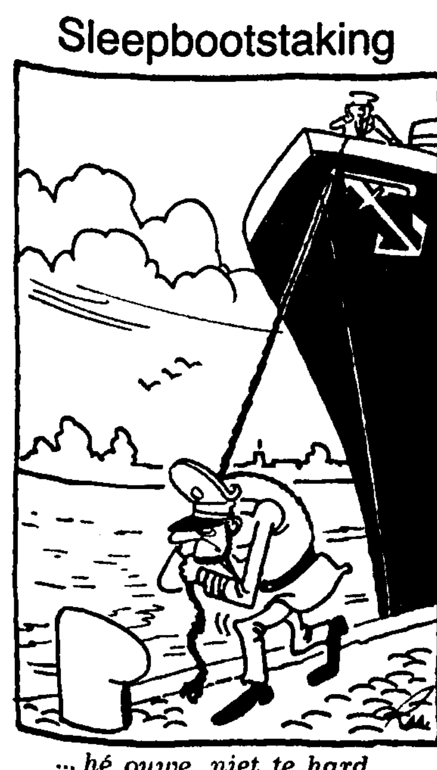
Een delegatie van de stakende sleepbootmensen, die als eerste groep het werk in de haven neerlegden, heeft maandag in Utrecht gepraat met het bestuur van de vervoersbonden FNV. Dit gesprek heeft geen concrete resultaten opgeleverd in het meningsverschil tussen bonden en slepers. Voorzitter Schroër van de vervoersbonden FNV zei te hopen, dat van het contact wel een klimaatsverbetering het gevolg zou zijn.

De staking die zondagavond begon bij de Graan Elevator Maatschappij (GEM) heeft zich nu over alle sectoren van dit bedrijf uitgestrekt. 900 man van de GEM zijn van plan in ieder geval tot dinsdagmiddag 5 uur te blijven doorstaken. Dan loopt de termijn af die de bonden hebben gesteld voor de cao-onderhandelingen.

Demonstratie

Vandaag zullen de stakers na hun gebruikelijke ochtendvergadering op het Afrikaanderplein in Rotterdam-Zuid een demonstratie houden. Die tocht zal door de Maastunnel gaan, waarna de kantoren van de havenwerkgeversorganisatie SVZ en de Vervoersbonden FNV zullen worden aangedaan.

Sleepbootstaking



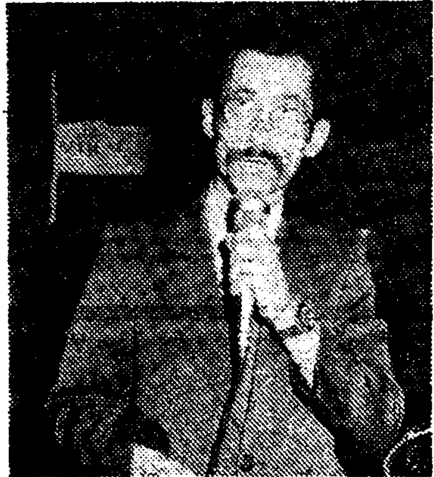
... hé ouwe, niet te hard ...

Ultimatum aan Muziekbond

Fanfare vecht degradatie aan

LIMBRICHT - Op advies van raadsman G. Houtakkers in Sittard heeft het bestuur van de fanfare Vriendenkring in Limbricht de Limburgse Muziekbond tot woensdag de tijd gegeven om terug te komen op het besluit de fanfare naar de tweede afdeling te degraderen. Wanneer er morgen geen tegenbericht is , zal via een kort geding gepoogd worden de zaak terug te draaien, zo heeft Jan van Hegelsom, voorzitter van de fanfare gisteren laten weten.

De fanfare van Limbricht, die aanvankelijk voor het bondsconcours van 23 september in Klimmen in de eerste afdeling was ingeschreven, kreeg enkele dagen geleden te horen dat men wegens overtreding van het concoursreglement (eenmaal in de vijf jaar op concours) was teruggezet naar de tweede afdeling. Voorzitter Van Hegelsom vecht dit besluit aan, omdat volgens hem de slechte administratie van de Bond debet is aan de zaak. Een verzoek tot uitstel verleden jaar werd niet schriftelijk maar telefonisch beantwoord.


● VIN-voorzitter Jo Vaessen ...kruidenierspolitiek...

Witzy Pieterse (17) uit Hoensbroek werd Miss-VIN 1979

De sateetjes werden koud toen de voorzitter sprak

door Jan van Lieshout

De sateetjes werden koud. Het bier verschraalde. Zo scherp hadden de meest gezagstrouwe en behoudendsgezinde Indische Nederlanders hun voorzitter nog niet horen spreken.

Het zit Jo Vaessen, de 33-jarige voorzitter van de Vereniging van Indische Nederlanders (VIN) hoog, dat de Nederlandse regering Oost-indisch doof blijft voor „gerechtvaardigde verlangens van de uit Indonesië gerepatrieerde Nederlanders".

47.500 KNIL-soldaten en 12.500 ambtenaren maken aanspraken op drieëneenhalf jaar achterstallige soldij en achterstallig salaris. Dat komt neer op 16.000 gulden per persoon; op 800 miljoen gulden in totaal.

„Vanaf 1945 tot nu toe heeft de Nederlandse regering kruidenierspolitiek bedreven om zo min mogelijk te hoeven afgeven van de dukaten, die men van de gordel van smaragd heeft afgenomen", fulmineerde Jo Vaessen zaterdagavond in het Casino van Treebeek.

„Het gaat de Indische Nederlanders niet primair om het geld. Het gaat ons erom, dat het morele recht op achterstallige soldij en achterstallig salaris wordt erkend. Pas dan valt er te praten over wat in redelijkheid dient te worden uitbetaald. Wij hebben begrip voor de situatie, waarin de regering verkeert. Wij willen niet het onderste uit de kan. Maar erkenning van een ereschuld is toch het minste wat we mogen verlangen. Of is Nederland de 60.000 Indische Nederlanders vergeten die onder de koperen ploert zijn gevallen voor vorstin en vaderland?"

„Ook moet de regering zich het lot aantrekken van de 40.000 Indischen, die destijds onkundig waren van de mogelijkheid tot repatriëring; ofwel de vergissing begingen te opteren voor het Indonesische staatsburgerschap; ofwel blindelings de Nederlandse propaganda geloofden, dat zij beter in Indonesië konden blijven; ofwel hun papieren hebben verloren of moesten vernietigen, waardoor zij hun Nederlanderschap niet kunnen aantonen. Van die 40.000 willen er zeker 5000 naar Nederland. Requesten stuitten af op een onwrikbaar meedogenloos toelatingsbeleid. Dat beleid moet op de helling. Het is mooi dat Nederland bootvluchtelingen opneemt, maar laat Nederland eerst aan zijn eigen kinderen denken".

„Voor ons is de KNIL-zaak afgedaan", zegt men in Den Haag. „De Indische Nederlanders moeten niet zeuren".

„Onze mensen zeuren niet. Ze hebben geduldig gewacht. Voor rechten hoeven we niet te vechten, redeneerden zij. Nu echter aan die rechten wordt getornd, nu met hun belangen wordt gesold, kunnen zij bezwaarlijk met de handen over elkaar blijven zitten. Onze mensen zijn het lange wachten beu".

„Als de regering niet wil luisteren moet zij de konsekwenties aanvaarden. Akties zullen niet uitblijven. Reeds in februari heb ik daarvoor gewaarschuwd. Die waarschuwingen worden niet serieus genomen. Het zal wel loslopen, zegt men. Het zal niet loslopen".

„Wat er gaat gebeuren zal afhangen van het antwoord van de Tweede Kamer", aldus Jo Vaessen, die over op handen zijnde akties niet wil uitweiden. Tussen haakjes: vanmiddag buigt de Tweede Kamer zich over de problematiek van de Indische Nederlanders.

Niet alleen de tongen ook de benen kwamen na de rede van de VIN-voorzitter in het Treebeekse Casino los.

De dansmuziek werd gekenmerkt door een vulkanisch volume en terroristische ritmiek. Zwoele Zuidzeemelodietjes werden jammerlijk gemist. Desondanks ademde de avond een Oosterse sfeer.

Daarvoor zorgden op de eerste plaats de dames in de gebatikte sarongs, die zich met waaiers koelte toewuifden. Als verlokkende sirenes met veel blauwzwart haar, koffiebruine borsten, die als pagodes optorenden en met een smile, die model kon staan voor een tandpasta-reclamesport heupwiegden de dames over de vloer: de keurig gemanicuurde vingers als poten van een spin op de schouder van de partner gespreid.


● Witzy Pieterse (17) uit Hoensbroek werd Miss-VN 1979 vóór Peggy van der Sluys (17) uit Kerkrade en Linda Baumgarten (21) uit Sittard (links op de foto).


● Voor de Oosterse sfeer zorgden op de eerste plaats de dames in gebatikte sarongs, die zich met waaiers koelte toewuifden


● Ali Selamat (37) uit Stein (links op de foto) in zijn Sumatra-corner waar de Indische gerechten met pikante sausjes werden overgoten

Foto's: LOU BEERENS

Toch kon al dat vrouwelijk schoon niet worden gemobiliseerd voor de Miss-VIN-verkiezing.

„Oosterse bescheidenheid en verlegenheid", vergoelijkte Jo Vaessen.

Miss-VIN-1979 werd de 17-jarige Witzy Pieterse uit Hoensbroek; vóór Peggy van der Sluys (17) uit Kerkrade en Linda Baumgarten (21) uit Sittard. Bloemen en bokalen waren hun deel.

Welvaart

Niet alleen het vrouwelijk schoon, ook de hartige hapjes waren bepalend voor een oriëntaalse ambiance. Ze werden bereid door Ali Selamat en zijn kokkinnen, die hun culinaire curiositeiten met pikante sausjes overgoten.

„Het zijn vooral de sausjes die de Indische keuken van de Chinese keuken onderscheiden", doceerde Ali Selamat (37), die in Stein het enig Indische restaurant in Limburg exploiteert. „In een Chinees restaurant wordt één saus voor tien gerechten geserveerd; in een Indisch restaurant heeft elk gerecht zijn eigen sausje. Indisch eten is gekruider, pittiger en dus lekkerder".

Zelfs met een briefje van honderd werden de sateetjes en de builtjes knapperende kroepoek betaald.

Een bewijs, dat de Indische Nederlanders delen in de welvaart. Voor geen geld zouden wij terugwillen naar Indonesia, althans niet voorgoed. Wel op vakantie. Sinds kort organiseert ook de VIN vliegreizen naar de schone archipel, die zich als een gordel van smaragd rond de evenaar slingert. „U moet beslist eenmaal Indonesia (weer) zien...", stond op de foldertjes, die werden uitgedeeld. Zij die van een vakantiereis in Indonesië terugkeerden konden het beamen.

„Het is leuk vrienden weer te zien", aldus een hunner. „Het is leuk de zon, het eten en het fruit nog eens te kunnen proeven. Maar toch komen de mensen ginds veel te kort".

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Homosexualiteit (2)

Ik vind het een pluspunt als er iets gedaan wordt voor de homofielen zoals nu weer een werkgroep, maar altijd blijkt weer, dat er toch weer mensen zijn die het niet kunnen laten om op zoiets te reageren. Als ik zo'n meneer Frissen hoor met zijn erfzonde... zal misschien wel waar zijn, maar kunnen wij er iets aan doen dat wij toevallig meer liefde koesteren voor ons eigen geslacht? Wie zonder is werpe de eerste steen. Ik ben misschien een van de weinigen, die een vaste vriend heeft en ik zeg u, meneer Frissen, dat ik ook bid en geloof. En ik bid ook voor mijn vriend. Oprecht en eerlijk en ik weet en voel, dat mijn gebeden verhoord worden. Maar de wereld om je heen die maakt het de mens altijd weer moeilijk. U zou blij moeten zijn, dat er ook nog mensen bestaan, die het voor de homofielen durven op te nemen. Het lijkt mij verstandig als de heer Frissen eens contact opneemt met een instantie betreffende homofilie. Dan gaat hij misschien het hoe, het wat en het waarom begrijpen. Waarom zouden wij niet gelukkig mogen zijn met een vriend? U bent, meen ik ook gelukkig.

Of wilde u met uw stuk uw agressie kwijt. Mijn naam en adres is bij de redactie bekend. (Ook al zoiets, maar hoe verander je dat?)

BRUNSSUM **N.N.**

Primeur

Er worden de laatste tijd nogal wat bekendmakingen gedaan over energiebesparing. Van één ervan lag de bron bij een ondernemende meneer met een lange naam. Eerder deze maand werd hij door TV en pers eventjes opgehemeld omdat hij een uniek energiebesparend idee zou hebben gehad. Zijn vinding kwam erop neer dat vitrines (oftewel etalages) in de donkere avonduren voortaan nooit meer stroom- c.q. geldverslindend hoeven te zijn als de voorbij wandelende kijkers zélf de nodige energie zouden opwekken met behulp van een dynamo of generatortje. Zo'n apparaat met een zwengel, bevestigd aan de buitenmuur, zou iedereen gemakkelijk kunnen bedienen. Voor de officiële ingebruikneming van het apparaat kwam zelfs een ministeriële vertegenwoordiger zijn excellente handkracht ter beschikking stellen. Met nieuws van dit kaliber moet echter altijd voorzichtig worden omgesprongen. Dat bleek al bij de geboorte van de techniek om nieuws op grote(re) schaal te verspreiden: de boekdrukkunst! Wie van de twee historische heren de uitvinder is geweest, staat tot op heden nog altijd niet als een paal boven water. En anno 1979 zijn we nog niet veel verder. Alhoewel... in dit ene geval van die bovenbedoelde meneer bestaat geen twijfel. Al medio december 1973 tijdens de toenmalige energiecrisis ging de Roermondse edelsmid Paul van den Hout een licht op.

Deze energieke edelsmid realiseerde in zijn atelier een gouden idee: etalageverlichting op handkracht dank zij dynamoenergie. Het bleek een wereldprimeur. Nederlandse kranten schreven er enthousiast over en niet lang daarna volgden talrijke buitenlandse kranten. Jawel, die dynamische vondst is al van zó lange geleden.

ROERMOND **Loes van den Hout**

puzzel van de dag

nota		laan		luizeëi / Frans lidwoord		omlijning / het snel zijn	
man van adel							
gil						actinium	
				loopvogel / salaris			
kier / neon			plaats in Oostenr.				
			in orde / vader			en andere	
klip		rivier in Italië			voedsel		
trottoir							

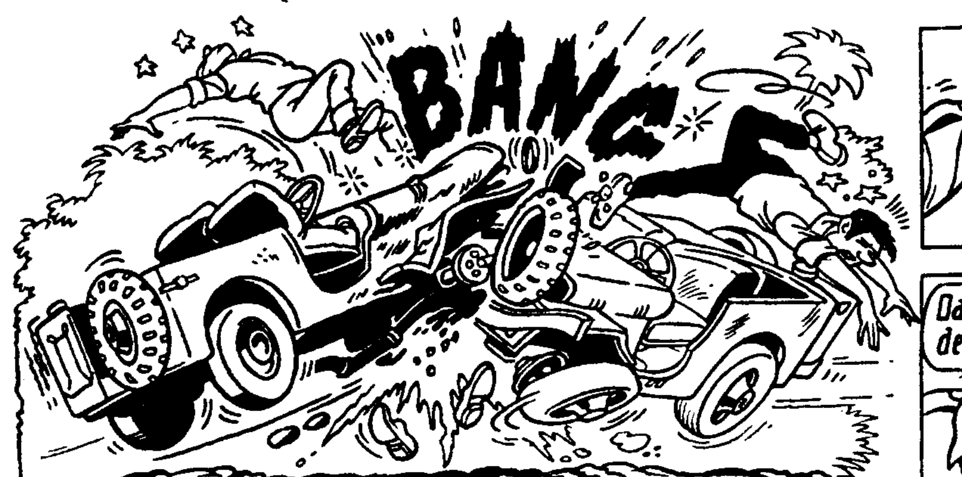
oplossing gisteren

-	a	m	-	-	a	-	d
-	r	e	l	a	t	i	e
a	r	e	a	a	l	-	-
-	o	l	m	-	a	l	e
-	g	-	a	s	s	e	n
t	a	m	-	l	-	n	t
-	n	e	g	o	t	i	e
-	t	e	s	t	-	g	r

de Pompenplanters — Suske & Wiske









Panda en de meesterknecht







recept

Sinaasappelgebak

Splits 4 eieren en klop de dooiers met 100 gr poedersuiker net zo lang tot het mengsel als een dik lint van de lepel loopt en bijna wit van kleur is geworden. Zorg dat alle ingrediënten minstens op kamertemperatuur zijn. Meng er 2 theelepels sinaasappelrasp door, 1 theelepel citroenrasp, 50 gr bloem en 50 gr aardappelmeel, beide gezeefd. Klop de eiwitten stijf en spatel deze er luchtig door. Schep het beslag in een licht beboterde en met bloem bestoven vorm en zet deze ongeveer 25 minuten in een voorverwarmde, matig hete oven. Laat het baksel afkoelen. Roer 200 gr poedersuiker met minstens 3 eetlepels sinaasappelsap tot een dun papje en strijk dat uit over het afgekoelde gebak. Garneer met oranjesnippers en laat het glazuur koud en hard worden.



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv
Direkteur:
J.J.M.H Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Deining rond postzegel Vrouwenkiesrecht

door Georg Taylor

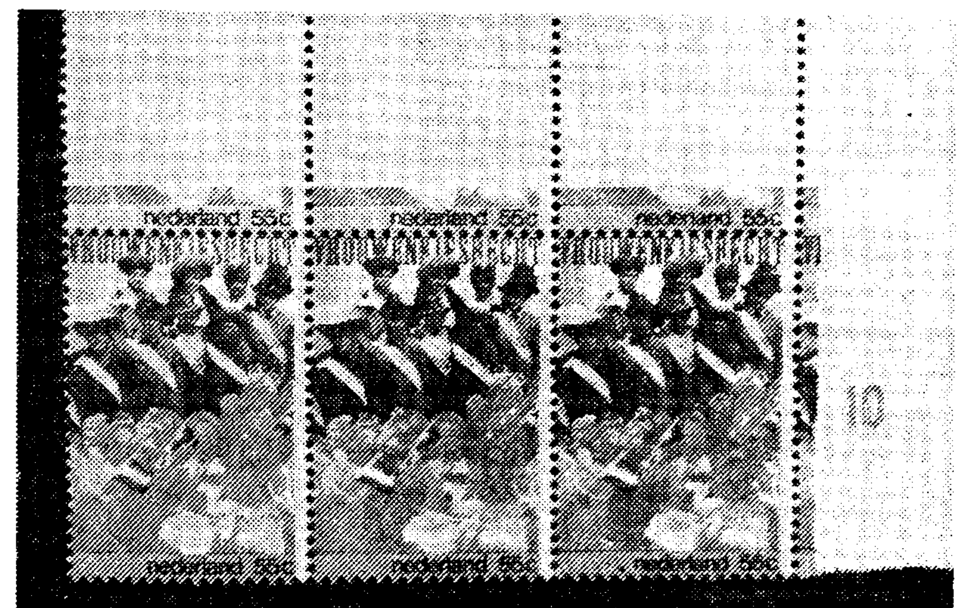
HEERLEN - Een duidelijke overdruk aan de bovenrand van elk vel van de vorige week uitgegeven zegel van 55 cent ter herinnering van zestig jaar Vrouwenkiesrecht in ons land, heeft al voor de nodige deining gezorgd in filatelistische kringen. Op die overdruk aan de bovenrand staat boven elke zegel duidelijk vermeld „Nederland 55 c". Daarboven is nog een klein deel te zien van de protesterende vrouwen, die op de normale zegel voorkomen.

Er gaan al stemmen op dàt de PTT de „kwart-zegel" zal moeten accepteren als postzegel, omdat geld- en landaanduiding vermeld staan, hetgeen een grote financiële strop met zich zou meebrengen.
De PTT deelde ons desgevraagd gisteren mede, dat er inderdaad sprake is van een overdruk aan de bovenkant van elk vel, maar dat de PTT die overdruk nooit als postzegel zal erkennen omdat niet voldaan is aan de voorwaarde, dat „elke uitgegeven postzegel de volledige afbeelding en teksten moet bevatten, zoals in de officiële omschrijving vermeld staat".

Overstroomd

De zegel „Vrouwenkiesrecht" (rasterdiepdruk) een drukprocede van de firma Enschede uit Haarlem, is druk bezig beroemd te worden. De Philatilistische Dienst van de PTT in Groningen wordt overstroomd door verzoeken om inlichtingen over deze postzegel.

In ieder geval: een grote zeldzaamheid zal deze „overdruk" postfris zeker niet krijgen, aangezien er 1,2 miljoen „bovenrandzegels" zijn uitgegeven. Aangezien de postkantoren een niet erkende zegel, zoals deze overdruk niet mogen accepteren als geldige frankering en er ongetwijfeld toch wel een aantal met deze „onechte zegel" geplakte brieven door de mazen van het stempelnet zal glippen, mag worden verondersteld, dat een „echt gelopen" brief met een dergelijke gestempelde overdruk een zeer gewild filatelistisch „geheel" zal vormen.
De PTT overweegt momenteel nog geen extra maatregelen, zoals het afscheuren van de bovenranden van de nog op de postkantoren aanwezige vellen van deze zegels of strengere instructies ten aanzien van het afstempelen van voornoemde brieven. De PTT rekent op de accuratesse in deze van het personeel van de postkantoren. Niettemin, er is weer eens deining rond een uitgifte van een Nederlandse postzegel....



• Is het strookje „Nederland 55 c" wel of geen postzegel?

Australiërs krijgen te veel röntgenstraling

SYDNEY – De Australiërs lopen het gevaar dat zij te veel röntgenstraling krijgen, vrijwel elke keer als zij in een particuliere artsenpraktijk worden doorgelicht. Volgens een pas uitgekomen rapport is de overgrote meerderheid van degenen die de foto's maken, niet daarvoor opgeleid, waardoor de gezondheid en zelfs het leven van de patiënten gevaar lopen, in het bijzonder van kinderen. Een te veel aan straling kan o.m. kanker veroorzaken. Het rapport is opgesteld door het Genootschap van Stralingstechnologen in Ziekenhuizen in de staat Victoria. Doordat het bedienend personeel veelal niet deskundig is, kunnen patiënten twee tot 50-maal te veel straling ontvangen. In een geval werd pas na zesmaal een bevredigende foto verkregen. Volgens het rapport is slechts 13 pct. van het personeel in de particuliere praktijken bevoegd.

Vliegtuig in zee gestort: 11 vermisten

NICE – Een Deens zakenvliegtuig met 11 mensen aan boord is kort voor de landing op de luchthaven van de Zuidfranse stad Nice in zee gestort. Reddingsboten hebben tot dusver geen overlevenden geborgen.

Het toestel, eigendom van de Deense firma Sterling, maakte een vlucht van Coventry in Engeland naar Nice. Volgens de Franse autoriteiten staat het nagenoeg vast, dat een van de twee motoren van de Corvette kort voor de landing in brand is gevlogen.

Directeur-generaal voor de energievoorziening:

Grote toekomst stadsverwarming

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Voor stadsverwarming is in het kader van de noodzakelijke energiebesparing in ons land een grote toekomst te verwachten. Tegen het jaar 2000 zal zeker een miljoen wooneenheden aangesloten zijn op een of ander gemeenschappelijk verwarmingssysteem. Als gevolg van steeds meer projecten voor zgn. wijkverwarming lijkt het voor de hand te liggen, dat dit aantal zelfs nog fors zal worden overschreden.

Deze visie op een deel van onze energietoekomst bleek uit een rede van de directeur-generaal voor de energievoorziening, drs. W.J.H. Tieleman, van het ministerie van Eoconomische Zaken. Hij sprak gisteren tijdens een symposium over stadsverwarming, dat de Zweedse handelsdelegatie had georganiseerd. De Zweedse prins Bertil opende de bijeenkomst. Gezien het feit dat Zweden op dit gebied ver gevorderd is, meende Tieleman dat in de verdere ontwikkeling de industrieën van beide landen goed zouden kunnen samenwerken.

Nieuwbouwwijken

Stadsverwarming zal in ons land voornamelijk worden toegepast in nieuwbouwwijken. Er zijn nu op dit gebied dertig projecten in studie. Zes projecten zijn goedgekeurd en nu onder handen. Daarmee is een investering van ongeveer een miljard gulden gemoeid. De totale warmtebehoefte van deze projecten staat gelijk aan die van 110.000 eengezinshuizen. Met deze manier van verwarming kan 200 miljoen kubieke meter aardgas worden bespaard.

Subsidie

Voor de nu in aanbouw zijnde stads- of wijkverwarmingsprojecten heeft de overheid ƒ 74 miljoen subsidie verleend. Hierbij gaat het om woningen die ook van de vereiste isolatie zijn voorzien. Onderzoek wordt nu verricht naar het benutten van afvalwarmte uit fabrieken voor verwarmingsdoeleinden. Volgens Tieleman bestaan ook hier grote mogelijkheden in het kader van het streven om op huishoudelijk gebied flinke energiebesparing te bereiken.

De directeur-generaal vermeldde dat de overheidsuitgaven voor energiebesparing zijn opgelopen van ƒ 22 miljoen in 1974 tot ƒ 300 miljoen dit jaar. Inmiddels zijn er 700.000 woningen van isolatie voorzien; alleen al dit jaar wordt ƒ 250 miljoen subsidie voor dit doel verleend. Gestreefd wordt naar een besparing van 10 procent van het huishoudelijk aardgasverbruik in het jaar 1990.

Russen weren boeken van Moskouse beurs

MOSKOU – Russische douaneautoriteiten hebben elf in de Verenigde Staten uitgegeven boeken geweerd van de internationale boekenbeurs, die vandaag in Moskou wordt geopend. De voorzitter van de Russische staatscommissie voor drukkerijen, uitgeverijen en boekhandels, Boris Stoekalin, heeft dit op een persconferentie bevestigd. De elf drukwerken zouden naar zijn zeggen niet het doel van de internationale ontspanning en een beter wederzijds begrip dienen".

Jeri Laber, een vertegenwoordiger van de vereniging van Amerikaanse uitgevers, verklaarde dat de Sovjets nog drie andere boeken napluizen, die mogelijk ook zullen worden geweerd. De werken die tijdens de tweede jaarlijkse boekenbeurs van Moskou niet zullen worden tentoongesteld zijn: de Goelag Archipel van Aleksander Solzjenitsyn, zijn boek Eerste Cirkel en de tekst van zijn voordracht in 1978 voor de universiteit van Harvard, de memoires van de Israelische premier Menachem Begin over zijn verblijf in Russische concentratiekampen, twee boeken van Josef Stalins dochter Svetlana Alliloejeva, een boek over de uitgeweken balletdanser Michail Barysjnikov, getiteld Bravo Barysjnikov en tenslotte een bundel politieke prenten van de tekenaar David Levine.

Staking in Baskenland

SAN SEBASTIAN – Voor de derde achtereenvolgende dag was het gisteren onrustig in Spaans Baskenland waar tienduizenden mensen gehoor gaven een algemene stakingsoproep als protest tegen het optreden van de politie tijdens de onlusten van afgelopen weekeinde, waarbij een betoger om het leven is gekomen.

De leider van de Baskische nationalistische partij, Carlos Garaicoechea, legde de schuld voor de gewelddadigheden bij de centrale regering in Madrid, maar de burgemeester van San Sebastian, Jesus Alkain, beschuldigde de politie van „vreselijk gewelddadig" optreden zaterdag tegen een verboden demonstratie tegen een campagne van de Franse regering tegen Baskische ballingen in Zuid-Frankrijk.
Radikale linkse Basken blokkeerden maandag bij Irun gedurende enkele uren de snelweg naar Frankrijk, waardoor huiswaarts kerende Britse en Franse toeristen lange wachttijden opliepen. De betogers staken ook een trein in brand, die als gevolg van een botsing tot stilstand was gekomen. Bij de botsing vielen 45 gewonden, volgens de politie was er geen sprake van sabotage.
In Bilbao had de politie na enkele bommeldingen handenvol werk met de ontruiming van het vliegveld, twee spoorwegstations en verschillende banken. Bij enkele grote fabrieken, waaronder een staalbedrijf van de regering, werd gestaakt.

Brezjnjev veroordeelt westerse landen

MOSKOU – De Russische leider Leonid Brezjnjev heeft de opening van de topconferentie van niet-gebonden landen in Havanna aangegrepen om krachtig uit te halen naar de westerse landen. Zonder ze met name te noemen veroordeelt Brezjnjev de rol die deze landen spelen in Afghanistan, in het Midden-Oosten en in Indo-China. Hij doet dit in een boodschap aan de Cubaanse leider Fidel Castro, die als voorzitter optreedt van de top van niet-gebonden landen.

De Russische president en partijleider wijst in zijn boodschap op het „reeds vele malen geproclameerde standpunt van de Sovjetunie betreffende een gelijktijdige ontbinding van de Navo en het Warschaupact". Nadat hij, in het voorbijgaan, eer heeft gebracht aan zijn Cubaanse bondgenoot („Een land dat verzot is op vrijheid") veroordeelt hij de verdeling van de wereld in politiek-militaire blokken en roept hij op tot „reële maatregelen tot ontwapening".
Volgens de Russische leider blijven „Vietnam, Laos en Kampuchea (Cambodja) het voorwerp van provocaties en voortdurende bedreiging", terwijl hij ten aanzien van zuidelijk Afrika meent dat „het imperialisme zijn manoeuvres voortzet teneinde de koloniale en racistische regimes in zwart-Afrika te handhaven".

Staatssecretaris Smit-Kroes in Venlo:

Unieke kansen voor vervoer in Limburg

door Marcel Salari

VENLO – Staatssecretaris Smit-Kroes van verkeer en waterstaat is van mening dat er unieke kansen liggen en komen voor het vervoer in Limburg. Dat bracht zij gisteren in Venlo naar voren tijdens een bijeenkomst van de Limburgse Werkgeversvereniging. Zij doelde in dit verband op de draaischijffunctie die deze provincie heeft voor wat betreft het transport van goederen naar het Belgische, Duitse en Franse achterland. De bewindsvrouw liet weten dat rendabele bedrijven op dit gebied zeker op faciliteiten van de overheid kunnen rekenen.

Mevrouw Smit-Kroes gaf er voorts blijk van dat zij voorstandster is van het meer inhoud geven aan het goederenvervoer per spoor. Met name noemde zij een goede rechtstreekse verbinding tussen Antwerpen en de Bondsrepubliek, electrificatie van de lijn Maastricht-Visé en verbetering van de verbinding Heerlen-Aken. Zij onthulde dat er een werkgroep gevormd is met vertegenwoordigers van de Belgische, Nederlandse en Duitse spoorwegen, die de exploitatiekosten onder de loep neemt. Uit de perspectievennotapot en het Europese fonds regionale ontwikkeling zou hiervoor geld vrij gemaakt kunnen worden. En daarop is goede kans, aldus de staatssecretaris.

Industrieën

De functie van het vliegveld Zuid-Limburg acht mevrouw Smit-Kroes van groot belang. Niet alleen in de directe betekenis (300 arbeidsplaatsen) maar vooral indirect als een factor voor vestiging van industrieën. De ontplooiing van het vrachtvervoer op Beek kwalificeerde zij als zeer redelijk, hoewel kwetsbaar omdat er geen eigen maatschappij is gevestigd. Ook het chartervervoer gaat volgens de staatssecretaris een bloeiende toekomst tegemoet. Zorgen baren de ligging van de startbaan uit milieu-oogpunt, de zonering en de capaciteit. Ze liet er geen twijfel over bestaan dat de betekenis van Beek niet verder zal uitgroeien dan een regionale.

Concurrentie

Hoewel zij er begrip voor toonde, waarschuwde de bewindsvrouw voor een loongolf in de vervoerssector. „Dan zetten we vervoer met hoofdletters op de tocht. In de omliggende landen ligt de concurrentie op de loer. We realiseren ons onvoldoende dat het hier niet om een Nederlandse verworvenheid gaat, die altijd blijft gelden". Anderzijds gaf mevrouw Smit-Kroes ook toe dat deze peiler van de economie lijdt aan maatschappelijke onderwaardering en dat de overheid best wat meer op de wensen uit deze bedrijfstak mag inspelen. Zij riep de Limburgse vervoeders op hiervoor de bouwstenen aan te dragen.


Bisschop zoekt opvang in het buitenland

Geen optreden tegen Turken in Almelose kerk

ALMELO/DEN HAAG – De 41 christen-Turken die sinds zondagochtend in de Grote Kerk van Almelo verblijven om te voorkomen dat zij Nederland worden uitgezet, hoeven vooralsnog niet bang te zijn dat zij door de politie uit de kerk worden verwijderd. Staatssecretaris Haars (justitie) is zeker niet van plan een politieactie in de kerk te laten houden, aldus een woordvoerder van haar ministerie gisteren desgevraagd. De groep, die op last van de staatssecretaris op 1 september ons land had moeten verlaten, wacht met een aantal familieleden in de hervormde kerk af wat de bemiddelingspogingen die burgemeester Schneiders van Almelo heeft toegezegd, gaan opleveren. Het landelijk steuncomité verklaarde zondagavond alle mogelijkheden te zullen onderzoeken om nieuwe asielaanvragen in te dienen voor de Turkse christenen teneinde uitstel te bewerkstelligen. Bisschop Bluyssen van Den Bosch hoopt nog deze week overeenstemming te bereiken met een Europees land dat een beperkt aantal van de Turkse christenen in de Almelose kerk kan opvangen. De bisschop zei dit gistermiddag voor de AVRO-radio.

Om hoeveel Turken het gaat en met welk land hij in onderhandeling is, wilde hij niet zeggen. Bluyssen reageerde hiermee op het verwijt van de bezetters dat hij niets voor hen heeft gedaan. Een deel van de Turkse christenen in Almelo heeft eerder dit jaar de Sint-Jankathedraal in Den Bosch bezet.

Vendetta vergt elfde slachtoffer

PALMI – Een familievete in de Zuiditaliaanse plaats Palmi heeft haar elfde slachtoffer geëist, toen gemaskerde mannen de 45-jarige Rocco Gallico vanuit een rijdende auto doodschoten. Volgens de politie is de moord op klaarlichte dag op de grote markt gepleegd door leden van de familie Condello, waarmee de Gallico's een bloedige vendetta voeren. Rocco Gallico's broer Antonino wordt gezocht wegens eerder gepleegde moorden en Rocco, die in vrees voor zijn leven verkeerde, was al enige tijd zijn deur niet meer uit geweest. Toen hij het toch waagde om een paar stappen verderop met een buurman te praten, stonden zijn moordenaars klaar.

Van der Klaauw en Scholten:

Situatie Libanon blijft explosief

DEN HAAG – Hoewel er in Zuid-Libanon een staakt-het-vuren tot stand is gekomen, blijft de situatie in dat gebied explosief. Het aantal gewapende incidenten dat wordt veroorzaakt door de partijen in het gebied, neemt niet alleen toe, ook is het karakter van die incidenten agressiever geworden. Nederland zal, alleen of samen met andere landen, bij de partijen in het conflict blijven aandringen op grotere medewerking aan de uitvoering van UNIFIL.

Dit schrijven de ministers van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) en Scholten (Defensie) in hun tweede rapportage over de stand van zaken ten aanzien van het Nederlandse UNIFIL-detachement aan het parlement.
De eerste ervaringen met de in de eerste rapportage van de ministers aangekondigde organisatieaanpassing van het Nederlandse bataljon in Zuid-Libanon zijn volgens de ministers positief. Die reorganisatie hield vermindering van het logistieke personeel en uitbreiding van het aantal infanteristen in. De bevoorrading met reserveonderdelen en het herstellen van defect materieel verloopt volgens de ministers nu beter dan in de eerste verslagperiode

Vrouwen als astronauten

HOUSTON – Het Amerikaanse ruimtevaarderskorps heeft er voor het eerst in de geschiedenis vrouwelijke collega's bij gekregen. Zes vrouwen voltooiden namelijk met goed gevolg hun opleiding van dertien maanden.

Luns over „neen" van Navo-partners tegen atoomwapens:

West-Europa open voor Russische afpersing

BRUSSEL – Een nee van de Navo-partners tegen de voorgenomen modernisering van de tactische atoomwapens in Europa en zelfs een verschuiven van een besluit stelt West-Europa volgens de secretaris-generaal van de Navo, mr. J.M.A.H. Luns, open voor afpersing door de Sovjetunie.

Luns uitte de waarschuwing op de laatste dag van een driedaagse conferentie van Navo-deskundigen in Brussel, die door het Amerikaanse instituut voor strategische studie was belegd.
De secretaris-generaal vindt het een „gevaarlijke gang van zaken", als de opstelling van 100 Sovjetrussische raketten van het type SS-20, waarop er nog veel zullen volgen, niet met een krachtdadig besluit over het opstellen van moderne tactische atoomwapens op Navo-gebied in Europa wordt beantwoord. Ook het uitstellen van het besluit, deze tactische atoomwapens in afzienbare tijd op het Europese Navo-gebied op te stellen, zou de geloofwaardigheid van de atoomafschrikking van het bondgenootschap aanzienlijk doen afnemen en ook negatieve weerslag hebben op de solidariteit en saamhorigheid der Navo-partners.
De tegen West-Europa opgestelde raketten van het type SS-20 hebben drie atoomkoppen, die elk op zich meer vernietigingskracht hebben dan de huidige tactische kernwapens. Het antwoord dat het westen hierop moet geven is zo'n gewichtige zaak, aldus mr. Luns, dat verzuim de geloofwaardigheid van het bondgenootschap al in de komende jaren tot een vraag maakt en daarmee de veiligheid van het westen in gevaar brengt.

De Navo moet zonder dralen een geloofwaardige afschrikking tot de hare maken, niet alleen om eventuele agressie uit de weg te gaan, maar ook om zich tegen politieke pressie te weer te kunnen stellen. Mr. Luns hoopt, dat de Europese Navo-partners de ernst van de situatie inzien en de politieke wil zullen kunnen opbrengen tot handelen in overeenstemming daarmee.

Telefoon Nederlandse functionaris bij V.N. in Genève afgeluisterd

GENÈVE – Het hoofd van de afdeling mensenrechten van de Verenigde Naties in Genève, de Nederlander Theodoor van Boven, heeft een kranteberlicht bevestigd, dat zijn telefoon door een hoge VN-ambtenaar is afgeluisterd. Van Boven verklaarde echter dat er geen aanwijzingen waren dat de betrokkene werkte voor de Amerikaanse inlichtingendienst CIA.

Van Boven verklaarde dat het bericht, dat maandag op de voorpagina van de Guardian verscheen, „in wezen juist" was. Hij noemde het „een zeer pijnlijke aangelegenheid" en weigerde verder commentaar in afwachting van verder overleg met zijn staf bij de VN.

Volgens het bericht in de Guardian, van de hand van een journalist die soms ook deeltijd-werk doet bij de VN, is de betrokken functionaris van zijn post ontheven, nadat hij op heterdaad betrapt was bij het aftappen van van Bovens telefoon. Verscheidene VN-functionarissen zouden ervan overtuigd zijn, dat de man werkte voor de CIA, gezien de uiterst verfijnde apparatuur die hij voor zijn afluisterpraktijken gebruikte. Volgens sommigen ijverden de Verenigde Staten voor zijn bevordering naar een beter betaalde baan bij een afzonderlijke VN-organisatie, aldus het artikel.

Van Boven weigerde de naam van de functionaris in kwestie te onthullen, die eveneens werkzaam was op de mensenrechtenafdeling. Zijn naam werd in het Guardianbericht evenmin genoemd.
Een woordvoerder van de VN verklaarde ondertussen dat het „het eerste afluistergeval bij de VN" was dat hij zich kon herinneren. Hij zei evenwel dat de betrokken persoon niet van zijn post was ontheven, zoals het artikel suggereerde, maar zijn dienstverband tot eind oktober zou voltooien. Andere VN-functionarissen verklaarden dat de hele zaak voornamelijk zijn oorsprong vond in persoonlijke ambitie.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd goed MEISJE voor goed privéadres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

Bouwbedrijf LENNERTZ GmbH. Geilenkirchenerstr. 518, Herzogenrath. Merkstein tel. 02406-63311, vraagt met spoed metselaars, timmerlieden, kolonnes of losse voor iedere dag naar huis of voor de hele week van huis. Hoog loon plus auslösung, hoog verzekerd. Te melden St. Pieterstr. 13, tel. 045-456469 na 18.00 uur.

Leuke MEISJES voor goed privéadres, hoge verdiensten, intern mog. Tel. 043-72138.

SCHOOL verlaten en geen werk? Bel 045-217310 tussen 19.00 en 21.00 uur.

Wij zoeken nog VERKOPERS(STERS). Bij ons kunt u aan de slag, wij zoeken nog mensen die met hard werken veel geld willen verdienen. Ev. vaste aanstelling. Vakantiegeld, verzekerd enz. ook parttime. Zich aan te melden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, tussen 14 en 16 uur.

Excl. BAR heeft nog plaats voor 1 of 2 dames, goed verd., leuke sfeer. Tel. na 16 uur, 045-214453.

Flamingo bar vraagt nog enkele BARMEISJES, goede verd. Tel. 045-455074.

Gevr. METSELAARS en timmerlui of kolonnes, Ned. verz. en vak.bonnen. Tel. 04490-12279.

Nog een net en goed uitziend BARMEISJE gevr. v. 20.00-2.00 uur. Tel. 04446-1960 en 045-220444.

f 500,- à *f* 600,- p.w. netto. ECHTPAREN i.b.v. auto, min. 20 u.p.w., inl. 18.00-20.00 u. Dag. tel. 045-411842.

DAMES i.b.v. auto *f* 450,- à *f* 550,- p.w., reclamebranche, omgang met mensen, inl. dag. 19.00-20.00 u. T. 045-457078.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Met spoed MEISJES gevr. voor goed lopend privéhuis. Inl. tussen 17.00 en 19.00 uur. Intern mogelijk. Tel. 045-220226.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Palette bar. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-3973.

Ouder echtpaar met appartement, alles gelijkvloers in centrum Heerlen, zoekt HUISHOUDSTER van maandag t.m. zaterdag. Zondags vrij van 9.30 tot 13.30 uur. Br.o.nr. SH 411 LD Heerlen.

Met spoed enkele BARMEISJES gevr. 't Poortje. tel. 045-217245.

Gevr. part-time CHAUFFEURS of chauffeuses voor 's morgens en 's middags pers. aanm. Heerlerbaan 92, Hrl.

BARDAMES gevr. met spoed in Maaseik intern mogelijk Bar Panderosa Diestersteenweg 413 Maaseik tel. 09-3211565274.

Voor zeer ervaren PLAATWERKER, hoge verdiensten aangeboden. Postbus 38, Hulsberg.

Met spoed gevr. KELNER of serveerster in de bistro, voor vrijdag-, zaterdag- en zondagavond. Dancing Bistro Lotus, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

Gevr. part-time CHAUFFEURS of chauffeuses voor s' morgens en s' middags. Pers. aanm. Heerlerbaan 92, Hrl.

HULP gevr. in friture voor vrijd., zat. en zond. van 17 tot 22 uur. Arnhemstr. 2, Hrl., Schaesbergerveld, tel. 045-724538.

Gevr. voor 2 ochtenden in de week: WERKSTER om huis bij te houden. Schuttersweide 51, Hoensbroek.

BARDAMES gevraagd. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 045-717667.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst, moet genegen zijn kl. reparaties zelf te verrichten. Tev. weekendchauffeurs als bijverdiensten. Aatax, Julianastr. 6, Brunssum.

THUISNAAISTERS gevr. alleen m. ervaring te solliciteren. Tel. 045-215034.

Nette, zelfst. HULP in de huish. gevr. Allen 's ochtends, zat. vrij. Pinkaarts, Beekstraat 36a, Schinveld, tel. 045-252793.

Gevr. PRODUKTIEMEDEWERKSTERS (inpaksters) in part-time gedeeltelijke dagtaken Onze gedachten gaan uit naar dames die zich minstens 4 uren per dag kunnen vrijmaken, met een max. leeftijd van plm 42 jr. Aanm. maandag t.m. vrijdag tussen 8.00 en 16.00 uur Gebr Janssen B.v., Nutberweg 62, Schinnen, tel. 04493-2020.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW gevr. voor zat. en zondags, Dancing Streeperkruis, Schaesberg, melden na 19.00 uur

Voor goedlopende bar leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren. v. 7.30 tot 1.00 uur, zat. en zond. vrij. Tel. 04499-2936, na 14 uur.

Part-time administratief MEDEWERKSTER gevraagd voor maandag t.m. vrijdag van 17 tot 21 uur. Soll. tussen 8 en 17 uur, kantoor schilderwerken v. Eyck. Buisertweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555.

Gevr. voor 15 sept. 1 of 2 MUZIKANTEN om een gezellige avond te verzorgen. Aanm. Kerkplein 49, Voerendaal.

Bistro Le Pistolet, Markt 113a. Geleen, tel. 45030 vraagt PARTIMESTER.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt BEZORGER voor het agentschap Schinnen. ruime vergoeding. Tel. afspraak rond 19.00 uur, tel. 045-452513.

WERKSTER gevr. v. 1 hele dag of 2 halve dagen pr. wk. Driessen-v. Rhenen, Weltertuinstraat 68, Heerlen, tel. 045-713754.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES. vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18 uur.

Nette WERKSTER gevr. v. 2 ochtenden p.w. bij ouder echtpaar te Kerkrade. Inl. 04494-45880.

Oudere dame vraagt VERPLEEGSTER om bij haar te komen wonen, 045-456035.

WINKELJUFFROUW gevr. liefst met ervaring voor brood- en banketzaak ev. voor halve dagen. Br.ond.nr. Ho 896 LD Hoensbroek.

BLOEMENHUIS P.B. v.d. Weyden, Maastricht, vraagt een binder of bindster, tel. 043-629486.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden Tel. 045-216151.

Bouwbedrijf zkt. nieuwb. of RUWBOUW, ook bezorgen van tekening. Na 19.00 uur, tel. 045-317186.

Voor al uw DAKWERK: firma Bazen, Kerkrade, tel. 045-456823. Leonardusstr. 45, Kerkrade.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor DAKEN groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Tevens reparatie. Financiering mogelijk. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Heeft u lekkage van daken of goten of VERNIEUWINGEN daarvan? Belt u geheel vrijblijvend dakdekkersbedrijf M. Haas, tel. 045-455922 door geheel Limburg.

Kl. aannemer kan nog aannemen: VERBOUWINGEN en alle voork. werkzaamh. Tel. 045-413861.

Voor al uw LOODGIETERSWERK tel. 045-219087, b.g.g. 250835.

Open HAARDEN ontwerp en inbouw. Bel vrijblijv. 04446-2543.

Opritten, PARKEERPLAATSEN, terrassen in klinkers, of sierbestrating. Tel. 045-216147.

Voor oprit , terras, afrastering en METSELWERK bel: firma Mulders 045-216722.

Fa. Delhey: wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, bel Eygelshoven tel. 045-352262 of 352937.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Stucadoorsbedrijf Meijer voor al uw STUCADOORSWERK, sierpleister, verbouwingen, reparaties. Kohlbergsgracht 29, Kerkrade, tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf *f* 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Riet en rotan ook BANKSTELLEN, kasten, eethoeken, Fa. Masolijn, Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730 en Maastrichterweg 156 tussen Roermond en Linne, tel. 04750-16820. Altijd bereikbaar

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. *f* 59,-, kinderfietsen v.a. *f* 99,-, dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. *f* 169,- m. handremmen *f* 179,-, m. 3 versn. *f* 199,-, racefietsen m. 10 versn. *f* 239,-, omafietsen *f* 269,-. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Fabriek verkoopt zware eikehouten SALONTAFELS - 6 modellen, ook met plavuizenblad. Halve prijs. Tel. 045-213563.

BLOEMKOOL te k., vers v. 't land, va. *f* 0,50 verkrijgb. na 18 u. H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. CAMPINGKACHELS, olie-gas-electro. Ook in 500 en 600 Watt. Huishoudbeurs. Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Kom ook onze afdeling INRUILMEUBELS bezoeken. Voor lage prijzen vindt u z.g.a.n. klassemeubelen. Teo Stikkelbroeks Mooi Meubelland Julianastraat 11, Brunssum. Donderdags t.m. 21 uur open.

Rode en witte KOOL 10 kg *f* 2,50. Tevens spruitjes, sperciebooontjes, wortelen voor groot- en kleinverbruik. Alles rechtstreeks van teler naar consument. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

GRAMMOFOONPLATEN à *f* 1. Hoofdz. Duits, na 18 uur. Tel. 045-455437.

BONTMANTELS! Bontmantels! In september laatste maand zomerkorting 20%. Eerste keuze kollektie 1979, m. garantie. Nu kopen, as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning. Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Extra stabiele SCHAARHEKKEN (geen 22 maar 26 latten per 2,5m) v.a. *f* 7,- p.m. Bijbeh. poorten compl. met hang en sluitwerk v.a. *f* 50,- p.st. Verder div. soorten geimpregneerde palen tegen groothandelsprijzen, Geimpr. gekantr. planken 2,2x10 cm *f* 2,- p.m. Alles tegen kl. verg. thuis bezorgd. Fa. Imprag In de Cramer 104 Heerlen. Tel. 04446-171687 b.g.g. 045-213529.

Te k. mergel- en KUNRADERNATUURSTEEN voor open haarden, tuin en siermuren. Tel. 04446-2543.

Te k. electr. ORGEL Riha andante, Queen Ann, donker noten, *f* 2200 Noppeney, Pannesheiderstraat 41, Kerkrade.

Te koop: 4-pitsgasstel, GASHAARD, tafel m. 4 st., queen Ann-bankstel plus kast, ijskast, aanhangwagen, wasautomaat, aanrecht 1 mtr. Tevens dwergpoedel, kl. abricot. Reeweg 115, Abdissenbosch-Waubach.

Te k. ORGEL Solina B106 alles aut. bijh. piano spinet, inkoopsprijs. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-3536.

Koopje. Mooie klassiek BANKSTEL en eiken kast voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Molenberg-Heerlen.

Orgel Eminent 2000 2 jaar oud in perfecte staat met uitgebreid rithme strings e.d. Nieuw *f* 16.000,- 160.000,- vr.prijs *f* 10.000, tel. 04490-19073.

MEUBEL-inruilactie. Wij geven veel geld terug als u de gebruikte meubels inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. Enorme keuze in eike, klassiek en modern hebben wij. Vraag gratis huisbezoek, om de hoogste waarde van u meubels te doen schatten. Tel. 045-416548.

ORGEL Eminent 2000, 2 jaar oud in perfekte staat, met uitgebreid rithme, strings e.d. Nieuw plm. *f* 16.000. vr.pr. *f* 10.000. Tel. 04490-19073.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen. antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk. H. Aarts, Geleen, tel. 04494-51517.

Prima KLEUREN T.V. te k. wegens bijzondere omst. spotprijs tel. 04406-12875.

4-pits GASFORNUIS met van voren glas te k. Gravenweg 23, Abdissenbosch-Waubach.

BANKSTEL, kast, salontafel, vloerbedekking, gordijnen. *f* 495,-. Tel. 04447-3489.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. VLOERTEGELS. Plavuizen voor terras- en souterrain, etc. 11x21 en 12x24 *f* 18,50 p.m2; woonkamerplavuizen 20x20 1e keus (zeer mooi) *f* 21,50 p. m2; boerenplavuizen 20x20 *f* 19,50 p.m2; tegels voor gang, keuken en w.c. etc. 10x20 v.a. *f* 19,50 p.m2: Engelse plavuizen 15x15 v.a. *f* 39,50 p.m2; marmertegels 25x25 *f* 25,- p.m2; traptredentegels 22x30 *f* 5,- p.st.; vloertegels 30x30 dubbelhard gebakken (beeldschoon) *f* 39,50 p.m2; leisteen 40x40 *f* 33,- p.m2; Limb. handvorm plavuizen van *f* 95,- nu voor *f* 79,- p.m2; veldbrandplavuizen 33x33 (heeft de baas ook) van *f* 120,- nu *f* 79,- p.m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

4-pits gasstel Etna als nw., HERENFIETS, Gazelle m. versn. als nw., 2 hangbeugels v. zware luidspr.box, pers Pakistan Bougara m, tempelafb., Rector Nelissenstraat 11, Hoensbroek.

Te koop ORKESTBOX met Marshal 150 W. Z.g.a.n. Nieuwprijs *f* 1450,-, vrpr. *f* 800,-. Brunssummerweg 145, Ubach over Worms, na 18.00 uur

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN tegen halve pr., alle maten voorradig. Tel. 045-255757.

Te k. OOSTENRIJKER stem GE-SE F-BE merk Strasser, Rinkenslaan 2 Nieuwenhagen tussen 18-19 uur.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6 Kerkrade. Tel. 045-455088

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken. eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel, Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen, Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. aangeb. GASHAARD en bijzetkachel en verwarmingslamp, Akerstraat 136, Kerkrade-West, tel. 045-410436.

Te k. 1 OLIEVERWARMINGSKETEL. Hete-lucht, i.z.g.st. 3500 kal. en of olietank inh. 2000 ltr. Kerkplein 49, Voerendaal.

Weg. verhuiz. te k. div. MEUBELS w.o. ook antiek, inmaakglazen, gasgevelkachel, gashaard, Heerlen, Schaesbergerweg 13.

Te k. 2 SALONKASTEN en ronde tafel. Stationstraat 78, Susteren, tel. 04499-2616.

Te koop wegens verandering GASBOILER inhoud 115 ltr. merk Rheem. Tel. 04442-3753.

Te k. prima kwaliteit nieuwe AARDAPPELEN 30 ct. p.kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Weg. overcompl. BANKSTEL 3-1-1, salontafel, eethoek en 4 stoelen, pallis. kast plm. 2.50 mtr br., langw. grote plantenbak. Teg. elk aan. bod. Hiltostr. 18, Nuth, tel. 04447-2694.

Goedkoopste Cash and Carry in aard., groenten, fruit en bloemen in de SUPER SHOP HAL. Rode en witte kool 50 ct. p.kg, per kist *f* 6,-, spitskool 55 ct. p.kg, *f* 6,50 p. kist; bloemkool *f* 1,25, p. kist *f* 6,-; snijbonen *f* 1,50 p. kg., *f* 12,50 p. kist; andijvie *f* 0,90 p.kg. per kist *f* 6,-; prei 99 ct. p. kg, per kist *f* 8,50; rode bieten 50 ct. p. kg, per kist *f* 12,50; tomaten *f* 1,25 p. kg, *f* 6,- p. kist; appels James Grieves en Tijdeman *f* 0,90 p. kg., p. 3 kg *f* 1,99; peren Pirco treveux *f* 1,25 p. kg., p. 3 kg *f* 3,50. Te veel om alles op te noemen. Iedere dag verse aanvoer uit alle streken des lands. Diamantstraat 7, Heerlen, zijstr. van Sittarderweg, tel. 045-722786.

Te k. 2 stuk COMPRESSORS 20 Atu, i.st.v.nw. Hagendoornweg 3, Merkelbeek, spotprijs.

Te k. OMAFIETS, d.- en h.-fiets, Kempstraat 23, Brunssum, Schuttersveld.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken, kepers, etc. Kan bezorgd worden. Tel. Heerlen 717028 en 715477, na 18 uur.

BRUIDSMOEDERJURK en lange avondjurk, meisje 17 jr., 1x gedragen, tel. 043-620222.

Te k. GASHAARD. Kastanjelaan 108, Hoensbroek.

Te k. IJSKAST, gascomfort, bedkastje en 38 mtr. overgordijnen, z.g.a.n. Tel. 045-222639.

Te koop gevraagd

Gezocht grote partijen STRIPS, te bezorgen bij Ratjetoe, Geleenstr. 47, Heerlen. Tel. 045-715747 tegen hoge beloning.

Gezocht grote partijen sc. fiction BOEKEN. Te bez. bij Ratjetoe, Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747, tegen hoge beloning.

te k. gevr. GASFORNUIS met oven en vloerverwarming. Tel. 045-724538.

Te k. gevr. 2 KEUKENHANGKASTEN, aanrecht min. 130 cm m. liefst 2 spoelb., rechts of in het midden, kleine fonteinbak. V.d. Burgt, Jabekeerstraat 1, Schinveld.

Te huur aangeboden

Te h. in centrum Hrl. en H'heide, ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. douche, keuken, eig. opgang, zeer mooi gelegen. Inl. 045-710985 of 221190.

Te h. FRITURE te Valkenburg met grote volksbuurt. Br. o.nr. Ho 892 LD Hoensbroek.

KAMER te huur op goede stand te Nieuwenhagen met gebr. v. bad, toilet en keuken, tel. 045-317215, b.g.g. 04490-10652.

Bedrijfsr. o.a. KANTOORMAGAZIJN, directiekamer. Kelderruimte v. magazijn v. opslagruimte, keuken, w.c., telef. aansl., alles met c.v., oppervl. plm. 150 m2, voor alle doeleinden geschikt, gunst. gelegen te Kerkrade-West, tel. 045-411755, na 17.00 uur.

KAMER te huur op goede stand in Nieuwenhagen met gebr. van bad, toilet en keuken, tel. 045-317215 b.g.g. 04490-10652.

Te huur gemeub. ZITSLPK. m. gebr. v. keuken en douche m. v.c. v. rustig persoon. Pannesheiderstr. 1 of 19.

AUTOVERHUUR personenwagens en personenbusjes. Goed en goedkoop. Tel. 04499-2140, Orchideeweg 11.

KAMER te h. m. keuken ook voor oudere heer of dame m. een gezellig huiselijk verkeer. Nieuweweg 96, Valkenburg.

CHALET te huur in Gelik, België. Te bevr. Br.ond.nr. HS 416 LD Heerlen.

2 kleine KAMERTJES te huur, Sittarderweg 144, Heerlen, tel. 043-624192.

Te huur gevraagd

Met spoed te huur gevr. ongemeub. BENEDENW., omg. Bleijerheide-Kerkrade, prijs *f* 250,- tot *f* 300,-. Br.ond.nr. Ke 4454 LD Kerkrade.

Jonge dame zkt. HUIS of flat plm. *f* 450,- p.mnd. Br.ond.nr. Ho 895 LD Hoensbroek.

Te huur gevr. ETAGE of gr. kamer in Geleen. Tel. 04494-47177.

Engelse schrijver en part-time docent in sociologie, m. kennis van Duits, zoekt verblijf voor 2 mnd. in Brunssum of omg. Elke kamer in commune of zit-slaapkamer of kamer bij familie welkom. Gebr. van buro en kookfaciliteiten essentieel. Tel. 045-262121 of 263489, vragen naar mrs. James, University of Maryland, alleen overdag.

Ruilen

FLAT, Schuttersweide 51, Hoensbroek te ruil tegen eengezinswon. of kleiner huisje omg. Heerlen-Hoensbroek.

Grote WONING te Meezenbroek tegen kleinere op Heerlerbaan. Tel. 722839. Heerlen.

Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden zijn wij zoekende naar koopwoningen t/m *f* 125.000,-. Mogelijkheid bestaat dat wij uw woning direct aankopen. Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Cornelis Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond. St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

LIMBRICHT te k. halfvrijst. won. met gar. en c.v. bj. '74. Entree w.k. m. parketvloer, open keuken m. eetbar 1e verd.: 3 royale slaapkamers, div. muurk., badk. m. 2e toilet, douche en vaste wast. vaste trap naar gr. zolder leuk aangel. voor- en achtertuin opp. perceel: plm. 290 m2. Vr.pr. *f* 168.000 k.k. Vriendenkringstr. 53, tel. 04490-17998.

HEERLEN-ZUID. Wij willen ons huis, nieuwbouw in het uitbreidingsplan Douve Weien, verkopen. Bel ons op indien jullie geinteresseerd zijn. Tel. 045-417448.

Te k. Schaesberg, ruim tussengeb.WOONHUIS met c.v. en garage, op rustige ligging. Woonkamer en serre, met open haard en schrootjes wand. Ingerichte aanbouwkeuken, bijkeuken. 3 slpk., badk., met ligbad, toilet en v. wastafel in gekleurd sanitair. Kleine tuin. Prijs: *f* 128.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. Beek goed onderhouden, mooi vrijstaand HERENHUIS met garage en tuin. Op goede stand gelegen nabij centrum. Geschikt voor woonhuis met praktijk en kantoor. Vraagprijs: *f* 360.000,- k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHAESBERG: Hoofdstraat, groot woonhuis m. c.v. Ind.: hal, betegeld toilet, kelder, 2 woonkamers, elk 25 m2, keuken, berging. 1e verd.: 3 slpks., waarv. 1 met vaste wastafel, badkamer m. zitbad, vaste trap n. zolder. Vraagprijs *f* 142.000,- k.k. Inl. Novitas, onr. goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015/723116.

HEERLEN. Ruim halfvrijstaand woonh. m. mooie aangelegde tuin en terras, c.v. en gar. Grondopp. 550 m2. Ind.: hal, toilet, living, 50 m2 m. open haard, open keuken (eiken), badkamer m. ligbad, gekl. sanitair, 3 slpks., vaste trap n. zolder en kelder, het geheel is in prima staat van onderhoud. Vrpr. *f* 199.500,- k.k. Inl. Novitas, onr. goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015/723116.

SUSTEREN: Te k. riant vrijstaand herenhuis m. garage en c.v. Ind.: o.a. kelder, hal, toilet m. vw; open Am. keuken m. eetbar; woonkamer m. open haard; vaste trap naar hobbyruimte boven garage; badk., m. ligbad, douche en 2e toilet; 4 slpk., zolder te ber. met alum. inklapgrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt; luxe sanitair en div. muurkasten. Bwj. '76, grootte 450 m2. Koopprijs n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars ass. BV Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

VAESRADE. Te k. van particulier, riant gelegen vrijst. woonhuis m. garage en mooie tuin m. zwembad. Ind.: o.a. hal, toilet, keuken, woonk., serre, 3 slpk., badkamer. Geheel onderkelderd. oudhollandse plafonds en geheel beschoten zolder. Koopprijs *f* 229.000,- k.k. Taxatie aanwezig. Te bevr. 04447-3118.

Gevraagd HUIS met grote tuin, of weiland. Tel. 045-256596 b.g.g. 045-250705.

Te k. LIMBRICHT-Guttecoven modern halfvrijst. woonhuis met gar., v. 2 auto's en parkeerhaven. Blijvend vrij uitzicht. Ind. woonkamer, mooie serre, keuken, 4 slpk., badk., ligb., en 2e toilet, alum. ramen, zonzijde voorzien van luxaflex, mooie siertuin, c.v. Vraagprijs *f* 195.000 k.k. Nieuwstadt, modern luxe woonhuis met tuin, garage en c.v. 3 slpk., luxe badk., met ligb., Vraagprijs *f* 149.000,- k.k. Inl. Makelaar J. Bronckers, Tongerseweg 170, Maastricht. Tel. 043-31999.

BRUNSSUM/TREEBEEK: te koop half vrijst. hoekwoning met garage, c.v., geheel onderkelderd, speelkamer, L-vormige woonk. 35 m2 open aanbouwkeuken met alle app., terras, tuin, 3 slpk., badk., vliering, bwj. 1963. Opp. plm. 375 m2, aanv. ca. 3 mnd. vraagprijs *f* 149.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE te koop riante bungalow met garage, c.v., ruime living, geheel onderkelderd, 3 slpk., opp. 570 m2, bwj. 1972, hobbyruimte, aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Vraagprijs *f* 319.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161.

Te koop Sweikhuizen riante BUNGALOW. Pascal Visscherstr. 36. Vraagprijs *f* 450.000,-. Te bevr. Rijksweg C. 1, Geleen.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem.buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. FRITURE met woonhuis, gunstige ligging te Kerkrade. Br.o.nr. KE 4453 LD Kerkrade.

KERKRADE-Centrum: te koop royaal „pent house" met groot terras. Indeling: hal, toilet, modern ingerichte keuken, woonkamer resp. ca. 50 m2, 2 slaapkamers resp. 12 en 18 m2. Prijs nader overeen te komen. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

LANAKEN (B): op te knappen vrijst. woonhuis op 1000 m2 weiland incl. 2 nw. garages. Pr. *f* 98.000 k.k Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

ELSLOO: pitoresk gelegen vrijstaand woonhuis met berging. Moet gerenoveerd worden. Geen mogelijkheid tot garage. Uniek gelegen op 800 m2 weiland. Vr.pr. *f* 88.000 k.k. Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

LIMBRICHT. Achter de Hoven. Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Keuken met complete, luxe installatie, L-vormige woonkamer met open haard en houten-delenplafond, alle vloeren in plavuizen, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, zolder. Bouwjaar 1978. Vraagprijs *f* 197.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Joh. Vermeerstraat riant gelegen halfvrijstaand woonhuis geheel onderkelderd met o.a. garage van 10 m diep, luxe keuken, woonkamer 40 m2 met open haard, 4 slaapkamers, aanvaarding 1 jan. 1980. Vraagprijs *f* 198.500,- k.k. „Klingbemden", vrijstaande en halfvrijstaande woningen met 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van *f* 234.454,- tot *f* 268.236,- v.o.n. exclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VALKENBURG. Van Heinsberglaan. hoekwoning met 3 slaapkamers. Vraagprijs *f* 162.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACHSBERG. Halfvrijstaande bungalow met verwarmd zwembad. Woonkamer met kinderbalkenplafond en parketvloer plm. 40 m2, 3 ruime slaapkamers. Vraagprijs *f* 259.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Huis, prachtig gelegen halfvrijstaand woonhuis op 560 m2 grond met c.v., grote garage, Amerikaanse keukeninrichting, open haard en 4 royale slaapkamers. Vraagprijs *f* 229.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NUTH. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis op 3550 m2 grond met garage, serre, woonkamer met open haard, moderne keuken met inbouwapparatuur met apart eetgedeelte, 4 slaapkamers, zolder beplankt en beschoten. Vraagprijs *f* 235.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN. Zeer representatief, monumentaal vrijstaand herenhuis met c.v. Indeling: gewelfde kelder, ruime hal, L-vormige woonkamer (ca. 60 m2) met open haard, keuken, werkplaats, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel. Zolder. Pand is gerenoveerd. Perceelsoppervlakte 487 m2. Vraagprijs *f* 265.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VALKENBURG: goed onderhouden woonhuis m. c.v. en mooi aangelegde tuin. Bj. 1972. Ind.: hal, toilet, living m. parket, open keuken, berging. 1e verdieping: 3 slpks., badkamer met douche, 2e toilet, vaste trap n. zolder. Vraagprijs *f* 159.500,- k.k. Inl. Novitas onr. goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015/723116.

STEIN. Nabij winkelcentrum vrijstaand woonhuis met kelders, 3 slaapkamers, mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Vraagprijs *f* 175.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Elsloo, Burg. Frederixstraat, te koop halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v. en tuin, woonkamer met open haard en parketvloer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, grote zolder. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs 154.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

KERKRADE-WEST. Modern halfvrijstaand woonh. m. c.v., tuin en berging. Ind.: hal, toilet, grote living met mooie tegelvloer en opbouwwand, keuken, open trap. Verd.: overloop, 3 slpks., badk. met ligbad en v.w., toilet, c.v.-ruimte en bergkast. Pr. *f* 129.000,- v.o.n. Inl. Novitas, onr. goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015/723116.

ROOSTEREN. Rustig gelegen vrst. landhuis, bwjr. 1977, c.v., gar., hobbykamer, 2 bergingen, mooi aangelegde tuin. Ind.: hal, betegelde living met open haard, open keuken (aanb.) en eetbar, 3 slpks., badk. met douche en ligbad, vaste trap naar zolder. Vrpr. *f* 239.000,- k.k. Novitas, onr. goed. Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015/723116.

Kerkrade HAANRADE: woonhuis met c.v., tuin, carport, bj. '77, grote living, open keuken, parterre, alles parketvloeren, 3 slpks., badkamer, vaste trap n. zolder, 4e slpk. Aanvaarding direct. Vraagprijs *f* 147.000,- k.k. Inl. Novitas, onr. goed, Gringelstr. 17, Heerlen, tel. 045-720015 of 723116.

SCHINVELD: rustiek gelegen goed onderhouden vrijstaand woonh. m. gar., tuin, woonk. 50 m2, keuken, eiken aanb.keuken, 3 slpks., badk. en douche, gekl. sanitair. Vraagprijs *f* 195.000,- k.k. Inl. Novitas, onr. goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015 of 723116.

HULSBERG: halfvrijst. woonh. met tuin, gar., c.v., bj. '73. Ind.: hal, toilet, woonk. met schrootjeswand, keuken, berging, 3 slpks., waarvan 2 grote, badk. met ligbad, grote zolder, alles in prima staat. Aanvaarding direct. Vraagprijs *f* 169.000,- k.k. Inl. Novitas, onr. goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015/723116.

EYGELSHOVEN: schakelwoning met c.v., gar., tuin, bj. '74, Ind.: hal, toilet, Z-vormige living, open keuken m. eetbar, parterre alles tegelvloeren, 3 slpks., badkamer. Prijs *f* 149.000,- k.k. Inl. Novitas, onr. goed. Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015 of 723116.

SCHAESBERG: garagebedrijf opp. 1440 m2 met bovenwoning en apart woonh. ernaast. Inl. over prijs en ind. op ons kantoor. Novitas, onr. goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015/723116.

KERKRADE-WEST: halfvrijst. hoekhuis bj. '78 m. c.v., garage, tuin. Ind.: hal, toilet, living, open keuken, 3 slpks., badkamer met ligbad, zolder. Incl. stoff. en vitrage. Vraagprijs *f* 159.000,- k.k. Inl. Novitas onr. goed, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015/723116.

Te koop en te huur gevr. voor onze relaties: BUNGALOWS, woonhuizen en huurpanden. Novitas, onr. goed, tevens bemiddelen wij voor uw hypotheek, ook via Bouwfonds Limburgse Gemeenten. Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015 of 723116.

Wij verkopen ook graag uw WONING of bungalow. Bel 04446-2610 makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45, Voerendaal.

Te k. BELEGGINGSPAND ook gesch. als winkelpand, Sittarderweg, Heerlen, tel. 043-624192.

BRUNSSUM. Halfvrijstaand luxe herenhuis met c.v.-gas, garage en grote tuin gelegen op het zuiden (totaal 510 m2). Bouwjaar 1974. Ind.: entree, toilet, L-vorm. woonkamer (42 m2), ruime woonkeuken. Verd.: overloop, 2 grote slaapkamers, 2 kleinere slaapkamers, mooie badkamer met ligbad, toilet en dubb. wastafel. Pand is uitstekend onderhouden en is gelegen aan de bosrand. Vraagprijs *f* 259.000,- k.k. Makelaarskantoor Van de Pas, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

NIEUWENHAGEN. Modern halfvrijstaand woonhuis met c.v., carport, en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer met tegelvloer en open haard, keuken/eetkamer op hoger niveau, berging. Verd.: drie prachtige slaapkamers, mooie badkamer, apart, toilet. Rustig aan plein gelegen. Vraagprijs *f* 168.000,- k.k. Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

KERKRADE. Zeer mooi gelegen halfvrijstaande bungalow te k., bwj. '76, indeling ruime hal, grote living, 3 slaapk., open keuken, kelders, garage, rondom tuin. Tel. 045-456963.

Te k. Geleen, Landsteinerstraat, TUSSENWONING m. gar. Vrpr. *f* 137.000,- k.k. Tel. 045-250946.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Gelegen in Nuth gratis beschikbaar een grote partij TEELTAARDE, geschikt voor het ophogen van tuinen, terreinen, het aanleggen van geluidswallen e.d. Tussen 9 en 17 uur. Te bevr. op nr. 04750-14647.

Vanaf 1 t.m. 8 sept. OPENHAARDENSHOW van 9 tot 18 uur. Tevens show van baksteenstrippen. 's Zondags gesloten. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, naast Durox.

Te k. mergel en KUNRADERNATUURSTEEN. Tel. 04446-2543.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM. Voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten machines en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr.-Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstraat 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. prachtige IERSE-SETTERPUPS m. stamb. en geënt, Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. Mechelse HERDERPUPS en toy- en dwergpoedels. Tel. 04497-1362.

Te k. HERDER, vrpr. *f* 250,-, Kasteellaan 79, Heerlen.

PONYRIJDEN op afspraak. Tel. 045-315378 „Oos Heem" Nieuwenhagen.

Te k. Duitse HERDER teef, 2,5 jr., lief voor kinderen met papieren, erg speels. Tel. 045-258990.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI, Kastanjelaan 184, Hoensbroek.

Te k. 1 HENGST volbloed Arabier 3 jr., 2 merries volbl. Engels, 6 jr. Julianastr. 6, Brunssum, tel. 252444.

Te k. jonge BOUVIERS 8 wkn. oud, tev. teef 4 jr., zeer mooi moet weg. Keekstr. 51, Heerlerheide, tel. 215034.

Te k. prachtig wit Toy POEDELTJE, zeer klein. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te koop gevraagd COCKERSPANIEL en papegaai. Tel. 045-313111.

Goed tehuis gezocht voor zwart-witte POES, met jong poesje, liefst bij kinderen. Tel. 045-251844.

Te k. Mech. HERDER, teef met stamb., 2 jr. en DH reu, 3 jr. Sittarderweg 57, Heerlen.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

Weg. omst.h. te k. motor HONDA Goldwing, bj. '76, i.z.g.st. *f* 4850,-. Markt 7, Treebeek.

Te k. BMW 316, bj. 77. Rolducкerstr. 19, Kerkrade, tel. 045-453176.

Dagelijks show van nieuwe en gebruikte auto's. Auto JASPER B.V. off. dealer. Nu: Nullanderstr. 102, autocentrale Limburg, Kerkrade-C, tel. 045-454545.

Te k. MERCEDES 240 D 5cyl. 1975 en Citroën CX 2000 met gas nov. '76, GS Club '78, '77, '76, Diane 6 '73, Peugeot 504 automaat '74, Datsun 240Z '72. Garage Crutzen Hunsstr. 33 Ubachsberg. Tel. 04446-2121.

Motor te k. SUZUKI 750 cc GT, i.z.g.st. Bornerweg 29, Limbricht. Tel. 04498-1622.

Te k. MERCEDES 220D '77, Mercedes 240 D '75, Opel Rekord Berlina 4-drs., '79, Opel Rekord L 4-drs., '78, Opel Ascona 1600 2x '77, Opel Kadett Speciaal '77, Opel Kadett Caravan '77, Volvo 244 DL '77, Peugeot 304 SLS '77, Ford Taunus 1600 L '78, Alfasud 1300 L '76, inr. en financ. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-574.

Te k. zeldzaam mooie VW 411 bj. '71. Tel. 045-213563.

FORD Granada 2300 L automaat '76 km 50.000 *f* 9000,- Datsun 100 A F II 4-drs., '77 32.000 km als nieuw *f* 7250,- Vauxhall Chevette 3-drs., 40.000 km *f* 5800,- Mitsubishi Lancer 1200 L als nieuw '77 *f* 6850,- Princess 1800 HL '76 28.000 km *f* 7250,- Marina Coupé 1800 GT '76, 40.000 km *f* 5200,- Opel Manta 1600 S '76 50.000 km *f* 9250,- Ford 1600 L '76 50.000 km 4-drs. *f* 8750,- Renault R 5 L '75 *f* 5200,- BMW 2800 '73 *f* 5500,- Audi 100 GL '74 *f* 4800,- Toyota Corolla 30 '77 als nieuw 28.000 km *f* 7750,- Capri 1500 L '71 *f* 1200,- Opel Rekord 1900 S '73 *f* 3750,- Audi 100 GL '73 *f* 1600,- Inruil en financiering, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Voordelige AANBIEDING: BMW 520 '77 rood; Opel GT autom. 70 zeer mooi, Alfasud TI '76, koopje, Opel Ascona '74 zilvergrijs, Mercedes 230 '73, Simca 1100 Special '75 groenmetal. 2x Simca 1307 '76 blauw, Opel Manta '73 automatiek, rood; Mazda 1300 '74 rood, VW Passat stationcar '75, Iso hele '73 zeer apart. Rover 3500S '74, nieuwst. (gas), Jaguar XJ 12 '73 groen, Mercedes 350 SL '72 5 cil. Diesel. Citroën GS Club Break 5-drs. '75 blauwmet. Inr. en financ. mog. Te bevr. Hotel 't Web, Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

Te koop FIAT 127 bwjr. '72, t.e.a.b. Kaldenbornweg 125, Heerlen.

MAZDA 1300, '72 *f* 1300,-, Mazda 1300 '71 *f* 950,-, Autobedr. Leymborgh B.V., Bornerweg 8. Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. YAMAHA 500 SR 3000 km gel. Bj. nov. '78, als nieuw, koopje!. Inruil auto mog. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. zeer mooie DAF, bj. eind '72 *f* 1000,-, Volkswagen Kever, bj. '71 m. schuifd. i.z.g.st. *f* 750,-, datsun 100A, bj. '72 *f* 950,-, audi 60 bj. '71 *f* 250,-. Inr. mog. ook lichte bromf. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Opruiming!!! Fiat 127 '75 *f* 2750,-; DATSUN 120 Y '75 *f* 4500,-; Datsun 100 A '75 *f* 4450,-; Alfasud '76 *f* 6500,-; Opel Ascona '75 *f* 3750,-; Mazda 121 '76 *f* 9750,-; Mazda 121 '77 *f* 11.950,-; Mazda 929 Station '76 *f* 8750,-; Mazda 323 '78 *f* 10.250,-; Mazda 616 coupé ;75 *f* 5500,-; Mazda 616 Sedan '75 *f* 5250,-; Mazda 717 autom. '77 *f* 9250,-; Mazda 818 '76 *f* 59550,-; Mazda 818 1600cc '78 *f* 12.750,-; Mazda-Bovaggarantie Mazda Centre Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. EENDJE 2CV vier, bj. '74. KOOPJE. Te bevr. Rode Put 15, Simpelveld.

Te k. gevr. goede, jonge AUTO'S, meteen cont. geld. Geusselt Auto's, Maastricht, tel. 043-621861.

Te k. DATSUN Combi, bwj.'74, 70.000 km De lange Akker 50, Vaals, tel. 04454-2453.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij! Canton Reiss, afd. OK-INRUILWAGENS, wij kunnen u aanbieden: Kadett Spec. 78, Ascona 16N 78, Kadett GTE 1.9 76, Manta 19S, Manta Autom. 76, Ascona 16S 76, Audi 80L 76, VW Passat 76, Ascona Autom. 77 en 78, Rekord 20N, 20S 78, Honda Civic 1200 77, Corolla Sportwagon 1600 GSL 77, Simca 1100 76, Peugeot 504 Break diesel 78, Alfetta 1.6 77, Alfasud 75, Fiat 131 S 76, Mini Spec. 1100 77, Mercedes 350SE 8-cyl. autom. 76, Taunus 2000 GL combi autom., Taunus 1600 L 4-drs. 77, Morris Marina 1800 75, Austin Allegro 1300 77, Renault R5 L76, Renault 6 77, Renault R12 75, Oldsmobile Cutlass 76, 8-cyl. autom. Alle auto's met 3 maanden garantie en risicovrij rijden door ANWB-keuring. Omruil mogelijk binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij met u met ons GMAC-plan. Canton Reiss afdeling OK-inruilwagens. Honingmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21 uur. Waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak.

Te k. FORD Capri 2000 bwjr. '72 650,- compl. met nw. uitlaat en koppeling. Strijthagenweg 80A Kerkrade-West.

Te k. SAAB 96 V4 bwj. nov. '71 i.g.st. Tel. 045-353190.

Te k. eerste klas AUTO'S: Peugeot 504 T.I. G.L. aut. 3 mnd. oud. Opel Manta Berlinetta autom. '76, Opel Ascona 1600 SR '77, Opel Kadett City Rider '78, Ford Capri II 16S GT '75, Honda Accord coupé '77, VW-Golf LS 4-drs. '76. Gar. en financ. Ed Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade 045-455432.

Te k. YAMAHA RD 125, bj. '78, km. 02441, tel. 045-452696.

Te koop YAMAHA XS 1100 en compl. kuip koffers, leeft. 6 mnd. plm. 5500 km.st. Tel. 043-611942.

Te k. SIMCA 1000 Rally 1 1976, 15.000 km *f* 3900,- evt. te ruil tegen combi of busje. Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Voord. te k. DAF 33 bwj. 73 met radio, geh. in pr. st. zeer mooi. Peelderpad 1, Oirsbeek (bij de Kerk).

Autobedrijf G. Simons biedt te k. aan o.a. ASCONA 16 N '78, rood; Ascona 16 N '76, geel; Manta 16 Luxe '76, oranje; Kadett Luxe type '78, creme; Kadett Luxe Signal blauw '76; Kadett Luxe rood '76; BMW 320 rood '77; Opel Rekord oranje, 4-drs., 19 N '78; Honda Accord '77, groen 5 speed; Ford Taunus 1600 L goud metall., '78; Taunus 1600 L brons '75; Escort 1300 oranje '75; Triump Spitfire, groen '77; Mini Special 1100 met schuifdak, oranje juli '79; VW Passaat TS groen '75; Allegro special 1200 '75; Citroën eend oranje, '74 *f* 1500,-; Kadett Luxe '73, blauw *f* 2700,-. Inr. en fin. mog. 3 mnd. voll. garantie eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Financ. met *f* 200,- en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71: Triumph 2500 TC '76 *f* 4900,-, Opel Rekord 1700 m. gasinst. '74 *f* 3400,-, Opel Manta 19 S '73 *f* 3400,-, Mercedes 230 kl. model '72 *f* 3900,-, Ford Taunus 1600 XL coupé '73 *f* 2700,-, Ford Cortina 1600 XL '73 *f* 2700,-, VW K 70 '74 *f* 1900,-, VW Kever 1302 '72 *f* 2500,-, VW Kever 1500 uitgebouwd sport, veel accessoires '72 *f* 2500,-, Toyota Corolla '72 *f* 1700,-, Mazda 616 '75 *f* 3900,-, Datsun '73 *f* 1900,-, Fiat 128 Combi '73 *f* 1500,-, Alfasud '74 *f* 1900,-, Peugeot 204 GL '74 *f* 1900,-, Vauxhall Viva '75 *f* 2750,-, Simca 1000 rally '73 *f* 1500,-, Simca 1501 Special '75 *f* 2750,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten, tel. 045-315024.

Te koop DATSUN 1972, i.z.g.st., met trekhaak, vrpr. *f* 1000,- Eggelaan 21, Brunssum, tel. 045-255394.

MINI 1000 SLX '76 als nieuw, v. part. Hereweg 71. Nieuwenhagen.

Automatiek COROLLA 30 S luxe 4-drs. bj. '77, wit, z.g.a.n. Hammolenweg 3, Kerkrade, na 17 uur.

MINI Club 1100 rood te koop, i.z.g.st. Bouwjr. 1975. Prijs *f* 3500,-, te bevr. Toupsbergstraat 103, Kerkrade, tel. 045-453171.

Donderdag, vrijdag en zaterdag as. méér dan 250 Smad INRUILAUTO's te koop in de Eurohal te Maastricht, zéér scherpe prijzen, vrij entree!

FORD Escort 1.3 L automatic te k. wegens omstandigh. bj. '79, kl. goudmetal. km.st. 7000. Te bevr. Mauritslaan 75, Geleen tussen 17 en 19 uur.

Nieuwe MERCEDESSEN diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Wij bieden tevens diverse goede gebruikte auto's aan, zoals: Mercedes 280SE autom. '78, veel extra's, 300D '78 groenmetalliek, 300D '77 wit, 200D '77 l.groen, 200D '75 beige, 240D '74 groen, 240D autom. '74 ruilmotor, 200D type '74, ruilmotor, Chrysler le Baron sept. '78, alle access. Toyota Corolla '75 geel, VW 1302 '72 zilver. autobedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstraat 73, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-452570.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 16 bj. '71, radio en trekhaak *f* 1550,-. Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

Te k. BMW 2002 bj. '75, 100% i.o. Inr. event. mog. Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600L autom. schuifd., 4-drs., i.z.g.st., bj. '73, inr. mog. Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade.

Koopje TOYOTA Corolla bj. '74, i.z.g.st. Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade.

Weg. omst. te k. zeldz. mooie MINI bj. '71, eerste lak, motor 100%. Vrpr. *f* 950,-. Jac. Schaeursstr. 18, Haanrade.

Te k. MAZDA 929, bj. '76. Tel. 045-414569.

Te k. VW KEVER i.z.g.st. Tel. 045-720716.

Te k. MITSUBISHI Sigma Galanti bj. '78 met gasinstallatie. Maastrichterstraat 149, Brunssum.

Mooie MERCEDES 250 Automatic, schuifdak, trekh., gasinst., getint glas. Vrpr. *f* 6500,-. Inr. mog. tel. 723510.

Te k. SUNBEAM 1250 TC 1973, 36.000 km gel. Veel acc., prima staat. Kisters, B. Savelbergstraat 11, Heerlen.

Nieuwe FORD Escort sport '79, kl. rood, 5 mnd. fabr.gar., radio-cass., leren dak, spoilers, totaal *f* 1500,- access., nieuwprijs *f* 17.500,- nu te koop *f* 12.900,-. Inruil BMW 318 of 320 mog. Tel. 414327, Dorotheagracht 8, Kerkrade-West.

BMW 2002 rood, i.z.g.st., *f* 2950,-. Laanderstraat 26, Heerlen (t.o. kerk).

Jeep AMC type Remegade 8 cyl., stuurbekrachtiging, 4-wielaandrijving, hoge en lage gearing, rolbeugel, Levi's bekleding en vaste, afneembare kap 1978; Opel Kadett Special '78; BMW 3.0 CS Sportcoupé automaat '74; BMW 2002 '74; Mercedes 240 D '75; Mercedes 240 D 3.0 5 cyl., stuurbekr., schuifdak '76; Volvo 142 de Luxe '74; Opel Manta 16 S '75; Alfa Romeo Alfetta GTV '77; Mini 1000 Special '78; Mini Clubman '76; Mini 1000 '76; Mazda 1000 de luxe '75; Peugeot 304 SL break '77; VW Golf '75; Austin Allegro '75; Ford 1600 L '74; Ford Capri 2300 GT '73; Ford Escort 1100 luxe '74; Toyota Crown 2600 op gas '76; Datsun 240 Z sportcoupé '73. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (p.l.). Automobielbedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend ma. t.m. za. 9.00-20.00 uur.

CHEVROLET Blazer Chevy Van, Jeep CJ 7, uit voorraad leverbaar American cars Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Ger Lukassen, automob., biedt te koop aan AUDI 100 LS '78 zilver, weinig gelopen, als nieuw; Golf GLD '78 groen, koopje; Peugeot 604 '77 bruin autom. *f* 14.500,-; Peugeot 504 luxe '77 rood, veel access. *f* 9750,-; Golf LS '77 zilver 4-drs., Audi 80 GL 4-drs., '76, Ascona 1900 SR '78, wit zwart, alle access., Kadett '78, rood, Citroën CX special '78, blauw, BMW 633 CSI '78 groen, BMW 316 '77 rood, Capri '76 GXL groen, Manta GTE '78 groen, Manta 1900 S '73, geel, Fiat 128 Sportcoupé '77 groen, Simca 1100 LS '76, geel, Afletta GTV '78 blauw, Oldsmobile Cutlass '76 blauw 4-drs., Allegro '76 blauw 1300 luxe, Mercedes 350 SE '74, groen als nieuw, Mercedes 220 diesel, '76, geel 200 D '76, beige vanaf *f* 12.500,-, Camaro LT '76, rood, Ford Pinto '79, rood 4 cyl., plm. 20 inruilw. vanaf *f* 7200,- inkoop, koop vanaf bwjr. '72, direct contact geld. Tevens levering special Glazer jeeps, alle Amerikaanse auto's tegen de laagste prijs. Lukassen automob., Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

● OME JOOP (uit de Dik Voormekaar-show)

...Wat is er toch allemaal aan de hand mensen. Wat 'n gedoe, van de NCRV naar de TROS en nou weer van de TROS naar de NCRV. Ik ga maar een neut pakken om de hoek. Als er iemand naar me vraagt, zeg dan maar dat ik een zakenlunch heb...

Obbicht in teken van culturele en folkloristische evenementen

Troubadours en sterren op Ecrevisse-feesten

door Ans van der Veeken

OBBICHT – In het kader van de Ecrevissefeesten die van 7 tot 23 september in Obbicht worden gehouden, zal de Belgische- en Limburgse cultuur en folklore een belangrijke plaats innemen. In Obbicht heeft men bijna een hele maand uitgetrokken om de schrijver Pieter Ecrevisse te eren. Het is namelijk honderd jaar geleden dat deze schrijver overleed.

OP DE OPENINGSAVOND 7 september , waar iedereen gratis toegang wordt verleend zullen twee Belgische „top"-troubadours optreden te weten Kris Jacobs en Jan de Wilde. De Limburgse inbreng wordt geleverd door Ben Erkens/Henk Steijvers van de groep Carboon en Herman Veugelers, die tevens voor de presentatie zal zorgen. De avond begint om 20.00 uur.

JAN DE WILDE begon zijn carrière op vijftienjarige leeftijd en als één van de Vlaanderens populairste kleinkunstenaars weet hij zich geweldig te handhaven. Hij heeft zijn twee elpee's Vogelszang op de markt gebracht.

KRIS JACOBS zingt al heel wat jaartjes liedjes aan beide zijden van de Belgisch/Nederlandse grens. Kris is een satiricus bij uitstek en zittend op een kruk weet hij de luisteraars te boeien.

Kiekoscoop

Tevens wordt er op de openingsdag 7 september in het pas gerestaureerde kasteel van Obbicht een tentoonstelling gehouden over het leven en de werken van Pieter Ecrevisse. Tussen 19.00 en 21.00 uur is deze tentoonstelling, Kiekoscoop genaamd, te bezichtigen. Zaterdag 8 september vinden er rond het monument, aangeboden door de achterkleinzoon van Ecrevisse, Eeklo Georges van Damme, volksspelen plaats. Daarna is er een Breugheliaans feest in de feesttent. Zondag 9 september volgt een hoogtepunt in de herdenking van Ecrevisse. Na het frühschoppen trekt om 14.30 uur een historische optocht door het dorp. Na de stoet is er een optreden van een volksdansgroep en van enkele originele beoefenaars van oude ambachten uit eigen streek. Op de Maas is er een demonstratie kanovaren en ook de Kiekoscoop is geopend.



● JAN DE WILDE

...Deze Vlaamse kleinkunstenaar is een van de vele gasten in Obbicht op vrijdag 7 september...

Highlight

's Avonds is de groep Highlight te zien en te horen in de feesttent. Na enkele moeilijke maanden en het aantrekken van enkele nieuwe leden (slagwerker en sologitarist) is deze groep weer in goede vorm.

HET OPTREDEN VAN HIGHLIGHT zal worden afgewisseld door het vroegere all-round dansorkest de Kalua's, dat in de jaren vijftig en zestig in Limburg geweldig populair was. Zelfs de zangeres mevrouw Lambermon-Genders heeft zich bereid gevonden om als zangeres op te treden. Ook deze avond is gratis toegankelijk.

MAANDAGAVOND is er kienen. Aanvang: 20.00 uur. Dinsdag 11 september is er een slotfeest met het orkest de „Fratelli's". De jeugd kan woensdagmiddag kijken naar het toneelstuk „Neuze Graze", gespeeld door „De Kijkdoos" uit Maastricht. (Aanvang: 15.00 uur).

Openluchtspel

EEN TWEEDE HOOGTEPUNT van de Ecrevissefeesten vormt de opvoering van het openluchtspel „Op de Beek" over het leven van Pieter Ecrevisse. In de hoofdrollen: Willie Frencken en Herman Veugelers. De opvoeringsdata zijn zaterdag en zondag, 15, 16 en 22 en 23 september telkens om 17.00 uur. Obbicht heet iedereen dan van harte welkom.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● Lazy Mama's en their Crazy Papa's

...vrijdag met een avondje jazz in Heerlen...

Jazz met de Lazy Mama's en Crazy Papa's

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Stevig swingende jazz, waarop ook nog gedanst kan worden. Daarvoor zorgen komende vrijdagavond 7 september de Lazy Mama's met hun Crazy Papa's uit Amsterdam. Dit oude stijl jazzorkest zorgt in 't Knepke, Saroleastraat 48 in Heerlen voor de feestelijke ouverture van het nieuwe jazz-seizoen bij Jazz-Mine. En de fervente jazzliefhebbers weten dat we het nu hebben over de eerste jazzavond van de oude stijl sociëteit Jazz-Mine in het seizoen 1979/'80. Vanaf 21.30 uur komende vrijdagavond geven de twee vrouwelijke en zeven mannelijke jazz-gekken van de Lazy Mama's en Crazy Papa's muziek ten beste van legendarische grootheden als Morton, Oliver, Bessie Smith en Fletcher Henderson. Zangeres Wil Dollé roept met haar bluesy stem de sfeer op van de roaring twenthies. Haar voorkeur gaat uit naar Ma Rainy en Bessie Smith. Komende vrijdagavond één van de onderdelen van deze ongetwijfeld genoeglijke jazzavond, zo meldt ons secretaris Roel Zwiers.

'Dik Voormekaar' terug bij de NCRV

HILVERSUM – De „Dik Voormekaar-show, waarvoor André van Duin en Ferry de Groot de stemmetjes maken, is weer terug bij de NCRV-radio.

IN MEI VAN DIT jaar besloten van Duin en de Groot alleen nog maar voor de TROS te gaan werken, voor welke omroep André van Duin jaarlijks al enkele televisieshows maakte. Er werd een proef genomen met de televisieversie van de „Dik Voormekaar-show in de top-50 van de TROS' maar dat is volgens Cees den Daas, die bij deze omroep verantwoordelijk is voor de lichte programma's, tegengevallen.

AL SPOEDIG bleek dat de muziekliefhebbers de show niet op prijs stelden, terwijl de fans van de show geërgerd werden door de muzikale entourage, aldus den Daas.

In goed overleg is daarop besloten dat de Dik Voormekaar-show terug gaat naar de NCRV. Deze omroep gaat vanaf 6 oktober op de zaterdagmiddag via Hilversum III in het programma „Los Vast" een serie nieuwe Dik Voormekaar-shows uitzenden.

DE TELEVISIE-VERSIE van de show verdwijnt nu helemaal. Want de NCRV, die vroeger deze activiteit van van Duin ook op het beeldscherm bracht, heeft ook van prolongatie afgezien. Intussen zal van Duin, maar dan als van Duin zelf, wel voor de TROS-televisie blijven werken.

VARA over rijkdommen Vaticaan

HILVERSUM – In de televisie-actualiteitenrubriek VARA-visie wordt vanavond (dinsdag) een reportage uitgezonden over de rijkdommen van het Vaticaan. De VARA besteedt voorts aandacht aan de situatie in de Rotterdamse haven (Nederland II, 22.10 uur)

HILVERSUM – Twee weken langer dan was gepland zullen de middengolfzenders van Hilversum I (1008 kHz) en Hilversum 2 (747 kHz) in de avonduren uit de lucht gaan. Dit is nodig omdat de PTT verdere metingen aan de antenne moet verrichten van het nieuwe zenderpark in de Flevopolder.

Middengolfzenders

Hilversum uit de lucht

Vele duizenden klachten hebben zowel PTT als NOS de afgelopen weken binnengekregen van luisteraars die Hilversum 1 of 2 niet meer op hun radiotoestel konden krijgen. Om tegemoet te komen aan de luisteraars heeft de PTT besloten om vanaf 1 september niet om 17.00 uur uit de lucht te gaan, maar om 19.00 uur. De zenders zullen dan tot de vroege ochtend uit de lucht zijn: 7.00 uur voor Hilversum 1 en 5.45 uur voor Hilversum 2. Medio september hoopt de PTT de zenders weer normaal in gebruik te hebben. Tot 1 november echter zal het nachtprogramma van Hilversum 1 via de middengolfzender van Hilversum 3 worden uitgezonden.

Begrafenis Mountbatten rechtstreeks op televisie

HILVERSUM – De NOS-televisie zal woensdag een rechtstreekse uitzending verzorgen van de staatsbegrafenis van de bij een aanslag door Ierse terroristen om het leven gekomen laatste onderkoning van India, Lord Louis Mountbatten.

De uitzending begint om 11.30 uur en zal tot ongeveer 13.30 uur duren. Het staat nog niet vast op welke zender de kijkers dit gebeuren kunnen volgen. Voorlopig houdt de NOS het op Nederland II.

Commentatoren bij deze begrafenis waarvoor volgens de laatste wil van Lord Mountbatten allen zullen worden uitgenodigd die enigszins met zijn carrière tijdens en na de tweede wereldoorlog te maken hebben gehad, zijn Pieter de Vink en Hans Verhoeven.

De NOS zal later op de avond van 23.20 tot 23.50 uur via Nederland I een samenvatting van de beelden uit de rechtstreekse reportage uitzenden.

TROS meest bekeken omroep

HILVERSUM - De Tros heeft zich in het tweede kwartaal van dit jaar gehandhaafd als de omroep met gemiddeld de meeste kijkers. De programma's van deze omroep trokken, zoals blijkt uit een meting van de afdeling kijk- en luisteronderzoek van de NOS, gemiddeld iets meer dan twee miljoen kijkers.

De AVRO en Veronica volgen op de voet met bijna twee miljoen kijkers. Dan komt de VARA met 1,6 miljoen, de KRO en de NCRV elk met 1,4 miljoen, de NOS met een miljoen, de VPRO met 660.000 en de Evangelische Omroep met 450.000.

Het gemiddelde aantal kijkers naar Nederland I en II samen daalde ten opzichte van het tweede kwartaal van 1978 van veertien naar twaalf procent. (een procent is 110.000 kijkers). De onderzoekers houden hierbij echter een slag om de arm alvorens te concluderen dat dit in werkelijkheid ook een achteruitgang van het aantal kijkers zou betekenen. Want voor beide percentages wordt rekening gehouden met een statistische marge, waardoor de kijkcijfers weleens op ongeveer hetzelfde niveau zouden kunnen uitkomen. Maar voor de TROS waren de nieuwe cijfers toch aanleiding om een onderzoek naar mogelijke oorzaken van het dalende percentage te vragen.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5. 51, 53 en 57

10.00 – 11.00 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo. Hoe heet jij? 10.30 meditatie, gewoon doen. Je leven lang.
11.30 – 12.00 Schooltelevisie. Huisdieren. De hond.
13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
14.00 – 14.30 Schooltelevisie. Kinderen in de derde wereld.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Ronduit TV. TV-jongerenmagazine. Presentatie: Jan van den Bosch en Alma de Vries.
19.30 Charles Fulton. Optreden van Charles Fulton, zanger van gospelsongs en negro-spirituals.
19.50 Land in zicht. Spelprogramma. Presentatie: Anneke Slingerland.
20.00 Tiende editie. Voorproefje wat de EO het komende seizoen te bieden heeft.
20.35 Zomaar een vrouw. „Martha" Marieke Tichelman praat met schrijfster Gien Karssen over zomaar een vrouw uit de bijbel.
20.50 Tijdsein. Achtergrondinformatie en actuele gebeurtenissen. Onderwerp: Auto's in onze toekomst.
21.24 Tenslotte. Dagsluiting door ds. W. Glashouwer.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 De multinational. „Van gloeilamp tot multinational". TV-serie over het Philips-bedrijf en zijn plaats in de Nederlandse samenleving.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31. 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Black Beauty. TV-serie.
20.00 Journaal.
20.27 De natuur en de mens. „De havikarend". TV-natuurserie.
21.25 Van aangezicht tot aangezicht. „Afscheid nemen". Eerste film van Ingmar Bergmans. Met: Liv Ullmann, Erland Josephson, Gunnar Björnstrand en anderen. Liv Ullmann speelt de arts Jenny Isaksson, die als staflid is verbonden aan een psychiatrische kliniek. Tijdens een langdurige afwezigheid van haar man en dochter woont ze bij haar grootouders en zij raakt uit haar evenwicht. Zij voelt dat zij haar patiënt niet meer kan helpen. Maria heeft een toevlucht gezocht in haar leegstaande woning waar ze huist met twee mannen, van wie er een Jenny probeert te verkrachten. Zij moet naar het ziekenhuis en leert dr. Jacobi kennen. Nieuwe desillusies wachten haar echter, maar uiteindelijk komt ze tot de overtuiging, dat het leven toch waard is om geleefd te worden.
22.10 Vara-Visie. Actualiteitenrubriek.
23.05 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Opstand in het Tatra-gebergte. Film over de nationale opstand in Slowakije in 1944 tegen de Duitse bezetting.
18.00 Geheim Project Doombolt. Engelse jeugdfilmserie.
18.30 Renpaarden. De draver. Film over paarden, die in een bepaalde manier van lopen worden getraind.
18.50 Journaal.
19.00 Drie in Morgenland. Arabische gastvrijheid.
19.30 Tip om half acht. Verona en Castrado in umido alle veneziana.
19.40 Politie-inspectie. Aan lager wal geraakt. Met Walter Sedlmayr.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Spel om kwart voor negen. Toen Keulen nog Romeins was.
21.00 Journaal.
21.15 Wat ben ik? Beroepenquiz met Robert Lembke.
22.00 Report. Feiten, beelden en achtergrond.
22.45 Kaz & Co. „Vrienden en helpers". TV-serie.
23.30 Thema's van de dag.
0.00 Der reine Schwindel. Liederen voor luit, chansons en songs van Wedekind, voorgedragen door zijn kleinkinderen Carola en Leonard Regnier. Carola is actrice en Lenonard een virtuoos gitarist.
0.55 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.30 Mozaïek. Magazine voor de oudere generatie.
18.00 Journaal.
18.10 De slaaf van Calvisius. „Nu kan ik me de Romeinen voorstellen". TV-serie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdmagazine. Te gast: Batta Illic.
19.20 De onwaarschijnlijke avonturen van Lem Gulliver. Tekenfilmserie.
19.45 Oskar, de supermuis. Tekenfilm.
20.30 Les jeux de l'amour. Franse speelfilm uit 1959 onder regie van Philippe de Broca met: Geneviève Cluny, Jean-Pierre Cassel, Jean-Louis Maury en anderen. Suzanne bezit een dromerig antiekwinkeltje in het Quartier Latin. Haar vriend schildert en het leven bevalt zo best. Op het voorstel van Suzanne om te trouwen wil hij helemaal niet ingaan. En voelt er niets voor om een gezin te stichten. Voor Francois, een gemeenschappelijke vriend ligt dat anders. Hij houdt veel van Suzanne maar zij houdt helemaal niet van hem. Aansluitend: Tips voor filmliefhebbers. Geschichten aus dem Wienerwald. Van Maximillian Schell. Presentatie: Hans Hellmut Kirst.
22.00 Journaal.
22.20 Bloed, zweet en tranen. Filmreportage over de situatie in Groot-Brittanië toen het veertig jaar geleden nazi-Duitsland de oorlog verklaarde. De regering kreeg toen een dictatoriale volmacht tot het voeren van een totale oorlog. Aan het woord komen onder anderen een Britse jachtvlieger, een BBC-commentator, een officier van het interneringskamp op het eiland Man en Engelands first lady of song Vera Lynn.
23.00 Heimat. Gefilmde gesprekken met de Duitse schrijver Ludwig Harig, Jurek Becker en Nicolas Born, over het begrip vaderland.
23.55 Het meesterwerk. Sonate nr. 11 in A KV 331 van Mozart, gespeeld door de pianist Andor Foldes.
0.10 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Dood in verbanning. Wie vermoordde Georgi Markow. Reportage van Michael Cockerell.
20.55 Journaal 3.
21.00 Journaal.
21.15 Schauplatz.
22.00 Momenten.
22.15 The Pink Medicine Show. Engels comedyprogramma. Met: Chris Beetles, Rob Buckman, Nikolas Grace, Peter John en Lynda Bellingham.
23.00 Altijd ruzie met...
23.30 Noodkreet: Angst voor zijn terugkomst. TV-serie over relatieproblemen.
0.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.45 Flic, de eekhoorn. Poppenfilm-serie van Paul Annsy: „De roekeloze marmot".
18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
18.30 Open School. Introduktieprogramma.
19.00 Filopat en Patafil. Animatiefilmpje.
19.05 Gastprogramma. Het Vrije Woord: Het Humanistisch Verbond.
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 John Miles in Concert. Live-optreden van John Miles en zijn groep in het Cultureel Centrum „De Schakel" in Waregem.
20.55 Verover de aarde. Leven op een bol van vuur. Wetenschappelijk programma over vulkanologie. Presentatie: Wim Offeciers.
21.45 Jij of wij. Spelprogramma waarin twee van drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Christine De Heel, Rik Van Tilborgh, Georges Caulier. Presentatie: Filip Van Steenbergen.
22.10 Journaal.
22.25 Atletiek. Memorial Ivo Van Damme. Samenvattende reportage.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Laurel en Hardy. „Het levende spook". Klucht uit de oude doos.
20.30 Atletiek. Memorial Ivo Van Damme. Rechtstreekse reportage van de 10.000 kilometer.
21.20 Summertime. Comedie van David Lean, met Katherina Hepburn en Rossano Brazzi. In het mooie Venetië voelt de toeriste Jane Hudson, zich eenzaam. Ze wordt verliefd op de Italiaan Renato de Rossi. De ontdekking dat hij getrouwd is en kinderen heeft, is een schok en werpt een schaduw op hun idylle.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 Voor de kinderen.
18.15 Bewitched. Komedieserie.
18.45 Francis in het verloren paradijs. „In het land van de Kirdi's.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 L'île au trente cercueils. TV-serie.
20.45 Nobile. Documentaire over een reddingsactie in 1928.
21.40 Journaal.
21.55 Itinéraires.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 Euro-Folklore. Festival van films over folklore en volksgebruiken.
20.55 De geschiedenis van de populaire muziek. The Beatles. Presentatie: Henk Salvador.
21.45 Inutile envoyer photo. TV-film.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Avro'a Radiojournaal. 7.10 Muziek en verkeersinformatie. (8.03 Avro's Radiojournaal). 9.03 Tekst en uitleg. 9.13 Divertimento. 10.02 De zandbankshow. 10.12 Arbeidsvitaminen. 11.02 Mijn dochter Muriël. Hoorpsel. 11.22 Rondom twaalf. 12.30 Avro's Sportpanorama. (13.03 Avro's Radiojournaal). 13.20 Avro-Diligence. 13.50 'n Middagje Avro. 16.02 Van Broadway tot Carré. 16.30 De zandbakshow. 16.40 Kat in de zak. 17.02 Gas terug. (18.11 Avro's Radiojournaal). 18.25 Toppers van toen. 19.02 Per saldo. 19.30 Operettemelodieën. 20.03 Country & Western. 20.30 Folk live. 21.02 Ad Lib. 22.02 Avro's Swing Time. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot Licht. 5.02 Truck. 5.02-7.00 Ook goeie morgen.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Panorama Sound Orchestra. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Ik sta niet voor de banken te praten. 11.30 Ratel. Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Lange vingers. 14.30 Leren, hoe doe je dat? 14.55 De Polderstraat is overal. 15.15 Lieve Hemel. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het Praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Uitzending van de Boeren Partij. 19.00 Kerk in meervoud (19.00 Liturgie en kerkmuziek). 19.20 Nieuws uit de kerken. 19.30 Kruispunt. 20.00 Orgelmuziek. 20.35 Spektakel. Melodrama 1: Menschenhaat en berouw. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

(van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag). 7.02 Gesodemeurders. 8.30 Holland ze zeggen. 10.30 Typisch Jansen. 11.30 Vara's Zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder. 21.02 Nashville. 22.02 And all that jazz. 23.02 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Capriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Cor de Groot speelt vanuit Cecila Chaminade. 12.20 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.03 Koren - korpsen. 14.02 Coulissen op 4. 14.30 Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen. morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.05 Van acht naar tien.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, Dag-uit. Provinciale agenda. 10.07 Zomerlief, met Paul Rütger aan het orgel met Herinneringen aan Roemenië. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. 16.00 Splinternieuws.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met Formule F. Selectie uit de Franse hitparade en andere, betere liedjes. 18.00 BRT-2 Focus. 18.15 Brussel Millennium. 18.20 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.15 The Country Music Club. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-service. 21.00 Splinternieuws. 21.10 De elpee-markt. 21.30 Er trilt een snaar. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 C0ncert door koor en orkest van de Stichting Gamma uit Epen. Naar het Amerikaans voorbeeld van de Summer-Musiccamps stdeerden Wiel Laschet (koorleider) en Jean Lambrechts (orkestleider) een programma in met jonge mensen, voornamelijk uit Limburg. Met deze 60 muziek enthousiasten maakte men in juli een trip van drie weken door de Verenigde Staten van Amerika en door Canada. Twee leden van de groep vertellen hun ervaringen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t.m. 18.30 op elk half uur, 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Axel. 9.00 Günthers Lachsack mit Günther. 9.30 Der Radiomann ist da, mit Jochen. 11.30 Der Doppel-Axel met Axel. 12.00 Da Capa mit Helga. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags mit Rolf. 15.00 Neu dabei mit Matthias. 16.00 Die Blaue Stunde mit Haidy. 17.00 Gefragt - Gespielt mit Jörg. 18.00 Sport mit Björn. 18.30 RTL-Radio-Telex mit Monika. 19.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg und Desiree. 20.0[illegible] Edy's Stammtisch mit Edy. 21.[illegible] RTL Radio-Skat mit Jörg Ulrich Gastgeber. 23.00 Country-Time Achim. 24.00-2.00 Hallo Nachtarb[illegible] mit G[illegible]

gemeente heerlen
BEKENDMAKING

Het Gemeentebestuur van Heerlen maakt bekend dat het spreekuur van de wethouders Savelsbergh en Andriesma op woensdag 5 september geen doorgang kan vinden.

economie vandaag

Bredero

UTRECHT – De resultaten van Verenigde Bedrijven Bredero N.V. over het eerste halfjaar 1979 zijn, eveneens ten gevolge van het slechte winterweer lager geweest dan over de eerste zes maanden van 1978. Deze toen opgelopen achterstand zal, aldus een tussentijds bericht, gedurende de resterende maanden van het jaar niet in alle sectoren van het bedrijf geheel kunnen worden ingehaald. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden mag, volgens de Raad van Bestuur, worden verwacht dat het uiteindelijke resultaat over 1979 van dezelfde grootte zal zijn als in 1978.

Oogst

DEN HAAG – De Nederlandse akkerbouw heeft dit jaar een kleinere graan- en peulvruchtenoogst aan te bieden dan verleden jaar. Dit blijkt uit de uitkomsten van de voorlopige oogstraming, die het CBS op 22 augustus heeft gedaan. Er wordt wel één procent meer tarwe verwacht, namelijk 802,9 miljoen kilo: namelijk 728,8 miljoen kilo wintertarwe en 74,1 miljoen kilo zomertarwe. De oogst van zomergerst zal met 19 procent dalen tot 236 miljoen kilo; die van haver met 26 procent tot 103,3 miljoen kilo.

Olie

BRUSSEL – De ministerraad van de Europese Gemeenschappen heeft een verordening uitgegeven voor de registratie van de invoer van ruwe olie en olieproducten. Via deze verordening kan binnenkort een meldingsplicht van de olie-invoer van kracht worden. Later moet een opgave worden gedaan van uitvoer-bestemmingen. De ministerraad denkt door middel van deze registratie een beter beeld te krijgen van wat zich afspeelt op de oliemarkt. Verder zou de olievoorziening kunnen worden gegarandeerd tegen stabiele prijzen. De invloed van al te grote schommelingen op de wereldmarkt kan ermee worden verzwakt, aldus de ministerraad.

Winter

DEN HAAG – NV Verenigde NBM-bedrijven heeft in het eerste halfjaar van 1979 een bijna 10 procent lagere omzet geboekt dan in de vergelijkbare periode over 1978. Deze achterstand ontstond in de eerste vier maanden van dit jaar toen door slechte weersomstandigheden het uitvoeren van werken en toeleveren van materialen praktisch onmogelijk waren, aldus het bedrijf. Door de belangrijk hogere productie in de overige maanden zal de omzet over 1979 evenwel niet achterblijven bij die van 1978 (ƒ 833,- miljoen). De orderportefeuille van de NBM-bedrijven heeft ondanks grote concurrentie over het algemeen een verdere verbetering ondergaan.

KNSM

AMSTERDAM – De KNSM-Group heeft het eerste halfjaar van 1979 met een geringe winst afgesloten. De Raad van Bestuur zegt het nog te vroeg te vinden om de in het jaarverslag geïndiceerde bescheiden verbetering van het jaarresultaat t.o.v. 1978 te bevestigen, mede gezien tegen de achtergrond van de onrust in de Nederlandse havens en de onzekere uitkomst van de hernieuwde cao-onderhandelingen. De resultaten van de divisie scheepvaart waren in de eerste zes maanden van dit jaar teleurstellend. De overige divisies draaiden volgens de verwachtingen, waarbij de uitkomsten van de luchtvaart (Transavia) bevredigend waren. De deelnemingen toonden lagere resultaten.

Fruitteelt

DEN HAAG – Minister mr. A. van der Stee van Landbouw en Visserij wil vijf fruitteeltseizoenen achter elkaar - voor het eerst in het zomerhalfjaar 1980 - een overheidsbijdrage geven aan de hagelschadeverzekering voor fruittelers. Het kan een jaarlijkse vaste bijdrage worden, of het overnemen door de overheid van 75 procent van het risico van de herverzekering. De minister zal dat nog samen met zijn ambtgenoot van Financiën bekijken. Over een overgangsregeling voor 1979 kan worden gepraat, als mocht blijken dat de hagelschade dit jaar uitzonderlijk groot is.

Conflict

SCHIPHOL – Tussen de Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers (VNV) en de KLM is een ernstig conflict ontstaan over de Airbus A-310. Een woordvoerder van de VNV heeft dit bevestigd. Het conflict betreft het concept voor de cockpit-uitrusting zoals die door de fabrikant van de A-310, airbus-Industrie in Toulouse is aangeboden en door de KLM op 8 juli jl. is geaccepteerd. Zoals bekend heeft de KLM tien vliegtuigen van het type Airbus A-310 besteld en een optie genomen op nog eens tien van deze toestellen. De eerste A-310 zal in 1983 aan de KLM worden afgeleverd.

FNV vreest drastisch verlies arbeidsplaatsen bij Shell

UTRECHT – Bestuurder Henk Vos van de Industriebond FNV vreest dat de komende paar jaar bij Shell honderden arbeidsplaatsen zullen verdwijnen. „Uit interne beleidsplannen van Shell blijkt dat men in de periode 1977 tot 1982 het aantal arbeidsplaatsen bij de Nederlandse vestigingen met honderden stuks wil inkrimpen", aldus Vos. „Besparing op de arbeidskosten is de belangrijkste drijfveer voor deze reorganisatie die zich geruisloos dreigt te voltrekken."

De Industriebond FNV is daar nogal boos over en wil zo snel mogelijk met Shell tot keiharde CAO-afspraken komen om de „sluipende reorganisatie" tegen te gaan. Vos: „Het is te gek dat een concern als Shell, dat de eerste helft van dit jaar een nettowinst heeft geboekt van maar liefst zes miljard gulden; zo te werk denkt te kunnen gaan. Als er één bedrijf is in Nederland waar we tot keiharde werkgelegenheidsafspraken moeten komen, dan is het Shell wel", aldus vakbondsbestuurder Vos. Zijn collega Piet Scheele kondigde onlangs aan dat acties onvermijdelijk zijn als er niet op korte termijn in het CAO-overleg met Shell spijkers met koppen kunnen worden geslagen.

Volgens Vos heeft Shell Nederland momenteel circa 21.000 werknemers. Voor zover hem bekend zou met name het researchlaboratorium van Shell in Amsterdam getroffen worden door wat hij noemt de „bezuinigingsdrift" van het olieconcern. In het Amsterdamse laboratorium werkten in 1977 nog 2200 man, nu zijn het er nog maar 2000 en in 1982 moet dat aantal volgens de plannen zijn teruggelopen tot 1500, aldus Vos. „Dat betekent dat in vijf jaar tijd eenderde van de 2200 hoogwaardige arbeidsplaatsen verloren zou gaan. Die ontwikkeling moeten wij als vakbonden een halt toeroepen."

Volgens de Industriebond FNV loopt ook bij Shell in Moerdijk en Pernis het aantal arbeidsplaatsen de laatste tijd langzaam maar zeker terug. „In het belang van de heilige winstmarge." Kenmerkend voor de houding van Shell noemt de bond het dat het olieconcern dit jaar hekkesluiter dreigt te worden aan het CAO-front. Dat geldt trouwens ook voor de andere, eveneens goed florerende ondernemingen in de chemische factor. Ook daar is nu nog steeds geen CAO terwijl volgens de Industriebond FNV wel degelijk ruimte is voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden.

Voor vrouwen en mannen

Gelijke rechten op uitkeringen AAW

Den HAAG – Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) heeft bij de Tweede Kamer een voorstel ingediend om de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW) te wijzigen, zodat vrouwen en mannen bij arbeidsongeschiktheid aan deze wet gelijke uitkeringsrechten kunnen ontlenen.

Deze kwestie is vooral van belang voor de zelfstandig werkende of in het bedrijf van haar man meewerkende vrouw. Die groep kon tot dusver slechts aanspraak maken op voorzieningen, niet op uitkeringen.

De bedoeling is nu dat in deze gevallen ook vrouwen die op of na 1 januari 1978 arbeidsongeschikt zijn geworden, vanaf 1 januari 1979 recht hebben op een uitkering. Ze moeten dan wel in het jaar dat voorafging aan de arbeidsongeschiktheid een inkomen van ten minste ƒ 3600 op jaarbasis uit arbeid hebben verworven. Deze voorwaarde gaat trouwens ook voor mannen gelden. Bovendien krijgen getrouwde vrouwen, die op of na 1 oktober arbeidsongeschikt zijn geworden, ook met ingang van 1 januari 1979 recht op een uitkering.

Gezinstoeslag

De te verlenen uitkeringen zullen, naar de mate van arbeidsongeschiktheid, bepaalde percentages bedragen van de nu in de wet opgenomen grondslag voor ongetrouwden. Getrouwden die beiden arbeidsongeschikt zijn, krijgen samen maximaal 80 procent van de huidige grondslag. Aan een getrouwde uitkeringsgerechtigde kan een gezinstoeslag worden gegeven. Of die wordt toegekend en hoeveel is afhankelijk van de hoogte van het arbeidsinkomen van de uitkeringsgerechtigde en zijn of haar echtgeno(o)t(e). In die gevallen wordt de uitkering gebaseerd op een grondslag van 85 procent of 100 procent van de huidige getrouwdengrondslag. Hetzelfde geldt voor een ongetrouwde met een kind beneden 18 jaar, waarvoor hij of zij moet zorgen.

Omvang arbeid

Als iemand in het jaar voorafgaand aan de arbeidsongeschiktheid een inkomen heeft verworven dat lager is dan de voor hem of haar geldende uitkeringsgrondslag op jaarbasis en dit mede een gevolg is van de omstandigheid, dat hij of zij in minder dan normale omvang arbeid heeft verricht, wordt de uitkering gebaseerd op dit lagere inkomen. Degenen, die voor 1 januari 1978 arbeidsongeschikt zijn geworden en op die grond een AAW-uitkering hebben verkregen, blijven die houden op grond van de huidige wettelijke bepalingen.

Minder suiker dit jaar

BREDA – De Nederlandse produktie van witsuiker zal dit jaar naar alle waarschijnlijkheid aanzienlijk kleiner worden dan vorig jaar: het kan nu om en nabij de 800.000 ton worden tegen 950.000 ton in 1978. De Suiker Unie verwacht dit op grond van wat dit seizoen tot nu toe te velde is waargenomen.

Voor een suikertekort hoeven we echter bepaald niet te vrezen, want om met z'n veertien miljoenen 42 kilo suiker per jaar te blijven verbruiken hebben we maar een kleine 600.000 ton nodig, en lang niet de verwachte produktie van 800.000 ton.

De oppervlakte suikerbieten is nu zeven- of achtduizend hectare minder dan vorig jaar (volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek daalde ze van 130.600 tot 122.500, volgens de beide Nederlandse suikerondernemingen van 134.000 tot 127.000 hectare). De hoeveelheid bieten per hectare en het suikergehalte bleken bij alle drie waarnemingen, die het instituut voor rationele suikerproduktie in Bergen op Zoom deze zomer tot nu toe heeft gedaan, flink achter te liggen bij een jaar geleden. Toen werden op 27 augustus per hectare gemiddeld 40.600 kilo bieten met 15.1 procent suiker gevonden, nu was dat op die datum maar 37.500 kilo met 13,9 procent. Dat betekent dat er nu op 27 augustus 5220 kilo suiker in een hectare zat tegen 6170 vorig jaar. Gemiddeld over de jaren 1974 tot en met 1978 was het 6000 kilo.

• Dit terraslandschap is te vinden in Zuid-Duitsland in de buurt van de Franse grens. De terrassen werden door de wijnbouwers in het vulcanisch gebergte aangelegd om betere voorwaarden te scheppen voor hun wijnstokken.

Arme landen krijgen half miljard gulden

WENEN – Het begint erop te lijken dat de ontwikkelingslanden die deelnemen aan de VN-conferentie over technologie ten behoeve van de Derde Wereld in Wenen zullen worden afgescheept met een half miljard gulden per jaar voor de komende twee jaar. Weliswaar lieten woordvoerders van de „Groep van 77" (in werkelijkheid al 120) ontwikkelingslanden weten dat ze zouden proberen er 800 miljoen van te maken maar of dat zou lukken was nog onzeker. Oorspronkelijk vroegen ze trouwens vier miljard gulden.

Na elf dagen van onderhandelen hebben de ontwikkelingslanden van de rijke landen die het geld moeten verschaffen de toezegging gekregen dat „zal worden geprobeerd in 1980 en 1981 een half miljard dollar beschikbaar te stellen". Verder is al toegezegd dat een commissie van de Verenigde Naties op korte termijn een onderzoek zal instellen naar de behoeften van de Derde Wereld aan geld voor hun wetenschappelijke ontwikkeling op langere termijn.

Beursoverzicht

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs opende de week in een ongeanimeerde stemming. Wall Street was gisteren gesloten vanwege Labour Day, zodat Amsterdam het op eigen kracht moest doen. De omzetten waren aan de lage kant en ook het koerspeil wist zich nauwelijks te handhaven.

Bij de internationals moest Unilever een stap terug doen op ƒ 129. Ook Kon. Olie verloor in eerste instantie een halve gulden, maar wist rond het middaguur iets bij te trekken op ƒ 150.10. Deli zakte ƒ 2 op ƒ 107.70.

De scheepvaart was lager bij minimale omzetten. De KNSM ging op de halfjaarresultaten maar liefst ƒ 4.50 achteruit op ƒ 101. Van Ommeren daalde ƒ 1.50 op ƒ 221.

De financiële sector was de witte raaf op de beurs. ABN steeg vijftig cent op ƒ 334.50 en Amrobank trok dertig cent aan op ƒ 73.60. Nationale Nederlanden ging dertig cent omhoog op ƒ 115.60. In de staatsfondsenmarkt waren weinig veranderingen. De markt was per saldo fractioneel lager.

Er wordt nog wel eens geklaagd op de beurs dat er zo weinig gereageerd wordt op bedrijfsmededelingen. Gisteren liet het koersbeeld op de lokale markt een ander beeld zien. Tussentijdse berichten gooiden de markt flink door elkaar. KBB, bijvoorbeeld ging ƒ 3,40 omhoog op ƒ 74,10. Ubbink steeg ƒ 4,50 op ƒ 134,50, Palthe trok ƒ 3,10 aan op ƒ 52,10 en Econosto zeventig cent op ƒ 23,20. De grootste klap kwam bij Bredero, die niet minder dan ƒ 10 omlaag ging op ƒ 243. Vihamij-Buttinger zakte ƒ 5,80 op ƒ 57 en Elsevier ƒ 5 op ƒ 271.

Ennia was ƒ 1 hoger op ƒ 141.50, evenals AMEV op ƒ 97.50. Arnhemsche Scheepsbouw won ƒ 20 op ƒ 1060. Ahold was ƒ 3 beter op ƒ 91. Hagemeier trok ƒ 1,30 aan op ƒ 56.50 en CSM ƒ 1.60 op ƒ 71.80.

Hiertegenover stond het verlies van Jean Heijbroek van ƒ 100 op een laatkoers van ƒ 1300. Ceteco moest ƒ 2 achteruit op ƒ 192.50. Emba daalde ƒ 8 op een laatkoers van ƒ 175. Van der Giessen dook ƒ 7 omlaag op ƒ 145 en Duiker ƒ 5 op ƒ 200. RSV verloor ƒ 1.60 op ƒ 44,10. Westland-Utrecht tenslotte ging ƒ 2,80 achteruit op ƒ 365.

Petrochemie

UTRECHT – De Industriebond CNV heeft een dringend beroep gedaan op de petrochemische bedrijven in de Rotterdamse industrie- en havengebieden om het overleg over de CAO op korte termijn te hervatten. Mede met het oog op de al heersende arbeidsonrust vindt de bond het uitblijven van resultaten op dit gebied „bijzonder gevaarlijk". De Bond herinnert de directie aan hun verantwoordelijkheid. De onderhandelingen, waarbij een vijftiental bedrijven betrokken is, werden enige tijd geleden afgebroken.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.95	2.05
Engelse pond	4.39	4.69
Belgische frank (100)	6,39	6,69
Duitse mark (100)	108,00	111,00
Italiaanse lire (10.000)	23,25	26,25
Portugese escudo (100)	3,70	4,70
Canadese dollar	1.67	1.77
Franse franc (100)	45,75	48.75
Zwitserse franc (100)	119.75	122.75
Zweedse kroon (100)	45,75	48,75
Noorse kroon (100)	38,25	41.25
Deense kroon (100)	36,50	39.50
Oostenr. schilling (100)	14,90	15,20
Spaanse peseta (100)	2,88	3,18
Griekse drachme (100)	4.90	6.15
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	8,65	10.90
Ierse pond	4,00	4,30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,30f	30,40
ABN	334,00	335,00
Amro 20	73,30f	73,60e
Deli-Mij	109,70	108,00
Dordtsche	188,20	187,50
Dordtsche Pr	187,50	186,80
Heineken	81,50	80,50
Heineken H.	75,50	74,80
Hoogovens	32,60	32,30
HVA-Mijen	53,50	53,60
KNSM cert.	105,50	101,00e
KLM	106,20	105,60
Kon. Olie	150,40	150,30
Nat. Ned.	115,30	116,50e
Ned. Lloyd	85,30	84,00
Ommeren	222,50	219,50
Philips	23,80	23,90f
Robeco	170,30	170,50
Rolinco	143,30f	143,00
Rorento	111,00	111,00
Unilever	129,80	129,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,30	105,30
9.75 id. 74	105,70	105,70
9.50 id. 76-1	102,40	102,40
9.50 id. 76-2	104,00	104,00
9.00 id. 75	101,60	101,60
9.00 id. 79-94	101,70	101,60
8.75 id. 75	100,30	100,30
8.75 id. 75-2	100,30	100,30
8.75 id. 76-96	100,20	100,20
8.75 id. 79-94	100,40	100,40
8.50 id. 75	99,60	99,60
8.50 id. 75-2	-	99,30
8.50 id. 78-93	98,90	98,90
8.50 id. 78-89	99,60	99,60
8.50 id. 79-89	99,60	99,60
8.25 id. 76-96	97,60	97,60
8.25 id. 77-92	97,95	98,00
8.25 id. 77-93	97,90	97,90
8.25 id. 79-89	98,20	98,20
8.00 id. 69	96,90	96,70
8.00 id. 70-95	96,40	96,30
8.00 id. 71-96	96,10	96,00
8.00 id. 70 I	99,40	99,40
8.00 id. 70 II	98,90	98,90
8.00 id. 70 III	99,10	99,30
8.00 id. 76-91	97,20	97,20
8.00 id. 77-97	96,40	9Y,30
8.00 id. 77-87	97,90	9U,80
7.75 id. 71-96	94,60	94,60
7.75 id. 73-98	93,70	93,70
7.75 id. 77-97	94,80	94,80
7.75 id. 77-92	95,70	95,50
7.50 id. 69-94	94,20	94,00
7.50 id. 71-96	93,10	93,10
7.50 id. 72-97	92,50	92,40
7.50 id. 78-93	94,60	94,50
7.50 id. 78-88	94,50	94,30
7.50 id. 71-81	98,30	98,40
7.20 id. 72-97	90,90	90,80
7.00 id. 66 I-91	93,00	93,10
7.00 id. 66 II	92,80	92,80
7.00 id. 69-94	91,90	91,90
6.50 id. 68 I-93	89,80	89,80
6.50 id. 68 II	89,50	89,50
6.50 id. 68 III	89,80	89,80
6.50 id. 68 IV	89,50	89,50
6.25 id. 66-91	89,90	89,90
6.25 id. 67-92	89,10	89,10
6.00 id. 67-92	87,90	87,90
5.75 id. 65 I-90	88,20	88,20
5.75 id. 65 II	88,50	88,50
5.25 id. 64 I-89	88,20	88,20
5.25 id. 64 II	88,60	88,60
5.00 id. 64-94	84,20	84,10
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	88,60	88,50
4.50 id. 60 I-85	92,10	92,10
4.50 id. 60 II	85,40	85,40
4.50 id. 63-93	82,70	82,50
4.25 id. 59-84	92,20	92,20
4.25 id. 60-90	85,30	85,30
4.25 id. 61-91	84,10	84,10
4.25 id. 63 I	82,00	82,00
4.25 id. 63 II	81,50	81,50
4.00 id. 61-86	91,70	91,70
4.00 id. 62-92	83,50	83,40
3.75 id. 53-93	82,00	82,00
3.50 id. st. 47	78,60	78,50
3.50 id. 53-83	94,70	94,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,75	80,00
8.75 ABN	112,00	112,00
8.75 Amro 73	97,60	97,60
5.50 Amro 8.25	291,25	293,50
8.50 Bos Kal.	106,50	106,50
6.25 Buhr T	94,00	94,00
7.25 Furn. 73	90,10	90,30
5.75 Gist-Br.	92,10	91,50
5.25 Hoogov.	-	-
7.25 Kappa 73	87,90	-
8.75 KNSM	100,50b	100,50
8.75 KBB	100,50e	102,00b
7.75 K.N. Pap.	97,00	97,00
7.25 M'intosh	89,50	89,50
9.00 Meneba	91,50	91,50
7.00 NBM-B	87,80	87,90
7.25 Nederh.	1,65	1,65
6.50 NBM	557,00	557,00
7.75 Nutricia	78,80	79,00
8.00 Nijverd.	93,40	93,40
6.50 Océ-Gr.	126,00	126,00
4.75 Philips	97,50	97,50e
10.00 Pont	100,80	101,00
7.50 Proost B.	-	91,50
6.50 Rolinco	71,20	71,20
6.50 id. 1000	72,50	72,50
8.00 Sanders	92,50	92,50
7.00 Skol Br.	93,10	93,00
7.00 Slav. Bk.	91,50	93,00
8.75 Stev. Gr.	98,50	98,90
9.00 VMF-St.	70,20	70,20
8.25 Vih. But	-	87,00a
8.50 Volk. St.	93,50	93,00
7.00 Wh'have	98,50	98,50
7.00 W'sanen	88,30	88,40
8.75 W.U. Hyp.	119,50	119,00a

Binnenlandse aandelen

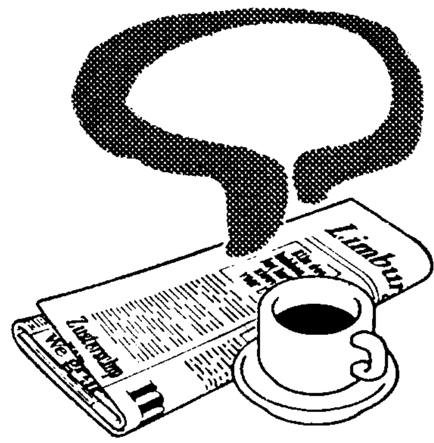
ACF	88,00	87,50
AOH-beheer	170,00	170,50
Ahold	88,00	91,10
Amas	6,20	6,10
Amev	96,50	97,50e
Amfas	117,90	118,50
Droogd.	276,50	276,50
Asd. Rijtuig	-	315,00b
Ant. Brouw.	172,00	169,00
Ant. Verf.	1040,00e	1090,00
Arnh. Schbw.	-	288,00a
Asselberg	98,00	98,00
Ass St. R'dam	136,70	137,00
Audet	2500,00	2485,00
Aut. Ind. Rt.	95,00	95,00
Ballast-N.		
Bam	82,20	82,10
Batenburg	381,00	382,00
Beek van	51,00	51,00
Beers	96,50	96,80
Begemann	72,50	70,00
Belindo	333,00	333,00
Bergoss	58,70	58,80
Berkl P	97,00	96,00
Blydenst. C.	605,00e	614,00
Boer Druk	141,50	141,50
Bols	64,80	65,50
Borsumij W.	166,00	166,50
Bos Kalis	107,50	108,30
Braat Bouw	172,00b	170,00
Bredero VG	1120,00	1118,00
id. cert.	1120,00	1118,00
Bredero VB	252,50	242,50
id. cert.	253,00	243,00
Buhrm. Tett.	65,10	65,90
Calvé-D. cert.	174,00	184,00
id. 6 pct. cert.	1370,00	1370,00
Centr. Suik.	72,80	72,00
id. cert.	70,20e	71,80
Ceteco	194,20	192,00
id. cert.	194,20	192,00
Chamotte	16,20	16,40
Cindu-Key	26,00	25,50
Claimindo	329,00	329,00
Crane Ned.	1100,00b	1110,00
Desseaux	45,50	43,90
Dikkers	46,50	46,50
Dorp en co	187,00	186,00
Duiker App.	205,00	200,00
Econosto	22,50	24,00e
Els-NDU	276,00e	271,00
Emba	180,00a	175,00a
Ennia	140,50	142,00e
Eriks	76,00e	77,50e
Fokker	26,90	26,70
Ford Auto	577,00	580,00
Fr. Gr. Hyp.	91,80e	91,00
Furness	67,80	67,00
Gamma H.	31,00	31,00
id. 5 pct.	16,20	16,30
Gel. Delft c.	256,00	255,50
Gelder cert.	38,00	36,70
Geld. Tram	505,00	505,00
Gerofabr.	45,00e	53,00e
Giessen	152,00	150,00
Gist Broc.	43,20e	43,20
Goudsmit	86,00	87,00
Grasso	112,00	110,00
Hagemeijer	55,20	56,50
Hero Cons.	-	97,00
Hoek's Mach.	51,00	51,00
NV Holdon	368,00	364,00
Holec	116,00e	116,00
HAL Trust	84,00	82,00
Holl. Kloos	160,50	160,50
Holl. Bet.	90,50	90,80
Hunter D.	24,40	23,80
Icu Holding	97,80	98,50
IHC Holland	21,40	21,10
Ind. Maatsch.	277,50	285,00
IBB Kondor	85,00	83,00
Interlas	51,50	51,50
Internat. M.	34,00	33,80
Iventum	628,00	627,00
Kempen B.	95,00	94,80
Klene S.	326,00	327,00
Kluwer	100,40	100,50
KBB	-	74,50b
id. cert.	70,70	73,80
id. 6 cum	-	12,80
KNP	36,80	36,80
Krasnap.	86,50	87,00
Kwatta	13,50	12,90
Landre Gl.	170,00	172,00
Leids Wol.	164,00	163,80
Macintosh	93,20	91,60
Maxw. Petr.	187,50	187,50
Meneba	50,70	51,00
Met.verpa	2000,00	2000,00
MHV A'dam	31,00	31,00
Moeara En.	312,00	312,50
id. 1-10	3990,00	3995,00
id. 1-4	830,00	830,00
Mijnb. W.	725,00	725,00
Naarden	20,30	20,40
Naeff	-	81,00b
Nagron	48,10	48,30
NBM-Bouw	28,60	27,60
Nedap	290,00	290,00b
Ned. Bontw.	88,50	88,50
Ned. Crediet	57,20	57,00
NMB	239,00	239,00
Ned. SHB	241,50	235,00a
Nierstrasz	871,00	873,00
Norit	100,00	99,80
Nutricia GB	37,50	37,80
Nijverdal	60,50	61,00
Océ-Gr.	156,00	156,00
Ogem hold.	22,50	22.00
Orenstein	190,50	190,50
Otra	120,00	118,00
Pakhoed H.	54,50	54,80
id. cert.	49.40	49,40
Palembang	68,00	68,00
Palthe	49,00b	52.00
Pont Hout	205,00	200,00a
Porcel. Fles	246,00	244.00a
Proost en Br.	146,00e	145,00
Rademakers	370,00	380,00
Ravast NV	19,00	-
Reesink	188,00	188,00
Reeuwijk	99,00e	98,00a
Riva	336,00	331,00
id. cert.	332,00	330,50
Rohte en Jisk	48,50	49,00
Rommenholl.	298,50	298,00
Rijn-Schelde	45,70	44,50
Sanders	104,00	105,50
Sarakreek	67,00	67,00
Schev. Expl.	1,57	1,55
Schlumberger	870,00	879,00d
Schokbeton	800,00b	830,00
Schuitema	135.50	135,00
Schuppen	194,00	197,00
Schuttersv.	118,00	118,00
Slavenb. Bnk.	242,00	242,00
Smit intern.	49,50	51,00f
Telegraaf	95,00	93,50
Textiel Tw.	84,20	84,50
Tilb. Hyp. Bk.	182,50	182,50b
Tilb. Waterl.	700,00	700,00
Tw. Kabelf.	252,00	252,00
Ubbink	130,00	134,50
Unikap	181,00	183,20
V.d. Vliet-W.	99,60	99,0Pf
Ver. Glasf.	102,50	102,40
VMF-Stork	48,70	48,50
Ver. Uitg. mij	95,00	95,20
Verto cert.	15,00	14,50
Vezelverw.	-	-
Vihamij Butt	62,80	57,00
Volk Stev. N.V.	78,00	78,00
VRG-GBZ	41,50	41,80
Wegener cert.	80,50	80,80
Wessanen C.	53,00	53,00
W.U. Hyp.	364,80	361,00
Wolsp. Ede	-	-
Wyers	43,10	44,00
Wijk en Her	133.50	133,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	412,00	406,00
Br. Petrol	513,00	513,00
Gevaert Ph.	71,00	71,00
Hoechst	141,50	141,50
Hoech	47,00	47,00
Imp. Chem.	154,50	153,00
Petrofina	-	-
Pye Hold.	380,00	380,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	490,00	490.00
Akzona	26,80	26.80
Alcan	77,50	77,50
Amax Inc.	79,50	80,00
Am. Cyanam	55,00	57,00
Am. Motors	15,70	16,00
Am. Standa	114,30	114,80
Am. Tel & el	114,50	113,50
Ampex Corp.	35,30	34,50
Asarco	49,00	50,00
Bell Teleph.	36,00	35,20
Bethl. Steel	46,60	47,60
Boeing Corp	94,00	95,20
Burroughs	146,00	146,00
Can. Pacific	60,60	63,80
Carl. O 'Keefe	9,50	9,50
Celanese	96,00	96.30
Chrysler	15,10	15,90
Citicorp.	49,00	48,20
Cities Serv.	146,00	149,40
Colgate	35,90	35,70
Columb. Gas	65,00	63,80
Cons. Edison	47,00	46,50
Control D.	85,00	86,50
Curtiss W.	34,00	35,00d
Dow. Chem.	59,50	60,00
Eastm. Kod.	115,50	1X5,50
Exxon (10)	115,50	11T,00
Ford Motor.	86,50	89,30
Gen. Cable	40,50	41,00
Gen. Electric	106,00	106,00d
Gen. Foods	66,50	68,90
Gen. Motors	120,00	120,30
Gillette	53,50	53,70
Goodrich	45.50	45,50
Goodyear	30,10	30,00
Gulf Oil	127.00	128,00
Husky Oil	107,00	108.00
Imperial Oil	67,80	67,50
Inco	41.00	42.80
IBM	145,50	145.00
Int. Flavors	43.20	43,70
Int. Tel en T.	60,00f	59.00
Kennecott	52,00	53,50
Litton Ind.	70,00	70,60
Lockheed	54,50	55.50
Merck Co.	138,50	137.80
National Can.	47,50	47.20
Nat. Dist & C.	54,80a	53.80
NCR Corp.	152.00	-
N.A. Philips	61,50	61,50
Occidental	49,50	49.50
Penn. Centr.	3,70	3,70
Pepsi Co	54,70	54,50
Ph. Morris	75,00	75,50
Philips P.	80,50	81,70
Polaroid	58,10	58,10
Procter & C.	160,50	160,50
RCA Corp.	50,20	50,00
Rep. Steel	56,70	57,00
Reynolds I	125,40	126,00
Sears	40,00	39.80
Shell Can.	45,00e	46,90
Shell Oil	87.00	86.70
South Pac.	72,00	72.50
Sperry Rand	104.00	103.50
Standard Br.	50,40	51,10
Sterling Dr.	35,00f	34.00
Studebaker	96.00	-
Sun Oil C.	139,00	139,00
Tandy Corp.	52,50e	52,50
Texaco	61,50	60,10
Texas Instr.	189,00	190,00
Transam C.	37,80	36,80
Un. Carbide	86,00	87,00
Un. Pacific	142,00	141,50
U.S. Steel	44,20	45,50
Warner L.	47,60	48,70
Westingh.	44,50	43,60
Woolworth	54,50	54,80
Dai-Ichi K.	295,00	290.00
Nippon Elec.	720,00	-
Pioneer EL.	170,00	165,00
Sanyo Electr.	160,00	156,00
Sony Corp.	330,00d	330,00
Sur. Brouw.	-	180,00b

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Dinsdag 4 september 1979 • pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Huwelijk



• Het is bij de carnavalsvereniging De Woesjjoepe in Simpelveld nooit eerder gebeurd dat een prins tijdens zijn regeringsperiode in het huwelijksbootje werd gelokt. Marlies Kessels heeft het weten klaar te krijgen. Zaterdag trad zij in het gemeentehuis en parochiekerk in het huwelijk met prins Gijs Hilshorst. Gelukkig is het de stille tijd, zodat prins Gijs tijd had voor deze plechtigheid. Want tijd was er wel bij nodig. Bij de kerk stond de grootste erehaag, die in Simpelveld ooit voor een dergelijke gelegenheid in elkaar werd gezet. En de receptie gaf ook een drukte van belang te zien. Marlies zal als prinses het slot van de regeringsperiode nog meemaken. En dan vermoedelijk veel tijd overhouden om te lezen. Tenzij ze de prins op al zijn wegen gaat vergezellen. Dan wacht haar een zwaar karwei.

Bluswerk

• Toen het knappe bruidje Suzanne Rijnders met haar kersverse echtgenoot Hans Goyen zaterdagmiddag de treden van het priesterkoor afschreed om een kaars bij het maria-altaar in de Pancratiuskerk te zetten ging er plots een schok door de kerkgangers toen de hoed van de bruid vlam vatte. Hans, die wel voor hetere vuren heeft gestaan, greep met grote tegenwoordigheid van geest de hoed, doofde de vlammen, waarna de deken zich over het restant ontfermde. Voor CDA-fractiegenoot Gerrit Spinder, die er al veertig huwelijksjaren op heeft zitten, was dit gebeuren aanleiding op te merken: „Als het eten vanavond maar niet is aangebrand, is het allemaal nog niet zo erg."

Onderscheiding

• Zaterdag verscheen pastoor Serrarens van de H. Familieparochie in Schaesberg ten huize van mevrouw Maria Andrians-Smeets om mededeling te doen van het feit, dat haar 83-jarige vader de gouden speld van de Gregoriusvereniging was toegekend. Hij liet mevrouw Adriaens de eer haar vader dit verdiende ereteken op te spelden. Voor deze plechtigheid was een kleine familiereünie bijeengeroepen. De heer Smeets is reeds 63 jaar kerkzanger, aanvankelijk in de Petrus en Paulusparochie, naderhand in de H. Familieparochie. Het grote nieuws lekte snel uit want dezelfde avond mocht de heer Smeets al heel wat gelukwensen in ontvangst nemen, onder meer van directie en personeel van het bejaardencentrum De Dormig, waar de heer Smeets momenteel woont.

Stoplichttrofee

• De autorijschoolhouders uit de kringen Maastricht, Heerlen, Sittard en Roermond gaan zaterdag in de clinch met de examinatoren van het CBR. Dat komt wel vaker voor als het om de kwaliteiten van de kandidaten gaat, maar dit keer ligt het even anders. De heren voetballen namelijk tegen elkaar op het terrein van Adveo in Oirsbeek met als inzet de Stoplichttrofee. De strijd begint om 18 uur.

Kindertjes

• Pastoor Hacking heeft de kapel in de parochiekerk H. Hart van Jezus in Nieuwenhagerheide geheel laten opknappen. In deze kapel staat ook de doopvont. Dit was voor de zeereerwaarde schrijver aanleiding in het parochieblad te laten weten, dat „de kindertjes nu weer kunnen komen". En dat komt goed uit want waarnemend burgemeester Jongen zit met de rest van het gemeentebestuur op de 10.000ste inwoner van Nieuwenhagen te wachten. Toch goed, dat geestelijke en wereldlijke overheid samenwerken.

Nieuw-Lotbroek heeft geen beeld meer

Etherpiraat stoort t.v.-uitzendingen

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De bewoners van de Hoensbroekse wijk Nieuw-Lotbroek zijn kwaad en wel omdat zij al een dag of tien geen televisiebeelden meer kunnen ontvangen. Sinds een nieuwe etherpiraat zich in hun wijk nestelde is het afgedaan met het tv-avondje dat er toch ook voor de bewoners van Nieuw-Lotbroek is. In plaats daarvan krijgen zij alleen nog maar strepen op het scherm. In het begin dachten de Lotbroekenaren dat de centrale antenne in de Mauritsstraat waar hun toestellen op aangesloten zijn, het begeven had.

De ijlings gewaarschuwde woningvereniging liet de centrale antenne doormeten. Uit dat onderzoek bleek dat een etherpiraat de boosdoener was. De politie werd gewaarschuwd en de opsporingsdienst van de PTT werd ingeschakeld. Maar deze instanties zijn er tot nu toe niet ingeslaagd de etherpiraat te pakken. De PTT heeft bij haar opsporingswerk de grote handicap, dat er te weinig peilauto's zijn en dat die auto's natuurlijk alleen maar aan het werk kunnen als de etherbandiet uitzendt. En dat tijdstip week alleen de uitzender van te voren.

Maar als hij eenmaal bezig is, moeten alle tv-kijkers in Nieuw-Lotbroek er van meegenieten. „Behalve een zeer zwak signaal van een van de Belgische zenders valt er niet meer te zien. Sommige mensen zijn er dan ook al toe overgegaan om bij kennissen te gaan kijken. Anderen gaan maar kaarten en de honden worden ook veel meer dan normaal uitgelaten. Speurend kijken de buurtbewoners dan rond of zij de etherpiraat op heterdaad kunnen betrappen. Uit een onderzoekje is namelijk gebleken dat de boosdoener zich in een straal van hooguit honderd meter van de antennemast moet bevinden.

Opsporingsactie

Sinds het begin van de uitzendingen van de piraat zijn er ook al een stuk vijf tv-toestellen kapot gegaan. De bewoners wijten dat aan de ongevraagde omroep. Ondertussen hebben andere illegale zendamateurs zich in de „zaak van de Lotbroekse etherpiraat" gestort. Zij zijn bang, dat als hij nog lang het kijkgenot van anderen verstoort, ook zij de dupe worden van de groots opgezette opsporingsactie. In minder vriendelijke woorden wordt hem via de radio verzocht met zijn werk te stoppen. Anders staat hem bij ontdekking weinig prettigs te wachten, zo luidde eergisteren verscheidene radioboodschappen. Tot nu toe heeft dat nog niet geholpen.

Krachtig optreden

De bewoners kunnen weinig anders doen dan af te wachten tot de etherpiraat gepakt wordt. Dat doen zij dan ook, maar wel vol vertwijfeling. Zij vinden dat de woningvereniging, de politie en de PTT krachtiger moeten optreden. Maar deze drie instanties lieten gisteren weten, dat zij ook niets liever willen dan dat de boosdoener gepakt wordt. Maar zolang de ingewikkelde peilapparatuur niet arriveert kunnen zij ook niets doen.

In Kerkraadse politiebureau

Open dag trok 13.000 gasten

KERKRADE – Ongeveer 13.000 mensen hebben zaterdag en zondag van de gelegenheid gebruik gemaakt een bezoekje te brengen aan het nieuwe politiebureau in Kerkrade, dat vrijdagmiddag officieel door de gouverneur werd geopend.

De gemeentepolitie had speciaal daarvoor een open dag georganiseerd zowel op zaterdag als op zondag en de brandweer sloot zich daarbij aan en zette de poorten op beide dagen ook wagenwijd open voor het publiek. De straten rond bureau en kazerne stonden vol met auto's en zondagmiddag was zelfs een stroom mensen waar te nemen vanuit de wijken van Kerkrade naar de Kerkradersteenweg, waar het nieuwe bureau staat.

Hulsbergs raadslid Souren verontwaardigd

Politieoptreden krijgt staartje

HULSBERG – Het ingrijpen van de Rijkspolitie tijdens feestelijkheden in de feesttent van de fanfare St. Caecilia van Hulsberg lijkt een politiek staartje te krijgen. Raadslid L. Souren heeft aangekondigd deze zaak tijdens de raadsvergadering van 20 september aan te snijden. Hij zegt daarbij voor 100% gesteund te worden door de raadsleden Sijstermans, Heiligers en Berns.

Door ingrijpen van de politie is op enkele avonden van het Hulsbergse fanfarefeest de muziek al om 12 uur moeten stoppen. Dat gebeurde, zo werd gezegd, na klachten van omwonenden aan het Europaplein over geluidsoverlast.

Raadslid Souren vindt dat de normale bepalingen van de Algemene Politieverordening voor dit soort tentfeesten niet kunnen gelden. „Volgens de APV moet na 11.30 uur de muziek zo zacht klinken dat omwonenden er geen last van ondervinden. Maar muziek in een feesttent kan nog zo zacht gezet worden, het blijft naar buiten altijd hoorbaar. De politie heeft ook geen meetapparatuur gebruikt, want ik ben er van overtuigd dat men beneden het toelaatbaar aantal decibel is gebleven", zegt de heer Souren.

Dupe

Hij vindt het bijzonder triest voor de leden van de vereniging, die maandenlang aan de voorbereidingen van een dergelijk feest gewerkt hebben. De heer Souren gelooft dat de fanfare de dupe is geworden van een harder optreden van de politie in Hulsberg in het algemeen.

Overdreven

Opperwachtmeester van Haaften van de politie Hulsberg noemt de verhalen, die thans in Hulsberg de ronde doen, sterk overdreven. „Het is gewoon zo, dat bij veel feesttenten klachten komen over geluidshinder. De politie heeft in Hulsberg géén feest afgebroken, géén tent gesloten en géén proces-verbaal gemaakt. Er is alleen verzocht wat kalmer aan te doen met het muziekvolume. Maar die zaak wordt in Hulsberg te zeer opgeblazen", vindt de heer Van Haaften. „Controle van de geluidssterkte met een decibelmeter is die bewuste avond niet gebeurd, maar wel op een later tijdstip", deelde hij ter verduidelijking nog mee.



• Raadslid Hub Vromen.

Gemeenteraad naar Pfaffenheim

Hub Vromen even baas in Klimmen

Van onze verslaggever

KLIMMEN – Raadslid Hub Vromen uit Ransdaal zal in het komende weekeinde in zijn eentje het openbare gezag vertegenwoordigen in de gemeente Klimmen. Hij is de enige man van de gemeenteraad, die op zijn post blijft wanneer burgemeester, wethouders en raadsleden een driedaags uitstapje naar het plaatsje Pfaffenheim (bij Freiburg) in het Duitse Schwarzwald maken. Het is wettelijk verplicht dat minstens één raadslid in de gemeente bereikbaar blijft.

De andere Klimmense bestuurderen vertrekken samen met hun vrouwelijke wederhelften, vrijdag om 9 uur uit Klimmen. De reis wordt gezamenlijk per busje gemaakt. De Klimmense gemeenteraad is in Pfaffenweiler te gast bij het gemeentebestuur van dit 2000 inwoners tellende wijnplaatsje. Op het programma staan naast een ontvangst door de Duitse gasten een rondrit per paardenkoets, bezoeken aan plaatselijke bezienswaardigheden, een tocht door het Zwarte Woud en het bijwonen van het plaatselijke Sneckenfest. Zondagavond omstreeks 21 uur hoopt men, dat Klimmen weer over een kompleet en uitgerust gemeentebestuur kan beschikken.

Raadsvergadering Nuth snel voorbij

Van onze verslaggever

NUTH – In recordtempo werkte de gemeenteraad van Nuth zich gisteravond door de elf punten tellende raadsagenda. Na iets meer dan een half uur kon burgemeester C. Rutten de voorzittershamer voor die avond definitief neerleggen.

In dat half uurtje werd wel een aantal punten door de raad vastgesteld, die het wonen in Nuth duurder zullen maken. Zo zal het ophalen van huisvuil in Nuth met ingang van 1980, ƒ 48 bedragen. Een stijging van drie gulden. De rioolbelasting zal met 70 cent verhoogd worden en uitkomen op ƒ20,70. Verder zullen de tarieven voor bepaalde diensten van de gemeentewerken met 3,5 procent stijgen. Al deze verhogingen werden door de raadsleden redelijk geacht en zonder hoofdelijke stemming goedgekeurd.

Koperdief met politie op vuist

KERKRADE – Een politiepatrouille heeft de 39-jarige J.v.W. uit Heerlen in de kraag gegrepen toen hij met een koevoet druk bezig was koperen platen van de spoorbrug De Locht los te wrikken.

Toen de politie arriveerde had hij uit een van de pijlers al een plaat kunnen losmaken. Bij zijn aanhouding ontstonden moeilijkheden omdat de man met de koevoet op de politie wilde inslaan. De man verkeerde onder invloed.

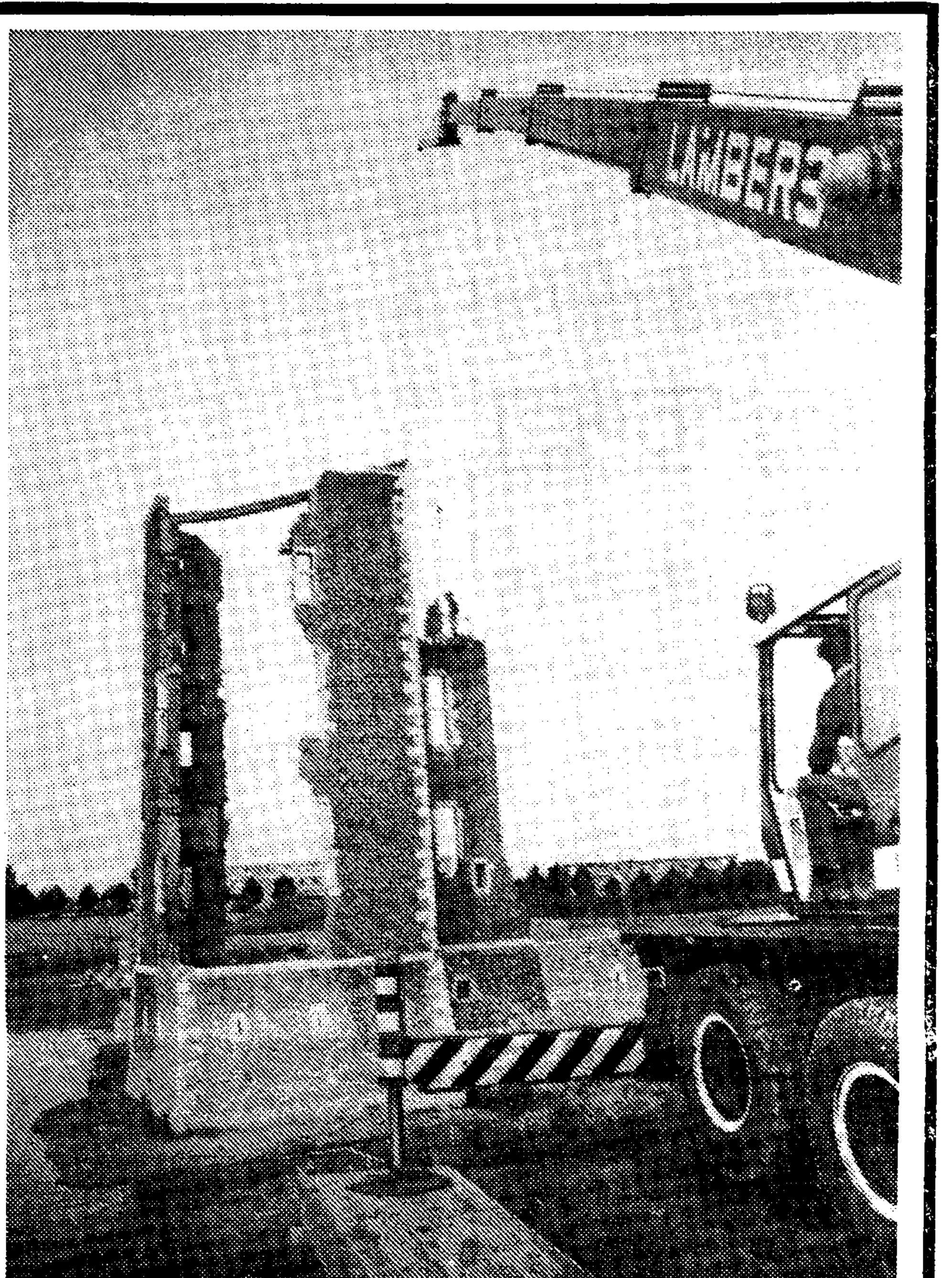


• Als de spanning er na het schuttersfeest vanaf is, wordt er enige ontspanning aan de tap gezocht

Waubachs schuttersfeest door Schaesberg gewonnen

UBACH OVER WORMS – Vrolijke schutters waren zondagmiddag in Ubach over Worms te zien waar de schutterij Sint Jozef van dit grensplaatsje een schuttersfeest hield. Er werd ferm geschoten door de zestien deelnemende schuttersverenigingen. De schutterij van Schaesberg ging met de eerste prijs voor het schieten naar huis, terwijl St. Sebastianus uit Oirsbeek tweede werd.

Het defilé, de optocht en de marswedstrijden, alles kon gelukkig doorgaan hoewel de weergoden zondag nu niet bepaald enige medewerking verleenden. De prijzen van de diverse onderdelen werden als volgt verdeeld: exercitie: 1ste prijs St. Sebastianus Oost Maarland, 2de prijs St. Hubertus Schaesberg. Binnenkomen: 1ste prijs Oost Maarland, 2de prijs Schaesberg. Defilé: 1ste prijs Schaesberg, ex-equo met Oost Maarland, 2de prijs Oirsbeek. De beste vaandrig kwam uit Schaesberg, terwijl de beste commandant die van de schutterij van Oost Maarland bleek te zijn. De koninklijke fanfare Eendracht uit Waubach werd winnaar in het onderdeel concertwedstrijden voor drumbands, terwijl Schaesberg met de hoogste eer ging strijken wat de marswedstrijden betreft. De beste tamboer-majoor kwam uit Waubach.



• Met een kraanwagen heeft de dienst gemeentewerken van Heerlen gisteren aan de ruïne gewerkt.

Binnenkort meer werkzaamheden

Ruïne Schaesberg voor verder verval behoed

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Om verder gevaar voor instorting van loszittende balken en muurresten te voorkomen heeft de dienst gemeentewerken van Heerlen gisteren o.a. met een kraanwagen gewerkt aan de vervallen toren van de kasteelruïne van Schaesberg. Aan de benedenzijde van de ruïne zullen in de nabije toekomst werkzaamheden worden verricht om de resten van de bouwval zo goed mogelijk te conserveren. De resten van de ruïne boven en onder water worden behandeld om verder verval en stukvriezen in de winter te voorkomen. Om dat werk zonder gevaar voor neervallende muurresten te kunnen doen heeft men van de bovenzijde van de toren alle loszittende delen verwijderd.

Voor kantongerecht in Heerlen

Boerenkiel verliest van politieüniform

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Meneer hier heeft een uniform, ik heb alleen maar een boerenkiel. Vandaar." Deze ontboezeming kwam gisteren over de lippen van een man die zich voor de Heerlense kantonrechter moest verantwoorden voor een autoöngeluk in het begin van dit jaar. De man had bij het ronden van de bocht Caumerweg/Keerweg op de Heerlerbaan met zijn tractor een stilstaande personenauto geramd. Schade ruim duizend gulden. Toentertijd had, volgens het proces-verbaal, de man de schuld van de aanrijding op zich genomen. Dit nu ontkende de man gisterochtend ten ene male.

Volgens hem had hij nooit iets toegegeven. Sterker nog, behalve zijn naam en adres en enkele verzekeringsgegevens had hij zijn mond niet opengedaan. De politieman, die indertijd het verbaal opgemaakt had, was gisteren als getuige opgeroepen. Deze kon zich nog goed herinneren, dat de verdachte op die grauwe januaridag wel zeker had laten blijken dat hij zich verantwoordelijk voelde voor het gebeurde. Kantonrechter mr. H. Prickartz liet doorschemeren dat hij meer waarde hechtte aan de verklaring van de politieagent, dan aan die van de verdachte. Wat leidde tot de bovenaangehaalde ontboezeming.

Klassejustitie

Ook de verklaring van een getuige die de verdachte had meegebracht overtuigde de kantonrechter niet van de onschuld van de man. Deze getuige à decharge zei gisterochtend, dat de auto die geramd werd weliswaar met de banden voor de stopstreep had gestaan, maar de voorkant van de auto had volgens hem die verfstreep bijna een meter overschreden. De politieman was dat helemaal niet opgevallen. Wat mr. Prickartz weer deed twijfelen aan de getuigenis van de vriend van de verdachte. Toen deze dat doorkreeg riep hij dan ook uit: „Wij zijn geen kantoormensen, dus daarom gelooft u ons niet." Mr. Prickartz vond het wijs om maar niet op deze beschuldiging van klassejustitie te reageren. Wel veroordeelde hij de man. In totaal kreeg de man 300 gulden aan zijn broek. Evenveel als de officier van justitie, mr. Boumans, had geëist.

Orgelconcert Jan Seevens

HEERLEN – Het eerste orgelconcert in de elfde orgelconcertreeks in de H. Hartkerk te Schandelen/Heerlen, wordt vandaag gegeven door de Heerlense organist Jan Seevens. Hij speelt werken van Pieter Bustijn, John Stanley, Wolgang Amadeus Mozart, Jacob Lemmens en Alexander Guilmandt. Het concert begint om 20 uur.

+++ KUNST TE KEUR

Grote trefzekerheid bij Elly Diederen

VALKENBURG – In het Oud Stadhoes exposeert Elly Diederen-v.d. Sanden uit die plaats portretten: conté-houtskooltekeningen en aquarellen. Charles Volders heeft haar daar naar toe gehaald omdat hij vond dat zij haar licht onder de korenmaat liet schijnen. Tijdens de expositie maakt de exposante iedere middag een portet. Voor 25 gulden kan men zijn portret in houtskool laten tekenen en gelijk meenemen. Een geaquarelleerd portret is iets duurder, men moet er ook een tweetal uren voor poseren.
Elly Diederen is wars van publiciteit. Tekenen en schilderen is haar hobby. Diegenen die zij tekenen wil kiest ze zelf uit, een gezicht moet haar „liggen", zoals zij zegt. De schilderes heeft zich autodidactisch ontwikkeld en pas naderhand enige nascholing gekregen. Ze is bijna 30 jaar, een frêle typetje, met een wilskrachtig gezicht. Haar portretten tonen een mannelijk-forse aanpak. Ze aarzelt nergens, maar tekent met grote trefzekerheid, ze zoekt ook niet te flatteren. Wij zagen haar een portret aanzetten. Zij gaat daarbij uit van de ogen van het model. Die ogen hebben uitdrukking, ze spreken, ze weet haar portretten karakter te geven. Voorbeeld daarvan zijn de raak-getroffen bielemannen van de schutterij die ze portretteerde. Het portret van haar 5-jarig dochtertje Suzanne is echter heel subtiel en teder. Elly Diederen schildert ook stillevens en portretten in olieverf. Misschien toont zij die een ander maal ook eens aan de buitenwereld!?

M.M.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The Warriors, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
The China syndrome, 3de week, a.l., dag. 15.30, 20.00 uur.
De dikke en de dunne als eilandbewoners, wo. 13.30 uur.
Passage
Sexlekkerbekken, 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
H5
Battle star gallactica, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Dr. Zjivago, a.l. dag. 16.00 en 20.00 uur.
Halleluja voor een paar vuisten, 5de week, a.l. dag. 14.00 en 16.00 uur.
The deer hunter, 19de week, 12 jr. dag. 20.00 uur.
Airport '77, a.l. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
De gendarme en de vliegende schotels, 15de week, a.l. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Lady en de vagebond, 5de week, a.l., za. zo. en wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Und Jimmy ging zum Regenbogen, 16 jr., za. zo. ma. en di. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Festival
The National Lampoon's Animaal House, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace I
Herhaling op het meisjesinternaa(k)t, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Pa'ace II
Ik zie het niet meer zitten, a.l. dag. 14.15, 16.15 en 18.15 uur.
The deer hunter, 19de week, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Studio
The dirty dozen, 12 jr. dag. 15.00 en 20.00 uur.
Royal I
Sexhuis Rosematie, 18 jr. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Royal 2
Battle star gallactia, a.l. dag. 14.00, 16.00, 18.15, 20.30 uur.
Mickey Mouse, 50 jaar jong, za. zo. en wo. 14.00 uur.
Mabi
De dief van Bagdad, a.l. dag. 14.00, 16.30, 20.30 uur; za. zo. en wo. 16.00, 18.15 en 20.30 uur.
Midi
Moonraker, 8ste week, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Billy Turf, za. zo. en wo. 13.45 uur.

EXPOSITIE

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Chef Meulenkamp. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 4 oktober.

KERKRADE

Mijnmuseum Abdij Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals het overzicht, het ontstaan, het opsporen en de wijze hoe de steenkoollagen in de Limburgse bodem voorkomen. Open di. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur, za. 13.00 tot 17.00 uur.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Over wandelingen en reizen werken van moderne kunstenaars. Open ma. - vr. 13-17 uur, za. en zo. gesloten. Tot 21 september.
Dejong-Bergers
Schilderijen, tempera's en tekeningen van Harry Lips. Open dag. 9-12 en 13-18 uur, op do. tot 21 uur zo. 12-14 uur. Tot en met 9 september

Reünie van zusters en internen in Simpelveld

Happening bij een weerzien

SIMPELVELD – „Happening van een weerzien", stralende gezichten van zusters en internen, die voor 1948 in het moederhuis waren en nu voor een reünie even terug waren in het klooster van het Arme Kind Jezus te Simpelveld. Zuster Olivia had tot deze bijeenkomst opgeroepen en 160 reünisten gaven hieraan gehoor.

Na de welkomstkoffie was er een eucharistieviering in de kloosterkapel met een „feestpreek" van kapelaan Broekhoven. Een koffietafel volgde in het prachtige recreatiegebouw, waar ook een fototentoonstelling over „100 jaar Moederhuis". Daarna bracht het gezelschap bezoek aan vele oude bekende hoekjes van het klooster, de mooie tuinen en het bos. Bij het afscheid pinkten veel dames stilletjes een traan weg. Het werd ook een onvergetelijke dag met veel nostalgische verhalen. Voor de internen en zusters van na 1948 in huize Gabriël wordt zaterdag 15 september een reünie gehouden.



• *In het topje van de paal was voor iedereen iets leuks te behalen, althans als hij zover kwam. Het bleek moeilijker dan het leek*

Bejaarde motorrijder gewond

HEERLEN – Bij een aanrijding op het kruispunt Bongaertslaan - Caumerbeeklaan in Heerlen is een 78-jarige motorrijder uit Heerlen gewond geraakt. De man liep een hersenschudding en een kaakfractuur op. Het ongeval ontstond doordat de motorrijder geen voorrang gaf aan een personenauto, bestuurd door een 51-jarige Schaesbergenaar.

Poolse gemeenschap vierde gouden feest

Van onze correspondent

HOENSBROEK – „Graag had ik u in uw landstaal toegesproken", zei burgemeester A. Kessen van Hoensbroek in zijn hartelijke toespraak tijdens de receptie ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Poolse gemeenschap, maar hij hield het liever in 't Nederlands.

Het gouden feest werd begonnen met een heilige mis in de parochiekerk van Mariarade. De Poolse zangvereniging Wesoly Tulacz verleende aan deze kerkdienst medewerking. Zowat alle Poolse zusterverenigingen uit de omgeving met hun prachtige vaandels gaven op de drukke receptie acte de presence. De folkloristische zang- en dansnummers die door de Poolse vereniging Wesoly Tulacz, Syrena en Podlasie tijdens dit feest werden gepresenteerd, waren een bewijs van de mooie en rijke Poolse cultuur.

Sportdag voor iedereen

Heel Simpelveld was in beweging

Van onze correspondent

SIMPELVELD – Ondanks de regen waardoor de spelen enkele malen onderbroken werden, waren toch rond 1000 deelnemers aanwezig op de sportdag Simpelveld. Zij genoten allen intens. Het comité had voor een hele serie circuits gezorgd zowel voor kleuters als voor ouderen.

Er werd gevoetbald door gelegenheidsteams en er was een voetbalcircuit voor iedereen. Ook kon er worden getennist door jongens en meisjes en gaven de KSV Helios, judovereniging, volleybalvereniging en turnvereniging WNK demonstraties.
Het comité, samengesteld uit leden van de Sportraad Simpelveld,, had voor een hele serie spelen gezorgd, waarbij men veel inwoners, maar vooral van de gemeente de volle medewerking had. De trimbaan trok veel belangstellenden, ook aan het volksdansen o.l.v. mevrouw van de Werf werd door heel wat mensen meegedaan. Velen kwamen niet alleen een kijkje nemen maar namen ook deel aan deze dag onder het motto „Heel Simpelveld Beweegt".



• *De reünisten tijdens de koffietafel*

Deuren Sociale School Heerlen weer open

HEERLEN – De deuren van de Sociale en Mediale Sociale School van het NKV en NVV Heerlen, gaan dinsdag 18 september om 19.15 uur weer open voor het cursusjaar 1979-1980. Beide scholen hebben opnieuw onderdak gevonden in een tweetal leslokalen van de Meao-school aan de Oliemolenstraat, bereikbaar via een dwarsstraat van de Akerstraat.

Hoofdthema van de Sociale School vormen dit cursusjaar maatschappelijke vraagstukken, terwijl evenals elk jaar levensbeschouwelijke vraagstukken en practisch taalgebruik aan de orde komen. Het cursusjaar omvat 30 lesavonden, per avond twee lessen van elk vijf kwartier. Aan het eind daarvan wacht de cursist bij geregelde deelneming een getuigschrift. Wie de cursus drie jaar lang volgt ontvangt daarnaast nog een diploma. De school staat ook open voor niet-vakbondsleden, die hiervoor 200 gulden per jaar betalen, betaalbaar in termijnen. De vakbondsleden waaronder leden van de vrouwenbeweging NKV-NVV en hun gezinsleden betalen 75 gulden per jaar inclusief boeken en stencilmateriaal. Het programma van de Mediale Sociale school is pittiger en bestemd voor hen die de Sociale school gedurende drie jaren hebben gevolgd en voor diegenen, die onder de categorie van de meer gevorderden zijn te rangschikken. De kosten zijn voor de vakbondsleden 60 gulden en voor niet-leden 175 gulden. Men kan een inschrijvingsformulier aanvragen bij de heren: W. Lammeriks, Herlongstraat 27, Heerlen, tel. 418893, J. Titulaer, Horatiusstraat 8, Heerlen, tel. 717771, J. Ubachs, Keerberg 11, Voerendaal, tel. 04446-2193, M. van Loo, Julianastraat 29, Nieuwenhagen, tel. 316071, en bij A. Albertz, Zaterdagstraat 3, tel. 717603.

Meer groen in Merkelbeek

MERKELBEEK - Op enkele markante punten in de bebouwde kom van de gemeente Merkelbeek willen burgemeester en wethouders planten en struiken laten neerzetten, een en ander volgens het groenstructuurplan van de gemeente, opgesteld door NV Grontmij. De raad heeft voor deze groenvoorzieningen al 20.000 gulden uitgetrokken.
B en W stellen nu aan de raad voor om met de aanplanting te beginnen op de volgende plaatsen: hoek Amstenraderweg-Steenweg, de ingang van het sportveldencomplex „De Steenakker" aan de Kerkstraat en ook rondom het sportcomplex, rondom het tennispaviljoen en de parkeerplaats aan de Clemensweg, bij de parkeerplaats tegenover het gemeentehuis, bij de toegang naar het gemeentehuis en op het open gedeelte van de begraafplaats. Donderdagavond komt de raad bijeen om hierover te praten. Ook zal de raad een beslissing moeten nemen over een subsidie van een dikke ton die B en W willen geven aan de tennisclub Merkelbeek voor de bouw van een kleedaccommodatie bij de tennisvelden en nog eens bijna 30.000 gulden voor een beheerdersruimte bij de gymnastiekzaal, zodat de huidige ruimte van de beheerder vrijkomt voor docenten en leiders van verenigingen.

TV in brand in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Kerkraadse brandweer moest zaterdagnacht uitrukken naar een woonhuis in de Marjolein in Kerkrade, waar op dat moment een binnenbrandje aan de gang was. Door nog onopgehelderde oorzaak stond de TV in brand en het vuur verspreidde zich over het meubilair. Een gedeelte van de inboedel ging in vlammen op. De eigenaar is tegen brand verzekerd.

Van Balkom-Augenbrau beste „nagelaars"

KERKRADE – Het duo van Balkom-Augenbrau is winnaar geworden bij het Kerkraads kampioen „nagelen", dat zaterdag in zaal Apollo in Spekholzerheide werd gehouden. Niet minder dan 73 koppels traden in het strijdperk. Tweede werd het koppel Vinders-Jansen, derde Wals-Krikke.

Bij het enkelspel werd J. Wekseler winnaar vóór J. Erkens en J. van Balkom. De winnaars bij het dubbelspel kregen een fraaie standaard aangeboden door de heer Frans Housen, beschikbaar gesteld door het Limburgs Dagblad.

Met brommer tegen auto

HULSBERG – A.V. uit Simpelveld reed zaterdagnacht met zijn brommer tegen een geparkeerde auto in de Schoolstraat in Hulsberg. Hij brak daarbij een been, terwijl de duopassagiere M.F., eveneens uit Simpelveld, licht gewond werd.

In sporthal Varenbeuk

Inbrekers door alarm afgeschrikt

HEERLEN – Via een rooster en de kruipruimte zijn inbrekers in de nacht van vrijdag op zaterdag de sporthal de Varenbeuk in Heerlerheide binnengedrongen. Het moet een zware klus voor hen geweest zijn, omdat de kruipruimte afgesloten wordt door een zwaar betonnen luik. In het gebouw werden enkele ruiten vernield en zoals men zaterdag pas kon constateren werd niets gestolen. De inbrekers zijn vertrokken nadat het alarm in werking trad.

Een inbraak in de Saroleastraat (Heerlen) in de nacht van zaterdag op zondag leverde ook niets op. Van de sigarenzaak van de heer B. werd de 2 bij 3 meter grote etalageruit vernield. De daders wilden een tableau met aanstekers meenemen. Toen er echter mensen naderden, wierpen zij het tableau weg en namen de benen. Wat bleef, was de kapotte ruit en dat betekent een schade van 2600 gulden.

Belangengemeenschap wil beveiliging Kloosterweide

NIEUWENHAGEN – De belangengemeenschap „Kloosterweide" in Nieuwenhagen wil dat op korte termijn maatregelen worden genomen ter beveiliging van deze straat. „Er wordt te hard gereden in deze straat, waaraan bovendien een speelweide is gelegen", vindt de belangengemeenschap.

Begin 1978 al is hierover kontakt geweest met de toenmalige burgemeester Meyer, maar van diens toezeggingen heeft men nog niets gemerkt. De bewoners hadden graag een woonerf gehad, maar dat is voor de gemeente om financiële redenen niet te verwezenlijken. Na het vertrek van burgemeester Meyer zijn nog andere gesprekken geweest met gemeentelijke instanties. Het probleem is inmiddels in de gemeentelijke verkeerscommissie behandeld en daarin werd het advies gegeven om midden op de Kloosterweide palen neer te zetten en borden met doodlopende weg te plaatsen. Met de eerste aanzet tot beveiliging is men inmiddels gestart.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Kerkrade

● VERGADERING
De vriendenkring ex-mijnwerkers WAO-ers houdt woensdag om 14.30 uur in het K3-centrum aan de Zonstraat een vergadering. Dit is de eerste na de vakantie. Aan de orde komen ondermeer de samenstelling van het nieuwe jaarprogramma en de viering van het eerste lustrum.

Nieuwenhagen

● BIJDRAGE
Degenen, die een bijdrage willen storten voor de aanschaf van een nieuwe buks voor de schutterij Wilhelmina kunnen dit doen bij de Amrobank. Dit kan gebeuren op rekeningnummer 42.29.51.153 ten name van de schutterij.

Nieuwenhagen

● BEJAARDEN
In het dienstencentrum wordt weer begonnen met gymnastiek voor de bejaarden. Voor groep een is dit op de woensdag van 14.00 tot 15.00 uur en voor groep twee op de donderdag van 10.00 tot 11.00 uur. Beide groepen kunnen hiervoor terecht in het gebouw aan de Wilhelminastraat. Groep drie en vier starten op donderdag van 11.00 tot 12.00 uur, in het wijkcentrum de Kleikoel.

Ubach o. Worms

● SECRETARIAAT
Het secretariaat van de biljartvereniging Op 't Kantje wordt voorlopig waargenomen door de heer H. van Deurse aan de Maastrichterlaan 10 te Ubach over Worms.

● NIEUWE LEDEN
De mei-meisjes uit Abdissenbosch kunnen nieuwe leden gebruiken van 16 jaar en ouder. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij Marlies Peters, Abdissenboschlaan 46, Henny Regterschol, Abdissenboschlaan 32 en bij Lidia Gerrits, Brunssummerweg 95.

● HANDWERKEN
Het reumacomité gaat vandaag weer beginnen met de handwerkmiddag voor reumapatiënten. Deze vindt plaats van 14.00 tot 16.00 uur in het parochiehuis aan de Kloosterstraat. Daarna is er elke dinsdag een handwerkmiddag.

● LESSEN
De gymnastiekvereniging Olivio begint vandaag weer met de lessen. Deze vinden plaats in het schoolgebouw aan de Kloosterstraat.

Vaesrade

● UITSLAG
De uitslag van de straattekenwedstrijd gehouden op de Vijf Bunder is als volgt: groep tot 4 jaar Martijn Smeets. Groep 4 tot en met 7 jaar Jolanda Beaumont, groep 8 tot en met 10 jaar Maurice Spijkers en groep 10 tot en met 12 jaar Marco Otten.

● SUCCES
De drumband van de schutterij St.-Martinus behaalde tijdens het concours in Terwinselen in de A-klasse de volgende prijzen. 1e in de optocht, 1e bij de marswedstrijden en 1e in de concertwedstrijden. Funs Franssen behaalde bij de tamboermaître een 1e prijs en Ben van Loon een 1e als overslager. Het majorettenpeleton van de harmonie St.-Servatius wist tijdens het concours te Kessel in de jeugddivisie sectie A met 145,5 pnt een eerste prijs te behalen.

Schaesberg

● ACTIVITEITEN
Scouting Petrus en Paulus gaat weer beginnen met haar activiteiten. Voor de welpen is dit woensdag om 18.00 uur, voor de verkenners vrijdag 7 september om 19.00 uur en voor de rowans 15 september om 10.00 uur. Alle groepen kunnen nieuwe leden gebruiken en men kan zich aanmelden in het verkennersgebouw aan de Keulenstraat.

● CURSUS
Bij voldoende deelname gaat het buurthuis aan de Hoofdstraat woensdag beginnen met een cursus creatieve handvaardigheid. Er zal aandacht worden geschonken aan het weven, haken, breien, macramé, kleien en wandkleden. Men kan zich aanmelden bij mevrouw K. Crutzen-Crins, Arthur van Schenkelstraat 19 te Schaesberg.

Hoensbroek

● ZWEMMEN
In het zwembad Ter Veurdt wordt woensdag begonnen met een opleiding „zwemmend redden". Deze opleiding bestaat uit conditiezwemmen, onderwater zwemmen, popduiken en het vervoeren van drenkelingen. De deelnemers moeten in bezit zijn van het diploma zwemvaardigheid 2D, een geldig EHBO-diploma en het boekje „handleiding voor zwemmend redden". Dit is voor de prijs van ƒ 7,50 verkrijgbaar in het zwembad. Voor inlichtingen kan men terecht bij het zwembad, tel. 214138.

Kienagenda

VANDAAG
HEERLEN: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum. 20.00 uur in café Royal Meezenbroek door de spaarclub. 19.45 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de balletvereniging.
KERKRADE: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 19.45 uur in club 208 door de kegelbond. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heilust door SVK. 20.00 uur in lokaal v.d. Heijden door damescomité Barbara. 20.00 uur in zaal Kloth door skatfederatie en de duivenclub.
HOENSBROEK: 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het muziekcentrum door fluitenkorps Prinses Margriet.
BRUNSSUM: 14.00 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond en om 20.00 uur door jubileumcommissie Schuttersveld. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
VOERENDAAL: 20.00 uur in Huize Laurentius door de schutterij.
VAESRADE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG: 20.00 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door BC Braggarts.
SPEKHOLZERHEIDE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

Romeinse overste komt knoop doorhakken

Kooplustigen verdringen zich voor Vaals klooster

Door Huub Paulissen

VAALS – Nog deze maand valt de definitieve beslissing over de verkoop van het klooster der Camillianen aan de Heuvel 2 in Vaals, als de generaal uit Rome – de hoogste in de orde der Camillianen – voor een routinebezoek naar Limburg overkomt en zich in deze zaak zal uitspreken. De Romein zal dan een keuze moeten maken tussen twee gegadigden; enerzijds een projectontwikkelaar uit Gelderland die het gebouwencomplex in stand wenst te houden, maar 15 bungalows op het omringende landgoed van 3 hectare wil realiseren en bovendien favoriet is bij het provinciale moederhuis in Roermond en anderzijds een Limburgse particulier die veel meer weerklank vindt bij de beide religieuzen die nog in het schitterende gebouw vertoeven.

De Vaalser wethouder Wiel Sparla verklaart dat de nog in het klooster wonende pater Janssen de allergrootste moeite heeft met de verkoop, daar deze vreest voor het voortbestaan van de kapel, die nog dagelijks bezocht wordt. Zowel de pater als de nog aanwezige broeder, die beiden binnen afzienbare tijd naar de nabijgelegen kloosterboerderij zullen verhuizen, vinden dat de provinciale raad overhaast te werk gaat. Tot 1984 heeft de orde der Camillianen namelijk een huurcontract voor het Vaalser klooster afgesloten met huize Op de Bies in Schimmert, het voormalige Vinkennest. Enkele jaren geleden zag dit tehuis weliswaar af van verdere gebruikmaking – toen het nieuwe, kapitale, onderkomen in Schimmert uit de grond verrees – maar de huurbetaling blijft gewoon doorgaan. Vandaar dat de twee religieuzen zich op het standpunt stellen, eerst vijf jaar de kat uit de boom te kijken en dan pas over te gaan tot een voor alle partijen bevredigende verkoop of verhuur.

De heer Sparla vertelt ook dat er een groot aantal kopers op de kust is geweest, daar tientallen projectontwikkelaars bij de gemeente naar de bouwmogelijkheden hebben geïnformeerd. Vier serieuze gegadigden bleven er over, waarvan de voorkeur duidelijk naar de Gelderse projectontwikkelaar uitging, omdat de andere drie het gebouwencomplex met de grond gelijk wilden maken, echter op het laatste moment toonde ook een Limburger ruimschoots belangstelling.

De voorgenomen verkoop waarmee een bedrag van rond de 800.000 gulden zou zijn gemoeid, zit ook de gemeente Vaals behoorlijk dwars. Wethouder Sparla daarover: „Vaals zou zich graag zelf in de verkoopstrijd hebben geworpen om het bestemmingsheft in eigen handen te nemen, maar helaas ontbraken de mogelijkheden. Wij zijn momenteel namelijk met zoveel projecten bezig, te weten huize Bloemendaal, de Koperhof, De Vaalser textielfabriek en het Von Clermonthuis, dat er geen mogelijkheid is nog iets aan te pakken. Wel hebben wij ons solidair verklaart met pater Janssen".

De provinciale overste in Roermond, pater Engelhart, wilde het bovenstaande bevestigen noch ontkennen.

Verbijstering over houding ministerie

Geen rapport over milieu-effecten bij afgraving Plateau

door Jo Didden

MARGRATEN – Met verbijstering en boosheid hebben de anti-afgravers kennis genomen van het standpunt van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne dat de procedure rond de mogelijke afgraving van het plateau van Margraten te ver is gevorderd om er nog een milieu-effecten-rapportage (MER) aan te besteden. Dat heeft het ministerie laten weten aan de Stichting Milieufederatie Limburg. Frappant punt daarbij is nog dat een eerste verzoek voor een MER werd afgewezen omdat het plateau niet zou vallen in het kader daarvan. Nadat het ministerie zijn standpunt tot vreugde van de anti-afgravers had gewijzigd, kwam de mededeling dat het nu te laat is voor een dergelijk rapport.

Henk Vijverberg heeft het standpunt van het ministerie doorgespeeld naar de Stichting Verontruste Bewoners Groot-Welsden, die in april voor aanvrage van een MER had gepleit bij de Milieufederatie en bij de zeven plateaugemeenten Margraten, Bemelen, Cadier en Keer, Valkenburg/Houthem, Berg en Terblijt, St. Geertruid en Wijlre. Bij dat pleidooi werden fotocopieën gevoegd van brieven van het ministerie over de mogelijkheid tot MER. De Groot-Welsdenaren adviseerden toen om, als het ministerie geen subsidie zou verlenen, eventueel een beroep te doen op de kas van de betrokken gemeente.

Tot grote teleurstelling van de Stichting kwam er slechts van twee gemeenten een reactie op die brief. St. Geertruid liet weten dat „in tegenstelling tot wat in de brief werd gezegd" deze gemeente zich nooit tegen afgraving van het plateau had uitgesproken. Voorts deelde St. Geertruid mee dat de plaatselijke NKV zich tegen een dergelijke uitspraak verzette, maar dat de plaatselijke LLTB-afdeling wel tegen afgraving was. Wijlre stelde dat er gebrek aan personeel ter secretarie heerste, een toestand die nog verslechterd werd door het uitvallen van enkele krachten en dat men daarom de Groot-Welsdenaren maar adviseerde zich tot andere gemeenten te wenden.

Klap

De klap op de vuurpijl was echter het schrijven van de Milieufederatie waarin het standpunt van regeringszijde werd onthuld. Met de vermelding van het gewijzigde standpunt van de minister over het al dan niet vallen van het plateau onder EM-rapportage en van zijn oordeel dat de procedure nu al te ver gevorderd is om er alsnog een dergelijk rapport tegen aan te gooien. De federatie laat ook weten dat zij alles in het werk blijft stellen om de betrokken bestuursders van het tegendeel te overtuigen.

„Logisch" vindt voorzitter en woordvoerder Roger Sluysmans van de Stichting Verontruste Bewoners Groot-Welsden. „Een milieu-effectenrapportage is immers een document dat een voorgenomen behandeling en de te verwachten gevolgen daarvan voor het milieu beschrijft en opgesteld wordt ten behoeve van het gezag dat over die voorgenomen behandeling een besluit moet nemen. En dat besluit moet nog genomen worden. Dus is het rapport waardevol".

Roger Sluysmans is ook diep teleurgesteld over de houding van de betrokken gemeenten. „Ze doen niets. En 420 hectare is toch nogal een stuk landschap. Het vertrouwen in de hele overheid is bij ons weg. Ik vraag me echt af met welk soort bestuurderen wij te maken hebben".



• Mala van de Ganzeweide, een van de vroegere deelnemers aan de clubmatches, die als Chihuahua als het kleinst bekende honderas te boek staat.

Clubmatch van Kynologenclub Limburg

HEERLEN - De Kynologenclub Limburg organiseert ook dit jaar weer een tweedaagse clubmatch op zaterdag 27 en zondag 28 oktober in de zalen van Kasteel „Hoensbroek" in Hoensbroek.

Op zaterdag 27 oktober worden herdershonden, dogachtigen, pinchers en schnauzers gekeurd en op zondag 28 oktober windhonden, jachthonden, dashonden, lopende honden, terriërs, keesachtigen, poolhonden, kleine gezelschapshonden en de kampioenklasse van alle rassen. De keuringen worden verricht door zeer bekende keurmeesters onder wie mevrouw Ph. Heerkens-Verschuuren, dr. R. Pollet en de heren W. Steinhauser, L. van Neerven, A. Renders, E. van Schuppen en J. van Soest.

De inschrijving sluit onherroepelijk op 20 september of eerder indien het toelaatbare aantal honden is bereikt. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij de secretaresse mevrouw J. Hoenen-Pijls, tel. 045-211943.

• *Ietwat verbouwereerd beziet burgemeester Baeten (rechts) de baal handtekeningen tegen het Muziekhuis, dat hem voor de voeten is geworpen.*

Raad van State buigt zich over raadsverkiezing

Raad Susteren is nog steeds niet compleet

door Rob Peters

SUSTEREN – De Raad van State in Den Haag zal op 12 september de Susterense kwestie onder de loep nemen. In Susteren ontaardden de raadsverkiezingen verleden jaar in een ware burgeroorlog: ruzies, aanklachten, gerechtelijke procedures en een kroonberoep. Inzet twee raadszetels in de dertien man tellende raad van Susteren, die nog steeds niet bezet zijn.

De kiestechnisch interessantste zaak is die van Toon Janssen, die bij hertelling van de stemmen in Susteren met een verschil van 15/100e stem uit de boot viel. Het hoofdstembureau in Susteren wees na die hertelling mevrouw van Kerkom aan als gekozen raadslid. Tegen die handeling tekende Toon Janssen verzet omdat zoals hij gisteren zei: „De hele zaak achter een pot bier werd geregeld. De stem – een rode punt was niet exact in het vakje geplaatst – was aanvankelijk door de latere wethouder Masthoff goedgekeurd, maar later door burgemeester van Goethem ongeldig verklaard".

Via een kort geding en een civiele procedure, die niets opleverden, kwamen Toon Janssen en zijn politieke vrienden Widdershoven, Schwillens en Klinkers terecht bij de kroon.

Afspraken

De tweede kwestie speelt binnen de lijst van Jacob Schwillens. Daar waren volgens alle lijstleden afspraken gemaakt over het beginsel dat de meeste stemmen zouden gelden. Jean van Engelen die op een vijfde plaats stond kreeg na Schwillens en Widdershoven inderdaad 1500 stemmen en stak ver boven zijn voorgangers Eberson en A. Ubachs uit. Eberson bedankte ten gunste van van Engelen maar Ubachs niet en liet weten zich van afspraken niets te herinneren. Hij kreeg tot nu toe de wet, die geen afspraken behandelt aan zijn zijde, maar zijn oude kameraden gingen daartegen in verzet.

In beide kwesties wordt echter het gemis gevoeld van Joep Widdershoven die als woordvoerder van van Engelen optrad en in de andere kwestie veel voorbereidend werk verrichtte. Widdershoven is opgenomen in het ziekenhuis met rugklachten. Jean van Engelen: „Wij zullen ons zo goed mogelijk voorbereiden, ondanks deze handicap".

EXAMENS

Aan de R.K. Universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen medicijnen mej. Anja Dorren, Oranjeplein 3 te Simpelveld.

HEERLEN – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is de 27-jarige J. N. Sporken uit Heerlen geslaagd voor zijn artsexamen.

Chili-avond in Maastricht

MAASTRICHT - Het Chili-komité Maastricht zal op zaterdag 15 september het feit herdenken dat zes jaar geleden de regering Allende ten val werd gebracht. In het Martinushuis aan de Hoogebrugstraat 42 in Maastricht zal daartoe vanaf 20 uur een manifestatie plaatsvinden waarbij de Chileense volksmuziekgroep „Karaxu" zal optreden. Het programma is getiteld Het lied van strijdbaar Latijns-Amerika. De groep „Karaxu" ontstond in 1972 maar vluchtte na de coupe naar Frankrijk. Vandaaruit geven ze regelmatig concerten in heel Europa. Ook televisieoptredens en langspeelplaten heeft deze groep verzorgd.

Een lid van het Chili-komité zal voorafgaand aan het optreden van de muziekgroep een toespraak houden over de aktuele gebeurtenissen in Latijns-Amerika. Achteraf zal hierover een discussie plaatsvinden. Verschillende Derde Wereldcomité's zullen met stands aanwezig zijn.

Entreekaarten kosten vijf gulden en zijn verkrijgbaar in voorverkoop bij de Wereldwinkel, Brusselsestraat 56, tel. 043-12213, boekhandel „De Tribune", Brusselsestraat 78 en boekhandel „De Servaas" aan het Vrijthof.

Grote beroering over Vrijthof-Muziekhuis

MAASTRICHT - Met het aftellen van het aantal etmalen, voorafgaande aan de zich vanavond voltrekkende Maastrichtse raadsvergadering met als „piece de resistance" de kwestie van het Muziekhuis aan het Vrijthof, zijn de pro- en contrastemmen rond dit spraakmakende project in hevigheid toegenomen. De muziekhuiselijke gemoederen in Maastricht geraakten pas goed op drift na het recente voorstel van b. en w. 360.000 gulden beschikbaar te stellen om projectontwikkelaar Bonifex een schetsplan te laten opstellen. Op basis van dit plan zal dan definitief worden beslist of de ombouw van het Generaalshuis à raison van 27 miljoen gulden al of niet tot de mogelijkheden behoort.

Als resultaat van een maandenlange campagne contra het Muziekhuis torste einde vorige week de actiegroep „Miljoenenhuis" negenduizend handtekeningen naar het stadhuis als even zovele adhesiebetuigingen voor het standpunt dat een dergelijk muziekcentrum een louter elitaire zaak is, waarbij miljoenen worden verspild ten koste van urgente voorzieningen in het sociale vlak, zoals sociale woningbouw. Een aantal dagen eerder had een actiecomité van „verontruste burgers" de barricades van de „Mestreechter Geis" beklommen om vanuit deze invalshoek per open brief aan de gemeenteraad te pleiten voor een Muziekhuis waarbij als troef in stelling werd gebracht dat het een illusie is te menen met CRM-gelden sociale woningbouw te kunnen en mogen plegen.

Gisteren traden de „verontruste burgers" als reactie op de 9.000 aan burgemeester Baeten aangeboden „antihandtekeningen" opnieuw in het geweer met een tweede open brief aan het stadsbestuur, waarbij zij hun argumentatie vóór het Muziekhuis toespitsen op het essentiële gegeven dat het monumentale gebouw in het hart van het stadscentrum het niet verdraagt er leeg en onbenut bij te blijven staan. Als het Generaalshuis toch moet worden aangepakt - wat onvermijdelijk een miljoenkwestie zal worden - dan bij voorbaat als het even kan met de bestemming van een voor Maastricht eveneens hard nodig muziekcentrum, aldus het standpunt van dit actiecomité.

Niet gekend

Inmiddels heeft ook het uit de burgerij gevormde en door de gemeente in het leven geroepen cultureel adviesorgaan van B. en W., de C.B.C.B., zich niet onbetuigd gelaten door het college te verzoeken het te voteren geld voor het betreffende schetsplan nog op zak te houden en eerst te bekijken hoe het zit met de exploitatiekosten van het Muziekhuis. De CBCB, die niet vooraf gekend werd in het recente voorstel van het college en zich daardoor gepasseerd voelt, vindt bovendien dat met het oog op die exploitatiekosten allereerst bestudeerd moet worden hoe en welke culturele activiteiten over Muziekhuis en stadsschouwburg gespreid dienen te worden. Als een van de belangrijkste bezwaren van de Muziekhuisopponenten geldt dat de jaarlijkse exploitatiekosten van schouwburg en Muziekhuis samen zouden stijgen met anderhalf miljoen gulden.

Ook in politiek vlak is het Muziekhuis niet onbesproken gebleven. Nadat de plaatselijke PSP als fel anti de trom roerde liet het PvdA-bestuur Maastricht weten grote moeite te hebben met het feit dat vooraf geen alternatieven zijn onderzocht. Gisteren belegden zowel de PvdA als D'66 openbare „Muziekhuisavonden". Gisteren ook, vlak voor het sluitingsuur van het stadhuis, deden B. en W. alsnog een aanvullend raadstuk over het Muziekhuis de deur uit waarin nogmaals de noodzaak van het laten opstellen van een schetsplan wordt beargumenteerd. Het college houdt daarbij vast aan het beleidsvoornemen om in weerwil van niet-gemeentelijke becijferingen over de stijging van de exploitatiekosten met anderhalf miljoen gulden deze stijging te beperken tot uiterlijk een kwart miljoen gulden.

Voorts neigen B. en W. naar een voorkeur om het Muziekhuis te bestemmen als hoofdgebouw voor de activiteiten van zowel het cultureel centrum Maastricht als het LSO met daarnaast een additioneel gebruik van de schouwburg voor kleine producties, als het moet ook ten dienste van conservatorium en toneelacademie. Vanavond zal de Maastrichtse vroedschap zich uitspreken over deze kwestie waarbij emoties en politiek hand in hand gaan.

Vragen naar aanleiding van LD-interview

Rob de Visser tegen spreiding tot Vlodrop

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/DEN HAAG – De fractievoorzitter van de PvdA in de Provinciale Staten, Rob de Visser, vindt het onjuist als in plaats van Heerlen en omgeving voortaan het hele herstructureringsgebied voor vestiging van rijksdiensten in het kader van het spreidingsbeleid in aanmerking komt.

Volgens de Visser betekent dit dat het provinciaal bestuur de prioriteitstelling van de Oostelijke Mijnstreek verlaat. Bovendien vreest hij dat door bijvoorbeeld concurrentieoverwegingen het spreidingsbeleid vertraagd wordt indien het spreidingsgebied wordt uitgebreid.

In schriftelijke vragen aan het college van Gedeputeerde Staten heeft de Visser (naar aanleiding van het LD van vorige week vrijdag) om opheldering gevraagd over het standpunt van het college. Met name wil hij weten of het hele college het standpunt van gouverneur Kremers en deputé Buck deelt dat uitbreiding van het spreidingsgebied niet bij voorbaat is uitgesloten.

De Visser wil voorts weten of het hele college de opvatting van deputé Buck deelt dat „projecten uit de Perspectievennota niet zonder meer meegeteld mogen worden bij de spreidingstaakstelling." De woorden „zonder meer" heeft de PvdA-fractievoorzitter in zijn vraagstelling niet opgenomen.

De Visser vreest dat het doorberekenen van de arbeidsplaatsen die gemoeid zijn met de herbestemming van het klooster Sankt Ludwig in Vlodrop een precedentwerking zal hebben. Uit de LD-publicatie heeft de Visser de indruk dat gouverneur Kremers al akkoord is gegaan met een dergelijke doorberekening. De fractievoorzitter van de PvdA vraagt het dagelijks bestuur van de provincie of deze zienswijze juist is.

Overigens wordt in de nota „spreiding rijksdiensten" van de regering, die de Tweede Kamer gisteren bereikte, al niet meer gesproken over de spreidingskern Heerlen en omgeving. De nota rept slechts over Zuid-Limburg. Over de spreidingskernen Groningen, Leeuwarden en Emmen in Noord-Nederland zegt de nota dat hierop „de nadruk blijft liggen." De nota (waarover het LD vorige week woensdag al uitvoerig berichtte) vermeldt als regeringsvoornemen dat als diensten in het kader van de spreiding geweigerd worden, het aantal hiermee gemoeide arbeidsplaatsen in de taakstelling wordt verrekend. In het verleden heeft deze situatie zich al voorgedaan in Emmen.

Het doorberekenen van de meer dan normale groei bij rijksdiensten die gespreid zijn (zie het LD van vrijdag) kan volgens de nota gebeuren als de groei een gevolg is van taakverbreding of van decentralisatiemaatregelen.

Juwelier in Lanaken geplunderd

LANAKEN – Toen juwelier René Caenen in Lanaken gistermorgen zijn winkel opende was zijn schrik groot de hele etalage bleek leeggeplunderd. Met uitzondering van enkele grote stukken als staande klokken waren alle juwelen, ringen, gouden en zilveren armbanden en uurwerken verdwenen. De buit wordt geraamd op ruim 300.000 gulden.

De dieven kwamen aan de achterzijde het pand binnen na een ruit te hebben stuk geslagen. Omdat men ervan op de hoogte was, dat alle winkeldeuren door een alarmsysteem beveiligd waren heeft men eerst getracht een gat te maken in een binnenmuur, maar toen dit niet vlot genoeg lukte werd gewoon een gat gemaakt in de deur.

De daders, die in de winkel geen enkel spoor achter lieten, zoals vingerafdrukken, zijn over de autoweg E 39 richting Antwerpen weggereden. In de bossen van Zolder vond een vroege wandelaar enkele lege zakjes, die als juwelenverpakking hadden gediend. Deze zakjes droegen de naam van de juwelier Caenen.

GEBOREN:

Alexander John

zoon van Heinz en Margreet Waber-Brunnen

Kleinzoon van John en Gerty van Zandvoort

Groene Boord 11, Heerlen.

Luzern, 2 september 1979

1954 — 1979

PROFICIAT

mamma en pappa

Vencken-Pelen

met jullie 25-jarig huwelijksfeest

Ine en Rollie

In plaats van kaarten

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest.
Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Th. Derks-Quaedflieg

Eygelshoven, St.-Hubertusstraat 29.

Enige en algemene kennisgeving

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u kennis te geven van het overlijden, door een noodlottig ongeval, voorzien van het h.-sacramenten der zieken, in de leeftijd van 20 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame zoon en neef

Tom Bastings

T. Bastings
Fr. Basting-Lahaije
Familie Bastings
Familie Lahaije

6265 NK St-Geertruid, 2 september 1979
Bruisterbosch 1.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 6 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.-Gertrudis te St-Geertruid.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 19.15 uur rozenkransgebed waarna om 19.30 uur avondmis in voornoemde parochiekerk.
Tom is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a, Eijsden.
Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Met droefheid namen wij kennis van het plotseling heengaan van ons dierbaar en trouw lid

Tommy Bastings

Tommy we zullen je missen, maar niet vergeten.

Schutterij St.-Joseph
St.-Geertruid

Met droefheid namen wij kennis van het plotseling heengaan van ons dierbaar en trouw lid

Tommy Bastings

Tommy, we zullen je missen, maar niet vergeten.

Trommelkorps en schutters
Schutterij St.-Joseph
St.-Geertruid

---

† Geheel overgegeven aan Gods wil, is heden overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Resi Reinders

weduwe van

FRANS LOOTS

Voorzien van de h. sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 58 jaar.
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Bocholtz: Kitty, Jos en Martin
Kerkrade: José, Theo
Kerkrade: Wil en José

Familie Reinders
Familie Loots

Kerkrade, 2 september 1979
Schleidenstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 7 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op donderdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van de Löckerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, vrij plotseling, na een langdurige ziekte te Nuth, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van ruim 66 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Balthazar Hubert Diederen

weduwnaar van

IDA MARIA EDERVEEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: P.L. Diederen
E. Diederen-Baggen en kinderen
Hoensbroek: J.E. v. Kempen-Diederen
F. v. Kempen en kinderen
Nuth: J.P. Diederen
A.B. Diederen-Zegels en kinderen
Schaesberg: N. Honnef-Diederen
J. Honnef
Hoensbroek: W.M. Markgraaf-Diederen
P.J. Markgraaf en kind
Kerkrade: M.W.H. Zegels-Diederen
P. Zegels en kinderen
Kerkrade: M.A.P. Zegels-Diederen
H. Zegels en kinderen
Nuth: B.M.E. Busschers-Diederen
J. Busschers

Fam. Diederen
Fam. Ederveen
M. Cuppenbender

Nuth, 3 september 1979
Donatusstraat 250.
Corr.adres: Bavostraat 108.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 6 september a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
De rozenkrans zal worden gebeden woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Langs deze weg willen wij graag familie, vrienden en bekenden oprecht danken voor de deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en grootvader

Paul Spätgens

Fam. Hellebrekers-Spätgens

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 september te 19.00 uur (Duitse tijd) in de parochiekerk te Hongen-Selfkant.

---

†

Na een lang en gelukkig leven voor haar gezin dat alles voor haar betekende is vandaag zacht en kalm, voorzien van het sacrament der zieken van ons heengegaan, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Catharina Anna Louisa Peeters

echtgenote van

Jacobus Hubertus Nicolaas Bollen

Geboren te Maastricht 6 mei 1892,
overleden te Heerlen, 2 september 1979.

Heerlen: J.H.N. Bollen
Heerlen: L.G.L.J. Bollen
C.M. Bollen-van Loon
Lieke en Rob
Niek en Brigitte
Marc
Carol
Sittard: M.G.H.N. Bollen
F.G.J.M. Bollen-Crijns
Marijke en Jules
Karina en André
Charlotte en Hay
Maarten
Heerlen: H.G.M.C. Bollen

Familie Peeters
Familie Bollen

Heerlen, 2 september 1979
Tempsplein 3.

De uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 6 september as. om 11.00 uur in de St-Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Avondmis woensdag 5 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr.-Poelsstraat 26, Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h.-oliesel, onze goede broer, oom en neef

Lambert Janssen

Op de leeftijd van 75 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Puth-Schinnen: Victorien Janssen
Meerssen: Zr. Guillaumine Janssen
Puth-Schinnen: Peter á Campo
Familie Janssen

Puth-Schinnen, 2 september 1979
Onderste Puth 2.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 6 september om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H.-Petrus Canisius te Puth-Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k.-begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
Woensdag om 19.00 uur avondwake in genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Barbaraziekenhuis te Geleen.
Gelegenheid tot bezoek van 18.00-19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven gegeven heeft, berichten wij u, dat na voorzien van de sacramenten der zieken, wij afscheid hebben genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Haenen

echtgenote van wijlen

Mathijs Paffen

in de gezegende ouderdom van 85 jaar.

De diepbedroefde familie:
M.C. v.d. Hoven-Paffen
M.C.M.F. v.d. Hoven en kinderen
J.L. Paffen
H.E. Paffen-Kochen en kinderen
G. Paffen
C.M. Berns-Paffen en kind
P.J. Paffen
B.Th. Paffen-de Faber en kinderen

Familie Haenen
Familie Paffen

Kerkrade, 1 september 1979
Corr.adres: Kaalheidersteenweg 142.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 6 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide.
Voor vervoer naar het kerkhof wordt gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Löckerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BOCHOLTZ

BESTEMMINGSPLAN BANEHEIDE

De burgemeester der gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 5 september 1979 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt de door de gemeenteraad in de vergadering van 24 augustus 1979 vastgestelde wijziging van het bestemmingsplan „Baneheide".

De wijziging heeft betrekking op uitbreiding van de bestemming verkeersdoeleinden in verband met verbreding van het op het grondgebied der gemeente gelegen gedeelte van de Provinciale weg Nijswiller-de Locht en de mogelijkheid tot uitbreiding van de gebouwen van een confectiebedrijf, gelegen aan Baneheiderweg.

Aangezien er geen bezwaren tegen het ontwerp van de wijziging van het bestemmingsplan zijn ingediend en er bij de vaststelling geen wijzigingen zijn aangebracht, is behalve de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening, niemand gerechtigd tot indienen van bezwaren bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Bocholtz, 4 september 1979.

De burgemeester voornoemd,
J.H.Ch. Persoon.

GEMEENTE ST ODILIËNBERG

De burgemeester van St. Odiliënberg maakt ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad dier gemeente in zijn vergadering van 14 augustus 1979 heeft besloten, dat een herziening wordt voorbereid van het plan van uitbreiding, regelende de bestemming in hoofdzaken van de gronden, gelegen in de gemeente St. Odiliënberg, voor zover betrekking hebbende op het perceel, gelegen aan de St.-Josephstraat, kadastraal bekend: gemeente St. Odiliënberg, sectie C no. 829.
Het besluit ligt met de bijbehorende kaart vanaf 5 september 1979 voor eenieder ter gemeente-secretarie ter inzage.

St. Odiliënberg, 29 augustus 1979.

De burgemeester
van St. Odiliënberg,
Mr. G.M.M.J. van Heur.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God tot zich genomen heeft, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Anna Maria Sibilla Steinbusch

weduwe van

THEODOR JAKOB BEISSEL

Zij overleed, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken.

Nijmegen: E. Beissel
A. Beissel-van de Waardt
Theo
Ewald
Joost
Wando

Familie Steinbusch
Familie Beissel

6525 ZZ Nijmegen, 3 september 1979
St. Annastraat 634

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden as. vrijdag 7 september om 11.00 uur in de parochiekerk Verrijzenis van Christus, Marconistraat Nijmegen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Jonkerbos te Nijmegen.
Avondmis donderdag 6 september om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Canisius-Wilhelminaziekenhuis (ingang verl. Groenestraat nr. 77) waar de bezoektijd is donderdag 6 september van 16.00-16.20 uur.
Samenkomst familie vrijdagmorgen om 10.00 uur St. Annastraat 634 Nijmegen.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance vóór de eucharistieviering in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat God heden na een langdurige ziekte, voorzien van het h.-sacramenten, op de leeftijd van 63 jaar tot Zich heeft genomen, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, grootvader, behuwd-zoon, broer, behuwd-broer, oom en neef

Hendrik Bodelier

echtgenoot van

TRAUTCHEN WEIDEBACH

De bedroefde familie:
Tr. Bodelier-Weidebach
Roswitha, Petra, Holger
Fam. Bodelier
Fam. Weidebach

Kerkrade, 1 sept. 1979.
Deken Deutzlaan 183.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 6 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap (Rolduckerveld).
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de voornoemde kerk.
Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Löckerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Na een zeer moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.-sacramenten der zieken, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve en goede moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster en tante

Corry Pardoel

echtgenote van

CHRISTIAAN VAN AANHOLT

op de leeftijd van 48 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Ch. van Aanholt
Adri
Theresia en Win
Familie Pardoel
Familie van Aanholt

... 3 september 1979
Amstenraderweg 62.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 7 september om 10.00 uur in de parochiekerk van het H.-Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag om 19.00 uur avondwake in de crypte van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Geheel onverwachts ging heden van ons heen, op de leeftijd van 36 jaar, onze lieve en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Ernst Bomhof

Sittard: Mevr. T. van Kammen en kinderen
Geleen: R. Bomhof
Familie Bomhof

Sittard, 3 september 1979
Voetstraat 14

De crematie vindt plaats op donderdag 6 september as. om 9.45 uur in het crematorium te Heem Sommerweg 120.
Vertrek vanaf rouwkapel ziekenhuis Sittard om 8.30 uur.
Bezoek rouwkapel dinsdag van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Tot onze grote droefheid is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man en zorgzame vader

Wiel Mobers

echtgenoot van

A.P. HUISKENS

Partij-Wittem: A.P. Mobers-Huiskens
Maria Mobers

Familie Mobers
Familie Huiskens

Partij-Wittem, 2 september 1979
Partijerweg 32.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 5 september aanstaande om 11.00 uur in de Redemptoristenkerk te Wittem, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht dinsdag in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

OVERLEDEN

† Jean H. Wagemans, echtgenoot van Wilhelmina Th. J. Aldenhuysen, oud 84 jaar. Roggel, Maasstraat 21. De eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 5 sept. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.-Petrus te Roggel.

† Harrie Ververs, echtgenoot van Jo Riswick, oud 55 jaar. Haelen, Bernhardstraat 8. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 5 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Haelen.

† Anna Wilhelmina Maria Jongmans, weduwe van Hendrikus Lambertus Huisintveld. Roermond, Huize Roncalli. Corr.-adres: John F. Kennedysingel 3, Melick, oud 81 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 6 september as. om 11.00 uur in de H.-Geestkerk te Roermond.

In kader van Dag van het Brood

Bakkersfeest in schouwburg Heerlen

HEERLEN – De Heerlense stadsschouwburg staat maandag 10 en dinsdag 11 september in het teken van de Dag van het Brood. De bakkerspatroonvereniging St. Antonius heeft tal van activiteiten georganiseerd met het doel enerzijds het publiek te stimuleren tot een verantwoord, bewuster en gezonder broodverbruik en anderzijds het stimuleren van het volgen van de ambachtelijke vakopleiding.

Op de benedenverdieping van de schouwburg kan men een volledig toegeruste en geoutilleerde bakkerij in werking zien. Tevens wordt er beide dagen constant een film over de kopleiding vertoond, waarbij de Stichting Vakopleiding voorlichting geeft over de inhoud van de opleiding en de ontwikkelingskansen na die opleiding. Ook zijn er volledig verzorgde broodtafels te bewonderen, waarop ... presenteerd door de LDS en MDB ... een Limburgse en Brabantse, ... Boven is een grote winkel ingericht met allerlei soorten brood, die in Nederland verkrijgbaar zijn.
Beide avonden begint om acht uur een modeshow, verzorgd door modehuis Hélène en gepresenteerd door Willy Dobbe. De Stichting Vrije Uren neemt een viertal activiteiten voor haar rekening: pottenbakken, spinnen, weven en boetseren. De openingstijden zijn maandag 10 september van 15.00 tot 23.00 uur en dinsdag 11 september van 12.00 tot 23.00 uur. Inlichtingen kunnen worden verkregen bij alle aangesloten bakkers, herkenbaar aan ... naam Bakkerspatroonvereniging St. Antonius en modehuis Hélène, Saroleastraat in Heerlen.

Weidefeesten op de Gracht

KERKRADE – In samenwerking met het damescomité houdt de harmonie Ste. Marie Gracht op zaterdag 8 en zondagmorgen 9 september op de terreinen langs de Calbertsweg in de wijk Gracht een Oudlimburgs weidefeest.
Zaterdagmiddag is een speelmiddag voor de jeugd gepland en in de namiddag zullen diverse harmonieën en fanfares op een kiosk aan de Calbertsweg concerten geven en de blaaskapel De Crombacher Musikanten sluit het feest 's avonds af. Zondagmorgen wordt een zondagsconcert verzorgd met aansluitend frühschoppen.

Eerste prijs voor Aloysiana

Van onze correspondent

SCHAESBERG – De drumband van de koninklijke fanfare Aloysiana van Schaesberg heeft zondag een fraaie eerste prijs en promotie naar de eerste divisie behaald. Onder leiding van instructeur Matje Bieser kwam ... band behaalde voor het stilstaand werk 103,5 pnt en voor het marcherend werk 106 punten. Bij de thuiskomst in Schaesberg werd de drumband opgewacht door de fanfare die de kampioenen een daverende serenade bracht. In verband met het behaalde succes zal de drumband op zondag 9 september om 10.30 uur in het Streeperkruis intern worden gehuldigd. Van elf uur tot 12.30 uur zal de drumband recipiëren.

Hans Brinkhorst (D'66)

„Herindeling mogelijk medio 1981"

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Het tweedekamerlid Hans Brinkhorst (D'66) heeft gisteren tijdens een bezoek aan de Oostelijke Mijnstreek nog eens bevestigd dat zijn fractie voorstander is van een zelfstandig Hoensbroek en een SUN-gemeente.

Na een gesprek op het gemeentehuis van Heerlen, volgde een kort bezoek aan het college van Hoensbroek waar na de lunch koers gezet werd naar Maastricht. Daar sprak Hans Brinkhorst onder meer met gouverneur Kremers. Het oriënterend bezoek eindigde ten slotte in Schaesberg waar hij sprak met de colleges van de SUN.
Hans Brinkhorst: „Als alles naar wens verloopt zullen alle fractierapporten in oktober bij de Vaste Kamercommissie binnen zijn. Waarschijnlijk kan het wetsontwerp over de herindeling in Zuid-Limburg dan voor het zomerreces in 1980 in de Tweede Kamer behandeld worden. Er bestaat goede hoop dat de herindeling medio 1981 een feit zal zijn."
Hans Brinkhorst kondigde aan nog eens naar Hoensbroek terug te keren, mogelijk tegen het einde van deze maand. De rondrit door Hoensbroek kwam vanwege tijdgebrek te vervallen.

Baanwedstrijd in Geleen

GELEEN – Donderdagavond vanaf 18 uur wielerwedstrijden in het Burgemeester Damenssportpark in Geleen voor nieuwelingen, junioren en amateurs. De amateurs rijden een klassementswedstrijd over één uur met zes klassementen, met o.a. Eric Visschers, Willy Bouwman en de leider van het Kurt Vyth-baanklassement H. Janssen.

● ROOSDAAL – Maartin de Vos werd in het Belgische plaatsje Roosdaal vierde. Winnaar werd Jean Marie Segers. Tijd van de Belg 2.50.05 over 112 km.

● ROOSENDAAL – De Geleense zwemvereniging Glana is zaterdag winnaar geworden van een internationaal zwemtoernooi in het Noordbrabantse Roosendaal, voor de Engelse zwemclub Bristol en Leiden.

Eerste Kerkraadse Smalfilmclub

Filmhappening in De Jreets

Van onze redactie

KERKRADE – De Eerste Kerkraadse Smalfilmclub houdt op zaterdag ... september van 10 tot 22 uur in het Cultureel Centrum De Jreets aan de Kaalheidersteenweg in Kerkrade een filmhappening.

Ruim veertig amateurfilms worden gedraaid en door een deskundige jury van vier personen, waaronder de Limburgers M. Habets en M. Quadvlieg beoordeeld om toegelaten te worden op de Limburgse Smalfilmdagen op 7 en 8 oktober in Hoensbroek.
Een absoluut record in de amateurwereld is het aantal inschrijvingen ... september vindt in de Oranjerie in Roermond een voorselectie plaats. Voor het eerst kan u ook het publiek de filmen komen bekijken en ... werk van de mindere filmgoden gade slaan.

Bouwteam gaat uitleg geven

Nieuwbouwplan Kastanjestraat

Van onze redactie

KERKRADE – Een bouwteam, bestaande uit mensen van de gemeente Kerkrade, de woningvereniging Pietersrade en het Buro Vernieuwbouw Maatschappij uit Maastricht, op zaterdag 8 en dinsdag 11 september tijdens de openingstijden van het jeugdhuis Chèvremont aan de Kloosterbosstraat 9 de bewoners van de woningroep Kastanjestraat het nieuwbouwplan voor hun straat toon stellen en aansluitend op dinsdag om 20 uur een inspraakavond plaatsvinden in het jeugdhuis.
Het nieuwbouwplan omvat de bouw van 97 woningwetwoningen voor het gebied die de huidige woningen gaan vervangen. Een aantal bewoners heeft ben inmiddels vervangende huisvesting gevonden.
De opening van de inspraakavond geschied door wethouder Lei Hermans.

Chauffeurs in Weert van weg gehaald

Brokkenmakers hadden slok te veel op

WEERT – Vier maal heeft de politie in Weert in het weekeinde een chauffeur onder invloed van drank van de weg moeten halen. Twee maal gebeurde dat bij een staande verkeerscontrole en twee maal nadat de betrokken automobilisten brokken hadden gemaakt.

In de nacht van zaterdag op zondag zorgde de 38-jarige H.J. uit Beek in Weert op het Bassin voor opschudding toen hij na een woordenwisseling met andere weggebruikers bij het Bassin de 34-jarige J.M. uit Budel met zijn motor overhoop reed en daarna nog eens tegen een auto reed. De Budelaar liep ernstige letsels op en moest in het ziekenhuis van Weert onder andere met een beenfractuur worden opgenomen. De materiële schade bij dit ongeluk was aanzienlijk. De chauffeur uit Beek bleek later te veel gedronken te hebben om nog een auto te mogen besturen.
Op de Maaseikerweg in Weert werd de 29-jarige de C. uit Weert van de weg gehaald nadat hij – terwijl hij te veel had gedronken – een auto had geramd en zonder verder omkijken was doorgereden. De politie trof de man later zijn ernstig beschadigde auto aan.

Opening academisch jaar RL

Minister biedt hoop voor TNO-instituut

MAASTRICHT – De minister van wetenschapsbeleid dr.ir. A.A.Th.M. van Trier heeft gisteren bij de opening van het academisch jaar aan de rijksuniversiteit Limburg gezegd, dat de plannen om bij de Lucasskliniekken in Hoensbroek een TNO-instituut voor revalidatieonderzoek op te richten alle aandacht zal krijgen.

Hij hield zich echter nog op de vlakte wat een definitieve toezegging betreft, gezien het feit dat nog niet beslist is, of er een afzonderlijk instituut moet komen, dan wel een landelijk programma, waarin onderzoekers van verschillende instellingen deelnemen. De minister toonde zich enthousiast over de in Maastricht gevolgde gedachtegang ten aanzien van de organisatie en de inhoud van onderwijs en onderzoek. Hij zei het gevoel te hebben een predikant te zijn die preekt voor gelovigen die niet meer bekeerd hoeven te worden.



• *„Plechtig moment" bij de opening van het academisch jaar in Maastricht: voorzitter van den Biggelaar bindt minister van Trier de bel aan.*

Gebrek

Gebrek aan duidelijkheid door het uitblijven van politieke uitspraken vormt het grootste probleem waar de Maastrichtse universiteit te kampen heeft, zei mr. R.B. van den Biggelaar voorzitter van het college van bestuur, gisteren.

Ergerniswekkend noemde hij het dat de verantwoordelijke bewindslieden weigeren duidelijkheid te verschaffen over het toekomstig beleid. Ook reeds overeengekomen beleid wordt niet uitgevoerd. Waar het concreet om gaat: een besluit met betrekking tot het academisch ziekenhuis en de financiering daarvan, zodat de uitbouw van de medische faculteit gestalte kan krijgen.

Er is wel beloofd dat er in 1990 zesduizend studenten zouden zijn, maar momenteel zijn er nog altijd geen tien procent van dit aantal. „De bewindslieden hebben al veel van hun speeltijd verbruikt", aldus van de Biggelaar, die meedeelde dat, de familieleden van de medewerkers meegerekend, de universiteit momenteel 1500 monden voedt.

Gespreksgroepen alleenstaande ouders

HEERLEN – De stichting Fiom Limburg organiseert vanaf oktober gespreksbijeenkomsten voor alleenstaande ouders. De ervaring met de zes gespreksgroepen, die eerder dit jaar werden gevormd, was dermate positief, dat het Fiom het voortzetten van de uitwisseling van ervaringen en de aandacht die wordt gegeven aan praktische zaken, wil voortzetten.

Samenwerking met het Groene Kruis en de GGZ maakt het mogelijk dat de bijeenkomsten, die gedurende 10 weken één maal per week worden gehouden, in meerdere plaatsen in Limburg kunnen plaatsvinden. Belangstellenden uit Maastricht kunnen zich aanmelden bij Fiom, Rechtstraat 5a, Maastricht, telefoon 043-14856. In Sittard werkt het Fiom samen met medewerkers van het GGZ en enkele vrijwilligers. Belangstellenden kunnen zich hier aanmelden bij GGZ, Wilhelminastraat 46, Sittard, 04490-15499. Op verzoek van het Groene Kruis zullen Fiom en Algemeen Maatschappelijk Werk in Swalmen een gespreksgroep organiseren. Aanmelding bij het Groene Kruis, dagelijks tussen half twee en twee uur, telefoon 04750-1875 of bij Fiom Maastricht, telefoon 043-14856.

Wandelen met IVN

MUNSTERGELEEN – Het IVN district Limburg gaat de komende maand weer volop wandelen in de Limburgse natuur.

Donderdag 6 september vertrekt het IVN Schaesberg/Nieuwenhagen om zeven uur 's avonds vanaf het station de Hopel voor een avondwandeling door de omgeving. Het IVN Eys maakt zondag 9 september een middagwandeling op de Groeneweg, de Kerkstraat en de Kromhaag: vertrek aan het kruisbeeld te Trintelen om half drie. Diezelfde zondag maakt het IVN Heerlen een middagwandeling op de Heksenberg en de Brunssummerheide. Vertrek eveneens om half drie vanaf de kerk Heksenberg. Zondag 16 september maakt het IVN Kerkrade/Eygelshoven een wandeling rond het Drielandenpunt in Vaals. Inlichtingen over deze tocht kunnen worden verkregen op nummer 045-455403. Het IVN Maastricht wandelt 16 september vanaf de bushalte Pasestraat in Itteren naar de monding van de Geul vanaf half drie. Het IVN Schaesberg/Nieuwenhagen maakt die dag een Ardennenwandeling in het Hilldal. Inlichtingen over de wandeling zijn verkrijgbaar bij landgraaf 81, 6371 KA Schaesberg.

Verder wandelen op zondag 16 september nog het IVN Spaubeek/Schinnen in het bronnengebied van de Keutelbeek vanaf de Marinekapel in Beek om twee uur en het IVN Stein in de omgeving van Zutendaal in België vanaf het gemeentehuis in Stein, vertrek ook om 14 uur. Ook wordt er een grote zwerftocht van Vijlen naar Wolfhaag en via Belgisch gebied naar Cottessen, Epen en Mechelen van ongeveer 5 uur gehouden op zondag 16 september.

Aktiviteiten van Natuurhistorisch Genootschap

MAASTRICHT - HEERLEN - VENLO – De kring Maastricht van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg houdt op donderdag 6 september om 20 uur in het Natuurhistorisch Museum een bijeenkomst. Men wordt verzocht dia's betreffende dieren en planten mee te brengen. De kring Heerlen houdt de maandvergadering op maandag 10 september om 20 uur in café-restaurant „A gene Bek", mgr. Schrijnenstraat 20. De heer Kelderman houdt dan een voordracht met dia's over: „De plaats en de functie van de paddestoel in zijn natuurlijk milieu".

Internationaal treffen

ALSDORF VIERDE CARNAVAL

ALSDORF – Meer dan 100 carnavalsgroepen, met dansmariekes, tamboers en trompetters kwamen zondagmiddag bij elkaar in de Westduitse mijnstad Alsdorf. Groepen uit Duitsland, België, Nederland, Frankrijk en Zwitserland kwamen op het industrieterrein even buiten Alsdorf bijeen om een kleurrijke en kolderieke stoet te vormen waarin meer dan 3000 personen meeliepen.

De fleurige uniformen, veren en muziekkorpsen vormden een schril contrast met het aanvankelijk sombere weer. Toen de rij van carnavalistische feestvierders echter het centrum van Alsdorf naderde, brak de zon door en konden de toeschouwers, die met duizenden de route omzoomden, van een fraai schouwspel genieten.

Deze optocht vormde het hoogtepunt van het door de Alsdorfer carnavalsvereniging georganiseerde internationale treffen. Zaterdagavond al brachten de gezamenlijke verenigingen een internationaal revuprogramma op de planken in het Casino Anna. In de foyer van het gemeentehuis is nog tot woensdag 5 september een tentoonstelling van carnavalsattributen te zien.



• *Een grote jute deken en daarin een pop die bij tijd en wijle hoog de lucht in wordt geslingerd, zo trok één van de groepen mee in de internationale carnavalsoptocht gistermiddag in Alsdorf (West-Duitsland).*

Officier wilde aanvankelijk seponeren

Veroorzaker van zwaar ongeluk een gebroken man

MAASTRICHT - „Het jeugdige slachtoffer en haar ouders is door dit noodlottig gebeuren levenslang leed toegebracht, maar dat is evenzeer het geval met de man die hier nu als verdachte staat", zo verzekerde mr. J. Wijnen gistermiddag voor de rechtbank Maastricht, sprekend als raadsman van de 46-jarige C.M. uit die stad. Deze werd schuld verweten aan een ongeval waarbij een jong Maastrichts meisje hersenletsel met blijvende invaliditeit opliep. Verzwarende omstandigheden voor de gedagvaardigde automobilist: op het moment dat hij op de Maastrichtse Maasboulevard de voor hem rijdende wielrijdster schepte zou de snelheidsmeter in zijn wagen 86 kilometer hebben aangewezen en het alcoholpromillage in zijn bloed 1,69 hebben bedragen, driemaal zoveel als wettelijk toegestaan.

Het dramatisch gebeuren en zijn onherstelbaar lijkende gevolgen bleken de man zeer te hebben aangegrepen. Hij leeft in een vrijwel chronische staat van zelfverwijt, heeft zich onder behandeling van een psychiater moeten stellen en zich eigenerbeweging teruggetrokken uit enkele verenigingen. Rekening houdend met al deze omstandigheden had de officier van Justitie de zaak tegen M. aanvankelijk geseponeerd. Nadien werd dit echter herroepen en werd toch een vervolging ingesteld. „Omdat het algemeen belang aanzienlijk zwaarder bleek te wegen dan het persoonlijk belang", verduidelijkte mr. H. Marquart Scholtz gistermiddag, met nadruk wijzend op „De rampzalige toestand waarin een jong meisje en haar familie zijn komen te verkeren".

Met ingebouwde clementie vanwege het herroepen sepo eiste de officier alsnog tegen de automobilist een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden, een boete van 2500 gulden en ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende twee jaar.

Vrijwel identiek was het ongeval geweest dat zich op 9 maart van vorig jaar had voorgedaan op de Heugerstraat in Brunssum. Ook daar werd een wielrijder gegrepen door een auto en ook dat geval zou de man achter het stuur te veel alcohol in het bloed hebben gehad: 1,92 pro mille. Tegen de hier gedagvaardigde 23-jarige Kerkradenaar L.O. eiste mr. Marquart Scholtz gisteren drie maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk en zes maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid met als bijzondere voorwaarde dat de man gedurende anderhalf jaar niet op de weg komt tijdens zon- en feestdagen. Op 17 september volgt in beide zaken de uitspraak van de rechtbank.

Obbicht herdenkt beroemde inwoner

Toneelspel over Pieter Ecrevisse

OBBICHT – Ter herdenking van het feit dat de 19e eeuwse schrijver Pieter Ecrevisse honderd jaar geleden in Eeklo overleed en 175 jaar geleden in Obbicht werd geboren wordt een openluchtspel door de inwoners van Obbicht opgevoerd. Het spel Op de Beek, geschreven door de Obbichtse onderwijzeres mevrouw Beek-De Crau, wordt op zaterdag 15 september om 17.00 uur voor de eerste keer gespeeld op Het Greuske, de plaats waar Pieter Ecrevisse werd geboren. Het spel gaat over het leven van de schrijver, die vooral bekendheid heeft verworven met zijn romans De Bokkerijders in het land van Valkenburg, en De Meikoningin van Geleen.

In Obbicht had de vader van Pieter Ecrevisse een papiermolen. In de jaren 1833-1839 heeft de schrijver in Sittard gewoond, waar hij advocaat, leraar aan het college en gemeenteraadslid was. Hij schreef er zijn eerste boek De Nieuwe Sittardse Almanak tot Nut en Vermaak, een leesboek voor alle standen. De romans, die voor een groot gedeelte in Limburg spelen, schreef hij in Eeklo. In 1955 werd het dialectspel van mevrouw Beek-de Crau voor de eerste keer opgevoerd. Opmerkelijk is dat bijna alle spelers, die toen aan het spel meewerkten, ook nu weer van de partij zullen zijn in een regie van Nol Pagen.

De première op 15 september wordt gevolgd door een tweede uitvoering op zondag 16 september, waarna in het daaropvolgende weekeinde – op 22 en 23 september – nog twee uitvoeringen zullen volgen. De voorstellingen beginnen telkens om 17.00 uur.



• *De schrijfster van het openluchtspel Op de Beek, de Obbichtse onderwijzeres mevrouw Beek-de Crau.*

Overzicht grafische kunst in Limburg

ELSLOO–In de maand september wordt in het Maaslandcentrum te Elsloo een overzichtstentoonstelling van grafische kunst in Limburg gehouden. Door ruim 40 kunstenaars zijn meer dan 300 werken ingestuurd. Een commissie van deskundigen is momenteel bezig om tot een verantwoorde selectie te komen. In Elsloo wordt in eerste instantie de gehele selectie tentoongesteld. Daarna wordt de collectie gesplitst. Een gedeelte gaat op reis door Duitsland en een ander gedeelte zal in België en Limburg gaan circuleren. De provincie Luik heeft ook belangstelling voor enkele exposities getoond.

• *De vermaarde pianist Jo Dusseldorp maakt deel uit van het trio dat een kamerconcert in het kasteel Hoensbroek geeft.*

Opening theaterseizoen in Hoensbroek

Kamerconcert in kasteel

HOENSBROEK – Het nieuwe theaterseizoen in het kasteel Hoensbroek wordt op vrijdag 7 september om 20 uur geopend met een kamerconcert dat gegeven wordt door het trio Elly van der Lubbe (viool), Jos Kamp (cello) en Jo Dusseldorp (piano). Deze geroutineerde musici brengen een programma met werken van Van Beethoven, Mendelssohn en Mozart. Kaarten zijn, behalve aan de kassa op de avond van de uitvoering, in voorverkoop verkrijgbaar via de afdeling Onderwijs en Culturele Zaken, tel. 045-213330, toestel 121.

Twee premières in Stadttheater Aken

AKEN – Bij het Stadttheater Aken is het nieuwe theaterseizoen nu ook volop gestart. Vandaag en morgen zijn twee premières gepland. Op dinsdag 4 september gaat de operette Der Bettelstudent van Karl Millöcker in première, op woensdag 5 september het fraaie toneelstuk „Leben des Galilei" van Bertolt Brecht. Bij deze uitvoering hebben de Maastrichtse dirigent Ed Rasquin en Peter Sauerwein de muzikale leiding. Het stuk is geregisseerd door Horst Antlitz, een gastregisseur uit Stuttgart. De operette Der Bettelstudent gaat eveneens in een gastregie van Horst Lansky en in een decorontwerp van Matthias Stevens.

Nieuwe exposities

Sjef Biessen

De Heerlense kunstenaar Sjef Biessen blijft in de actualiteit. Na een expositie in Cocarde te Valkenburg toont hij vanaf 7 september een uitgebreide collectie in het Kritzraedthuis te Sittard. Deze expositie is aangevuld met nieuw werk, waaronder een nieuwe cyclus De Opstanding, bestaande uit vier werken, getiteld Gevecht Jacob en de Engel, Opwekking van Lazarus, Graankorrel en Kruis, Dood en Verrijzenis. De officiële opening gebeurt op vrijdag 7 september om 20 uur door directeur J. Stassen van de Bouwacademie te Maastricht. Het geheel wordt muzikaal omlijst door een trio, bestaande uit Guusje Campagne, klavecimbel, Maaike Roelofs, cello en Karel van Steenhoven, blokfluit. De expositie, die 56 werken omvat, blijft tot 30 september in het Kritzraedthuis.



• *Het vierde werk uit de nieuwe cyclus van Sjef Biessen getiteld Kruis, Dood en Verrijzenis. De expositie is te zien in het Kritzraedthuis te Sittard.*

Aquarel en gouache

De reizende tentoonstelling van schildertechnieken op papier, Aquarel en Gouache is de hele maand september in het Heerlens Thermenmuseum te zien. De uit België afkomstige tentoonstelling bestaat uit ruim zeventig schilderijen, gemaakt door zevenenderttig Belgische kunstenaars. Sinds 1965 bevordert de stichting Zuid-Nederlandse Ontmoetingen de contacten tussen Nederland en Vlaanderen. In dat kader was er in de zomer in het Heerlense stadhuis reeds een andere Belgische tentoonstelling te zien. De openingstijden van het Thermenmuseum voor Aquarel en Gouache zijn van dinsdag tot en met zaterdag 10 - 17 uur en op zondag van 14 - 17 uur.

Jean Viehoff

De autoshowroom van Canton Reiss te Heerlen blijkt ook een geschikte plaats te zijn om kunst te laten zien. Na de tentoonstelling van de jonge Peter van de Winkel, die erg veel respons kreeg, is er deze maand, vanaf 5 september, een expositie van werk van de Heerlenaar Jean Viehoff.

Generatie 1900

Onder de titel De generatie van 1900 in Nederland en België wordt op vrijdag 14 september om 20 uur in het museum Van Bommel-Van Dam en in het Cultureel Centrum te Venlo een tentoonstelling geopend, waarin ensembles worden voorgesteld van 33 kunstenaars uit beide landen, geboren tussen 1890 en 1910. In samenwerking met het uitgeverij Van Spijk verschijnt ter gelegenheid van deze bijzondere collectie een uitvoerige studie van de hand van dr. Walther Vanbeselaere, Chr. Buysse-Dhondt en drs. Hans Redeker. Er komt werk te hangen van o.a. Carel Willink, Ger Langeweg, Kees Verwey, Charlotte van Pallandt, Paul Delvaux, Adriaan Vandewalle en Albert van Dijck.

Annelise Kessener

De kunstenares Annelise Kessener is gespecialiseerd in het batikschilderen. Van haar werken wordt in de expositieruimte van Cocarde te Valkenburg een tentoonstelling ingericht. Deze expositie loopt van 8 tot en met 27 september. De officiële opening gebeurt op vrijdag 7 september om 20 uur, waarbij een inleiding wordt gehouden door de journalist Sante Brun. Annelise Kessener is uit Heerlen afkomstig. Zij is autodidakte en heeft zich vele technieken meester gemaakt. Opvallend is haar sterk ontwikkeld kleurgevoel in technisch moeilijke batikkunst.



De 'nieuwen' van Jan Zwartkruis



• REYKJAVIK – *Twee nieuwe gezichten waren er gistermiddag op Schiphol te bespeuren bij de selectie van het Nederlands elftal, dat morgenavond de kwalificatiewedstrijd speelt voor het Europees kampioenschap '80 tegen IJsland in Reykjavik. Foto: in het midden een stralende coach Jan Zwartkruis. Links debutant Michel van de Korput en rechts de nieuwe Oranjeklant Ben Wijnstekers. Naar alle waarschijnlijkheid staan beide Feyenoorders niet in de basiself.*

Zwartkruis heeft veel vertrouwen in Nanninga

Comeback in Oranje na een jaar afwezigheid!

REYKJAVIK – „Brrrr....., wat is het hier kil", bromde Dick Nanninga toen hij gisteravond het vliegtuig verliet in de IJslandse hoofdstad. „Het is hier nog kouder dan in Kerkrade", verzuchtte hij moedeloos. Drie uur tevoren, op de luchthaven van Schiphol, stond de Roda-spits in het middelpunt van de belangstelling.

Terwijl de complete vaderlandse sportpers uitkeek naar Kees Kist, kwam Nanninga tot ieders verbazing in zijn blauwe KNVB-blazer als uit de hemel vallen. Alleen Jan Zwartkruis was niet verrast. Hij had namelijk zondagavond laat, de lange kopspecialist aan de Oranjeselectie toegevoegd nadat Kist door een blessure was afgevallen.

Opstelling

REYKJAVIK – Hoewel Zwartkruis de opstelling van Oranje (als gebruikelijk), geheim houdt, is het vrijwel zeker dat Nederland morgenavond in het Laugardalurstadion in de volgende formatie op het veld verschijnt.
DOEL: Schrijvers (Ajax). ACHTER: Stevens (PSV), Brandts (PSV), Krol (Ajax), Hovenkamp (AZ'67). MIDDEN: Tahamata (Ajax), Willy van de Kerkhof (PSV), Poortvliet (PSV). VOOR: Ling (Ajax), Nanninga (Roda JC) en René van de Kerkhof (PSV). WISSELSPELERS: Metgod (AZ), van de Korput (Feyenoord), Wijnstekers (Feyenoord), Valke (PSV), Doesburg (Sparta).

Alleen

Nanninga dus terug op het hoogste vaderlandse voetbalpodium, na bijna een jaar afwezigheid (oktober 1978, Zwitserland-Nederland). De 30-jarige Groninger (annex Limburger) nam gistermorgen met een ferme klapzoen afscheid van zijn jarige vrouw Elly. „Alweer geen familiefeest meid", bromde Dick. Vier je verjaardag maar alleen. Ik kan er ook niks aan doen".

Stand E.K.

Stand groep vier voorronde Europees kampioenschap:

Nederland	5	4	0	1	8	12– 3
Polen	4	3	0	1	6	7– 2
O.-Duitsland	4	3	0	1	6	7– 5
Zwitserland	6	2	0	4	4	5–11
IJsland	5	0	0	5	0	2–12

Nanninga, normaal een man van weinig woorden, liet tijdens ons gezamenlijke autotochtje Kerkrade-Schiphol duidelijk merken dat hij verguld is met deze uitverkiezing. Veelzeggend waren zijn woorden: „Ik hou van het Nederlands elftal. Ik zal proberen in deze competitie zo sterk te spelen dat Zwartkruis volgend jaar, bij de eindronden van het Europees kampioenschap in Italië, niet om mij heen kan. Ik zal er alles aan doen om het voor mij slecht verlopen vorige seizoen te doen vergeten".

Wat heeft Jan Zwartkruis er toe bewogen om de (bijna) voor Oranje afgeschreven Nanninga terug te halen?

Zwartkruis: „Omdat Dick een spits is waar je altijd van op aan kunt. Nooit problemen, altijd voor honderd procent gemotiveerd. Vorig jaar december heeft hij zich afgemeld vanwege werkzaamheden in zijn winkel (Dick liet toen de produktie van kerststukjes prevaleren boven het Oranjetricot, J. v. W.) maar een conflict daarover tussen hem en mij is er nooit geweest. Nanninga is en blijft een man die ik permanent in mijn achterhoofd houdt bij de samenstelling van het Nederlands elftal.



Jos van Wersch in Reykjavik

Basiself

De Kerkradenaar staat morgenavond ongetwijfeld in de basiself van Oranje, met Tsjeu La Ling op de rechterflank en Rene van de Kerkhof op de linkervleugel. Nanninga wist gisteren niet eens welke ploegmaten mee naar IJsland zouden afreizen voor deze Europacup-interland.

Dick: „Het is bij mij zo dat ik alleen de selectiegroep bestudeer als ik er zelf bij ben. Dat was nu aanvankelijk niet het geval. Het maakt mij trouwens nooit zoveel uit wie er speelt. Ik heb gewoon mijn werk te doen en dat is goals maken. Als ik er morgen tegen IJsland twee inknal, dan kan Zwartkruis bij de volgende interland niet om mij heen. Ik wil daarmee overigens niet zeggen dat ik ook zo productief zál zijn. Die IJslanders willen op dat eigen knollenveld met die straffe onberekenbare wind nog wel eens verrassend uit de hoek komen".
Zeven interlands heeft Dick Nanninga nu op zijn naam staan, met als hoogtepunt de W.K.-finale vorig jaar in Buenos Aires tegen Argentinië toen hij het enige Oranjedoelpunt scoorde. „Als je tien keer international bent, krijg je, geloof ik, een vrijkaart voor het leven van de KNVB. Dat cadeautje wil ik in ieder geval proberen binnen te halen", gekscheerde de bloemist c.q. sporthuiseigenaar gisteravond.

Om vervolgens daar zeer serieus aan toe te voegen: „Roda JC kan dit seizoen op mij rekenen. Ik voel me helemaal fit en train weer twee keer per dag zonder dat ik last heb van blessures, zoals afgelopen competitie. De nederlaag tegen PSV was pijnlijk, maar ons spel was heel behoorlijk. Roda JC hoeft dit seizoen helemaal niet te wanhopen. Integendeel. Let maar eens op. De race is pas begonnen!"



• *Dick Nanninga: in het rillige Reykjavik opnieuw een Oranjeshirt om zijn schouders.*

Leuke premie

REYKJAVIK – De spelers van het Nederlands elftal houden ook bij verlies tegen IJsland nog altijd een leuk bedrag over aan de trip naar Reykjavik. Wint Oranje, dan krijgt elke speler 2.000 gulden. Een gelijkspel levert 1250 gulden de man op. Bij een nederlaag is er altijd nog een „troostprijs" van 900 gulden.

Vijfmaal IJsland-Oranje

22-8-1973 Nederland-IJsland (Amsterdam) 5–0
29-8-1973 IJsland-Nederland (Deventer) 1–8
8-9-1976 IJsland-Nederland (Reykjavik) 0–1
31-8-1977 Nederland-IJsland (Nijmegen) 4–1
20-9-1978 Nederland-IJsland (Nijmegen) 3–0.



Vanavond met FSC tegen NEC

Huub Smeets terug in Sittard

SITTARD – Huub Smeets treedt vanavond met Fortuna Sittard aan voor het oefenduel met eredivisieclub NEC. De ex-MVV, ex-AZ en ex-Los Angeles Aztecs-speler keerde gistermiddag uiterst vermoeid terug uit de Verenigde Staten. Niet meetrainen maar direct onder de dekens was het advies van trainer Castenmiller, die Smeets vanzelfsprekend zo uitgerust mogelijk aan de start wil zien verschijnen. Huub Smeets is echter niet de enige naar wiens prestaties belangstellend uitgaan. Castenmiller geeft tegen de Nijmegenaren ook de jeugd een kans. „Zo'n wedstrijd is er natuurlijk niet voor niets", merkt de Fortuna-oefenmeester op. „Ook jongens als Damoiseaux, Sangers, Van Well en Seegers hebben nu de gelegenheid hun kunnen te manifesteren". Voor de wedstrijd die om 19.30 uur begint, hanteert Fortuna Sittard populaire toegangsprijzen. Overdekt zitten is acht gulden en de overige rangen vijf gulden, terwijl de jeugdigen tot 15 jaar voor 2,50 gulden de terugkeer van Huub Smeets op Nederlandse bodem kunnen meemaken. Aangezien Fortuna aanstaand weekeinde geen competitieverplichtingen heeft, wordt donderdagavond in de Baandert nog eens geoefend tegen amateur eersteklasser Tiglieja. Dat duel staat vastgesteld op 18.30 uur en toegang tot alle rangen is dan slechts 2,50 gulden.

Finale: Tampa Bays-White Caps

NEW YORK – Tampa Bay Rowdies heeft zich geplaatst voor de finale van het Noordamerikaanse voetbalkampioenschap. De club speelde 1–1 tegen de San Diego Sockers en won vervolgens de shoot out met 3–2 en de miniwedstrijd met 1–0. In de finale is Vancouver White Caps de tegenstander.

Noorse atleten geschorst wegens alcoholmisbruik

OSLO – De Noorse atletiekbond heeft drie atleten geschorst voor een periode van zes maanden wegens alcoholmisbruik. Het betreft de discuswerpers Knut Hjeltnes en Svein Inge Walvik alsmede de kogelstoter Bjoern Bang Andersen. Dit trio kan in het tijdvak tussen 1 oktober 1979 en 31 maart 1980 aan geen enkele nationale of internationale wedstrijd meedoen.



• *Mario Andretti ...voorliefde...*

Andretti derde in 500-mijlsrace

ONTARIO – Bobby Unser heeft de 500 mijlsrace van Californië, de evenknie van het vermaarde Indianapolis, gewonnen. Unser reed in een Penske PC7 en legde de afstand af met een gemiddelde snelheid van 234,872 kilometer per uur.

Op de twee volgende plaatsen eindigden ook Penske PC's 7. Rick Mears werd tweede en formule-1-coureur Mario Andretti, die een grote voorliefde voor dit genre wedstrijden koestert, derde.

Rood werd geel

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB achtte in een mondelinge strafzaak niet bewezen dat Thoresen van FC Twente en Hendriks van NEC tijdens de competitiewedstrijd van beide clubs elkaar getrapt en geslagen hebben. Scheidsrechter Van Dijken meende dit wel te hebben gezien en stuurde beide spelers van het veld.

De tuchtcommissie van de KNVB achtte wel bewezen dat beide spelers bij herhaling handtastelijk tegenover elkaar waren.

De rode kaarten van Thoresen en Hendriks werden omgezet in gele kaarten. De kosten van het mondeling onderzoek kwamen voor rekening van FC Twente en NEC.

Jan Bogaert wint proloog

DIVONNE-LES-BAINS – De Belg Jan Bogaert heeft de proloog van de Ronds van de Toekomst gewonnen. In de korte tijdrit eindigde Said Goessainov uit de Sovjet Unie op de tweede plaats. Bogaerts landgenoot Ronny Claes werd derde.

Wies van Dongen verraste aangenaam met de zesde plaats.
De uitslag (individuele tijdrit over 4200 meter in Divonne-les-Bains): 1. Bogaert 5 min. 45,23 sec. (gem. 43.826 km/u); 2. Goessainov 5.48.01; 3. Claes 5.49.32; 4. Katsjerine 5.50.12; 5. Picard 5.50.55; 6. Van Dongen 5.52.12; 7. Morotsov 5.52.36; 8. Van Brabant 5.54.30; 9. Averine 5.54.80; 10. Clere 5.55.08; 14. Kuiken 5.56.39; 17. Nieuwdorp 5.58.02; 23. Winnen 5.59.79; 24. Van Peer 6.00.10; 50. Boom 6.09.35; 86. Mertens 6.17.79.

Publiek en spelers op de vuist in Gennep....

GENNEP – De start van de voetbalamateurs is in de Noordlimburgse regionen niet vlekkeloos verlopen. Bij de wedstrijd in Gennep tussen Vitesse en Sparta Sevenum (3D) kwam het na de wedstrijd tot een handgemeen tussen Genneps publiek en spelers van Sparta. De ruzie ontaardde in een massale vechtpartij. Trainer Krolle van Sparta en twee spelers van zijn team hebben bij de politie in Gennep een aanklacht ingediend wegens mishandeling.

Auto's en motoren

Te k. van part. DAF 66 Marathon bj. '73, kleur geel, ANWB-keuring toegestaan. Vrpr. ƒ 2250,–, Dr.-Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. MERCEDES 240 D 3.0, 5 cyl., stuurbekr., schuifdak, radio-cassette '76. Automobielbedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536.

FIAT 128 '72, Peugeot 504 '72, Chrysler 160 '73, totaalprijs ƒ 1250,–. Automobielbedrijf H. Vleugels B.V. Scharnerweg 137, Maastricht, tel. 043-627241.

American CARS Schimmert biedt de volgende inruilwagens te k. a.: Cadillac Seville Diesel, 10 mnd oud, Chevrolet Monza Town Coupé, 11 mnd oud, Chevrolet Camaro '76, '74, Chevrolet Impala wagon 3 banken 9 mnd oud, Chevrolet Nova 1976-1974, Chevrolet Caprice Classic'77, Pontiac Firebird Esprit '77, '76, Pontiac Firebird '76. Pontiac Grand Ville '74, Pontiac Grand Le Mans '73, Oldsmobile Cutlass '68, AMC Javelin met gas '75, Buick Skylark Coupé '75 zeer mooi. Ford Mustang '74.

American CARS Schimmert keuze uit 65 nieuwe USA-cars service en garantie volgens GM bepalingen. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Te k. MERCEDES 200D, wit, bj. 74. Tel. 045-419938.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona 16 bj. '77, keur. toegest. ƒ 9400,–, Feurtstraat 95, Susteren.

Te koop OPEL Manta 1600 A, verk. in uiterste staat van nieuw, model '72. Tel. na 18 uur, 045-316671.

Te k. CITROËN Ami 8 bwjr. '75, i.pr.st. Tel. 045-411566.

Te k. OPEL Kadett coupé bj. '73, i.z.g.st., geel-zwart. Te bevr. 04492-1249.

Te k. FIAT 128 bj. 1973, pr. n.o.t.k. Boomgaardstraat 9, Buchten, tel. 04498-2422.

Te k. zeldz. mooie FORD Taunus 1600 L bj. mei 1978, metal.groen, 4-drs., hoofdsteunen, kmst. 24.000, orig., 1e eigenaar, met stereo radio-cass. Iedere keuring mogelijk, nwpr. compl. ƒ 17.400,– (met liche schade aan achterzijde plm. ƒ 400,–), vrpr. ƒ 11.400,–. Financ. mogelijk. Veestraat 2, Sittard, tel. 04490-20608.

Bromfietsen

Te k. bromfiets KREIDLER Florett, bj. '76, handversn. i.z.g.st. ƒ 450,–, tel. 04492-3536.

Te k. MOBYLETTE ƒ 450,– met helm en verzekering. Te bevr. Nobelstraat 32a, Heerlen, kapsalon Ellis, tel. 045-714112.

Te k. KREIDLER bj. '77, Govert Flinckstraat 101, Heerlen, tel. 045-722404.

Te k. ZÜNDAPP bj. '75, z.g.a.n. kmst. plm. 6000 ƒ 650,- en Kreidler bj. '74 ƒ 550,–. Beide met verz. na 17 uur, Laurierstraat 187, Passart-Zuid.

Onderwijs

Jonge vrouw zoekt bijverdienste d.m.v. geven van BIJLES - huiswerkbegeleiding t/m MAVO-niveau. Eigen vervoer, thuisontvangst mog. tel. afspr. tussen 13-15 uur uur 045-218091.

BALLETSCHOOL „Giselle" o.l.v. mevr. M. de Klein-Habets. Klassieke en moderne stijl. Volksdans, bewegingsleer, akrobatiek, moderne dansvormen o.a. jazz, rock, charleston, tapdance, showdans enz. Gezondheidsgrondgymnastiek voor dames met muziekbegeleiding, medisch verantwoord. Tel. 04402-2085, Elsloo.

Landbouw

Hoogdragend RUND te k. Tel. 04451-207.

Dolokal en THOMASSLAKKENMEEL. Gestrooid op het land, kan ook afgehaald worden. W. J. Eussen-Rutten, Vogelzankweg 222, Ubach over Worms, tel. 045-351760 of 318081.

Gevonden/verloren

T.b.t.t. bezorgen Bast. Duitse STAANDER bij Meeuwissen, Dr.-Poelsstr. 21, Kakert-Schaesberg, weg v.a. donderdag.

Ontlopen zwart-bruine DWERGTEKKEL (teef). Zaterdag tussen 9 en 10 uur in het Limbrichterbos, ter. te bez. tegen hoge bel. Tel. 04490-15196.

Vakantie

Casita vouwbare TOURCARAVAN. Het 3-sec. opbouwwonder met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

TERSCHELLING, parel der wadden, nog mooier gelegen ligt hotel-pension De Westerkeyn. In het centrum van het eiland dicht bij bos, duin en de Noordzee. Voor de maand september geven wij een forse reductie op de pensionprijs 20%. De pensionprijs is thans ƒ 27,50 p.p.p.d. logiesontbijt. Kinderen onder 1 jaar gratis, hond toegestaan. Tel. 05620-8764.

KIP 4.30 m 5-pers., rondz. 73, 2 gr. taf. elektr. w.pomp, nw. koelk. trio 65 l, nw. v.tent ƒ 4.800. Tel. 043-627121.

Te koop VOUWCARAVAN Scout Senior, Kantstraat 85, Ubach over Worms.

Te k. SPEEDBOOT met 20 PK Mercury gerv. '79, vrpr. ƒ 2000,–, en trailer, Boomgaardstraat 9, Buchten, tel. 04498-2422.

Te k. polyester BOOT Rakker 2 met nw. b.b.-motor, Evenrude, 4 pk, dit seizoen gebruikt, wegens plaatsgebrek. Vrpr. ƒ 850,–. Dr.-Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Huwelijk

Iedere woensdagavond bal v. alleenstaanden in het Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek.

KENNISMAKING, samen wonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

J.man 34 jr. gescheiden, 2 kind. z.k.m. jonge VROUW tot 36 jr. kind geen bezwaar, doel samenwoning later huwelijk. Br. m. f. onder nr. 1375 Limb. Dagblad, Heerlen.

J.man 34 jr. gescheiden, 2 kind., z.k.m. jonge VROUW tot 36 jr., kind geen bezwaar. Doel samenwoning later huwelijk Br.m.f.o.nr. 1375, L.D. Hrl.

JONGEMAN, 42 jr., zkt. lieve vrouw 40 tot 45 jr. Kinderen geen bezwaar. Liefst met foto, onder erew. retour. Br.ond.nr. Ge 140 LD Geleen.

JONGEMAN, 37 jr., z.k.m. meisje of jonge vrouw. Br. worden op erewoord beantwoord. Brieven onder nr S 648 LD Sittard.

Contacten/clubs

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

Vrijheid blijheid weer dagelijks geopend vanaf 16.00 uur bar ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen.

Heren, van werken moe, kom dan naar de Oase toe relaxende en de ontspannende sfeer. Hoofdstr. 135, Eygelshoven, tel. 045-459029.

Privé bij MARJO tel. 043-17081, dagelijks volgens afspr. van 9.00 tot 15.00 uur. Uitgezonderd zaterdag, zon. en feestdagen.

PRIVÉ tel. 045-459029 ook voor dames.

Uw privéadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Kom binnen bij ons en neem ruimschoots de tijd om te RELAXEN. U komt beslist terug. Dit is onze service. Wij bieden u vele mogelijkheden tegen maar één eenheidstarief. De beste gastvrouwen verwachten u. Sauna-Club Denise. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785. Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Neem de tijd voor een gezellig uur. SCHUIMBAD, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge meisjes op u. Tel. 045-221885.

Wij bieden zeer hoge verdiensten voor MEISJES die er leuk uit zien en goed willen werken. Privé-club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade, tel. 045-41762. Privé-club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. 's Zaterdags tel. 045-215876.

Iedere woensdagavond van 18 t.m. 21 uur. Non-stop HOMO-CINEMA. Elke week nieuwprogramma. Espé Sex-In. Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

PRIVÉ RELAXEN videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

Geheel nieuw te Sittard de blonde CARMEN 04490-20796.

Discretie verzekerd bij IRENE 04490-20796.

MIRIAM 045-222537.

SILVIA 045-222537.

AMANDA Zuid-Amerikaanse 04494-51738.

ANGELIQUE blondine 04494-51738.

PRIVE van 11.00 tot 23.00 uur met film. Tel. 04442-1909.

Goed en eerlijk adres bij JOSEFINE, na tel. afspraak 045-714006 van 12 tot 22 uur.

Twee gezellige jonge DAMES zouden u graag ontv. 04490-20796.

Bar La Chandelle, sfeervol en intiem. Een BEZOEKJE waard, geop. vanaf 15 u. Nieuwstr. 132 H.broek, naast de Wijko friture.

HEREN, La Vie is er voor u! v.a. 18 uur 220925 Kampstr. 77A Heerlerheide.

PRIVÉ. Leuke meisjes, dagelijks v.a. 14.00 uur, ook weekend. Tel. 04490-19534.

DIENSTMEISJE gevr. v. club in Hasselt (B). Keuringssteenweg 179, tel. 09-3211357552.

Nieuw. Nu GROOTBEELD-PROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres): Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

PRIVÉ, iedere dag v.a. 12.00 uur tel. 04490-20464.

BICKY'S Privéclub een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze. Bel eens. Op za. en zo. gesloten. Tel. 045-421879.

Met spoed gevr. MEISJES voor goedlopend privéhuis. Inl. tussen 17 en 19 uur. Intern mogelijk. Tel. 045-220226.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe films. Kom vlug kijken. Tel. 045-717996. Parallelweg 71a.

NICKY, 19 jr. van 18.00 tot 23.00 u. Tel. 045-419071.

ANNELIES, lekker mollig. Van 13.00 tot 16.00 u. Tel. 045-419071.

ASSISTENTE gevr. in goed lopend privéhuis. Liefst kleurlinge. Tel. 045-419071.

ANNY 30 en Petra 27 jr., voor alles in. Tel. 045-419071.

LIZA, Surinaamse 27 jr., woensd. t.m. vrijd. van 11.00 tot 15.30 u. Tel. 045-419071.

BARDAMES gevr. met spoed. In Maaseik intern mogelijk Bar Ponderosa Diestersteenweg 413 Maaseik tel. 09-3211565274.

Vanaf 8-9-'79. Iedere zaterdag vanaf 21.00 uur bent u welkom op de PARTNERRUIL-AVOND in onze exklusieve club. De kosten zijn 50,– per persoon. Hierin begrepen is: koud buffet, dranken gratis, sauna, zwembad, zonnebank. Op iedere kamer video-kleuren-t.v. met de nieuwste films. Sauna-club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade. Tel. 045-412762. Za.: 045-215876.

Privéclub Boszicht vraagt wegens teleurstelling een ECHTPAAR (of man en vrouw) om onze al jaren goed lopende zaak mede draaiend te houden. De vrouw voor achter de bar de man moet kunnen koken en alle in de zaak voorkomende werkzaamheden. Zij moeten inwonend zijn. Zaterdags en zondags vrij. Hoog loon. Bakelsedijk 264, Helmond, 04920-34990 b.g.g. 42928. Vraag naar Piet of Claudia.

PUCK-vereniging een omweg waard. St. Bernadusstraat 17, Maastricht. Achter de Maasparking, tel. 043-16537. Van maandag 12-23 uur en dinsdag t.m. vrijd. 11-23 uur.

Puck-vereniging vraagt een ASSISTENTE tussen 18 en 25 jr. voor maandag 12-23 uur. Dinsd. t.m. vrijd. 11-23 uur. St. Bernardusstr. 17, M.str., achter de Maasparking. Tel. 043-16537.

Privé RELAXEN, Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

GISELA 20-jarige verwelkomt u elke dag van 11 uur tot 24 uur. Tel. 045-220226.

Bar BELVEDERE, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.) geopend vanaf 15 tot 2 uur.

ELLEN, ik wil je ontmoeten. Schrijf me en maak een afspraak. Postbus 5020, Heerlen.

PETRA, schrijf en maak een afspraak. Desnoods samen met Ellen. Postbus 5020, Heerlen.

ANNIE schrijf mij eerst een brief voordat ik kom, Piet. Br.ond.nr. Hs 415 LD Heerlen.

Privé Betty en MARINA met video van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 045-413619.

Geheel nieuw in Sittard, CARMEN, 23 jr., blondine, van maandag t.m. vrijdag van 12 tot 23 uur, tel. 04490-20796.

Voor een paar romantische uurtjes met vijf leuke figuurtjes. Kom dan naar ROMANTICA Bar, St.-Pieterstr. 303 Kerkrade-Vink van ma. t/m dond. van 14 t/m 2 uur. Vrij. en zat. tot 3 uur.

Discreet RELAXEN op eerlijk privéadres met video, sauna, schuimbad, zonnehemel en gratis drankjes, spijzen, all-in, ook 's zaterdags, tel. 045-222537.

Wilt u écht VERTOEVEN??? Kom dan naar privéadres Susanne en Nanda met video-kl.films en gratis drankje. Tel. 045-417914.

Sexfilmclub AMORETTE, vroeger Dionclub, Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade. Kom even langs ma.-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur voor een aangenaam uitstapje.

Tot ziens in de club LA PALOMA, Kraanpoort 13, Roermond. Ma.-vr. vanaf 14 uur bij nieuwe girls.

ECHTPAAR 32-35, zkt. gezellige mensen om mee te vertoeven, Br.m.foto op erew. ret. NI7421 LD Nieuwenhagen.

MARESKA, gewoonweg de beste met video en drankje van 13 tot 23 uur. Tel. 04490-15299.

ECHTPAAR 30-35 jr. zkt. partnerruil in omgeving Heerlen-Brunssum. Br.m.foto op erew. ret. NI 7420 LD Nieuwenhagen.

Wilt u gezelligheid en discretie bel dan IRENE 27 jr., brunette, 04490-20796.

Wie helpt mij, man 55 jr., vitaal, i.b.v. auto tegen vergoeding aan een vlotte, leuke met moderne opvattingen VRIENDIN tot 45 jr.? Br.ond.nr. SH 417 LD Heerlen.

Privé 2 VRIENDINNEN met films en bar. Tel. 043-624278.

Club Brasil, nog steeds de gezelligste met 5 nieuwe TOP-GIRLS, doorlopend nieuwe films en striptease, Maasboulevard 2, Maastricht-Centrum.

KARIN en Sabine bieden u alles geheel privé. Tel. 043-623196.

Antiek

ANTIEKSHOW t.m. 10 sept.: o.a. strakke kasten, div. grenen keukenkasten, broodkastjes, bureaus commodes, lage een- en tweedeurskastjes, bloemtafels, zuilen, nachtkastjes, getorste stoelen, losse Biedermeier stoelen, wandlampjes, hanglampen, pendulestellen, veel houten en vergulde spiegels in alle modellen en maten, koperen vazen en kannen, koffiestellen, porseleinen keukenpotten, bloempotten, bronzen kruisjes, koperen water- en koffieketels, inktstellen, lijsten, kandelaars enz. enz. Geopend iedere dag van 10-18 uur, donderdags tot 21 uur. Oranjestraat 30, Hoensbroek Station (045-212104) vanaf autoweg na Herschi 1e links, 2e rechts, 1e links.

Te k. ANTIEK o.a. jachtvitrinekast ƒ 2400,–, 6 boerenkeukenstoelen ƒ 650,–, noten eethoek, ovale tafel met 6 stoelen ƒ 1700,–, Franse kast met marmeren tussenblad ƒ 1900,–, ladecommode ƒ 400,–, 1-deurs kleerkast ƒ 500,– en kleingoed: soepkom ƒ 15,–, sauskommen ƒ 10,–, suikerpot en melkkan ƒ 15,–. Tevens uw loogadres en kleine reparaties. Tel. 04405-1994. Hele dag (maandag en dinsdag na 19 uur, zaterdag tot 18 uur).

Antiek NACHTKASTJE Lodewijk 15e, porselein en bisquit te koop. Europaweg 178, Ubach over Worms, na 13 uur.

Een ongekende voorraad KASTEN, tafels, stoelen, bedden, kleingoed, oude Perzische kleedjes enz. vindt u bij uw vertrouwde antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentr. H.broek). Tel. 045-211976. En zoals alom bekend met een jaar garantie, 100% inruilgarantie en financiering (event. zonder rente) mogelijk. Maand. gesl. donderd. koopavond.

Antieke STOELTJES, klok uit 1970. Hamerstr. 44, Hoensbroek, tel. 045-221467.

Verschill. militaire art. te koop o.a. HELMEN v.a. 10,–. Tel. 045-454834.

Antieke STOELTJESKLOK uit 1790. Hamerstraat 44, Hoensbroek, tel. 045-221467.

Diversen

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

INLIJSTEN. Lambrechtse Klompstr. 8, Heerlen. Tel. 711705. Aluminium, hout etc.

Je zal er maar mee zitten... Vragen over AOW/AWW, KINDERBIJSLAGWETTEN, ziektewet, AAW/WAO en WW. Vragen staat vrij en... goede raad kost niks bij: GAK, Heldevierlaan 11, Heerlen, tel. 045-735555. BVG, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-11057. C 30401.

GELD . . . OOK VOOR U!

TEL. 04494 - 47509*

GOEDLOPENDE LENINGEN NEMEN WIJ GRAAG OVER BOETEVRIJ VERVROEGD AFLOSSEN MOGELIJK

Bel voor 'n bedrag van	Wil p/mnd. aflossen
ƒ 2500	ƒ 150 of ƒ 75
ƒ 5000	ƒ 75 of ƒ 100
ƒ 7000	ƒ 105 of ƒ 140
ƒ 10000	ƒ 150 of ƒ 200
ƒ 15000	ƒ 225 of ƒ 300
ƒ 17500	ƒ 262 of ƒ 350
ƒ 20000	ƒ 300 of ƒ 400
ƒ 25000	ƒ 375 of ƒ 500

- Binnen 120 min akkoord
- Dezelfde dag thuisbezorgd
- Geen onderpand nodig
- U kunt bellen tot 10 uur 's avonds

SCHMIDT'S
FINANCIERINGEN-ASSURANTIEN-INTERMEDIAIR
NARCISSENSINGEL 18 GELEEN
GEOPEND VAN 8.00 tot 22.00 uur ZATERDAG tot 12.00 uur

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

ZATERDAG 8 september AS.

REIZEN MET DE TREIN DOOR HEEL NEDERLAND VOOR BIJNA HALFGELD

Kaartjes verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad

Nederlandse Spoorwegen — VRIENDEN PRIJS

VOLWASSENEN 18,- p.p. (2e klas)
KINDEREN (4 t/m 9 jaar) **9,- p.p.** (2e klas)

De vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad" houdt ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van het Limburgs Dagblad een daverende aktie.
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

NIEUW VOOR KERKRADE

Heden dinsdag dansen

D.J. LEO

met muziek uit de jaren '60

BAR-DANCING EL DORADO

Einderstraat 73
Kerkrade

Harry en Finy

TE KOOP CAFÉ „DE PULL"

Onderstestraat 42
te Valkenburg-Houthem
Vestigingspapieren vereist.

Sollicitaties te richten aan:
Bierbrouwerij de Leeuw B.V.
Postbus 815
6300 AV Valkenburg Lb.

Knoop in je kwast... Supralux, da's pas verf!

'n produkt van Brink/Molyn.
Verfmakers sinds 1828!

tm

ALGEMENE DIENSTVERLENENDE BEDRIJVEN ADB B.V.

vraagt voor
spoedige indiensttreding:

1e ZAGERS
HULPZAGERS
LEERLING ZAGERS

voor onze afdeling zagerij te Treebeek-Hoensbroek

Hoog Loon
Vast werk
Goede sociale voorzieningen

Sollicitaties: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 16.30 uur
Mauritspark 3 Geleen.
Tel. 04494 - 41770

INTERNATIONAAL TELEPAATH PSYCHOMETRIST en HELDERZIENDE

Rabindra de internationaal bekende en verreweg bekwaamste telepaath en helderziende met 40-jarige praktijk heeft as. donderdag 6 september en vrijdag 7 september beide dagen de gehele dag spreekuur van 10 - 19 uur in restaurant Momus, Vrijthof 8 te Maastricht, niet op afspraak. Voor Rabindra niet bellen bij restaurant Momus.
Rabindra zegt u nagenoeg alles waar ook ter wereld, nog voor u hebt gesproken, wat u weten wilt o.a. toekomst, zaken, vriendschap, liefde, reizen en wat u vermijden of ondernemen moet. Persverslagen en dankbetuigingen uit binnen- en buitenland van de grootste en moeilijkste problemen ter inzage. Rabindra ook bekend van zijn juiste internationale voorspellingen. Rabindra werkt beslist niet in criminele of politionele zaken. De internationale pers schreef: Rabindra sprak en hielp waar andere moesten zwijgen.
Ook schriftelijk consult mogelijk. Correspondentieadres: Rabindra p/a Dr. Kuiper, Kerklaan 6, 9628 AV Siddeburen (Gr.).

STICHTING VENLOSE MUZIEKSCHOOL

roept sollicitanten op voor de vacature:

DWARSFLUIT

Aantal uren nader overeen te komen.
Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van de vereiste wettelijke bevoegdheden.
Sollicitaties aan: het bestuur van de stichting, Arsenaalplein 2, 5911 BR Venlo.

CONVERSATIE ENGELS, FRANS OF SPAANS

Mondelinge avondcursus

Begin oktober a.s. starten in Amsterdam, Arnhem, Groningen, Rotterdam, Sittard en Utrecht deze conversatiecursussen. Bestemd voor iedereen, die in korte tijd een goede spreekvaardigheid in één van deze talen wil opdoen. Deze 8 maanden durende cursussen (24 lesavonden) zijn uitstekend geschikt voor beginners in alle leeftijdsgroepen. Er wordt in kleine, gezellige groepen gewerkt.

BON voor uitgebreide brochure over avondonderwijs 9360

Naam:
Straat:
Code/Plaats:

In open envelop (zonder postzegel) sturen aan PBNA Avondonderwijs, Antwoordnummer 457, 6800 WC ARNHEM. Bellen kan ook: 085 - 71 61 51.

KONINKLIJKE PBNA

"Ik wil het even met u hebben over héél wat ernstiger dingen."

Over kankerbestrijding. Het Koningin Wilhelmina Fonds heeft zich verplicht jaarlijks 'n bedrag van zo'n ƒ 25 miljoen bijeen te brengen. Dat bedrag moet er komen. Om tenminste het lopende onderzoek te kunnen voortzetten.
Stop straks de kollektebus vol. Steun de kollekte.

Koningin Wilhelmina Fonds voor de **kankerbestrijding**
KWF, Centraal Bureau: Koninginneweg 28, 1075 CZ Amsterdam. Tel.: 020-726000. Giro 26.000.

Je kunt en mag er niet omheen.

KLIMMEN

Notaris Palmen te Klimmen zal donderdag 6 september as. om 3 uur n.m., krachtens bevel van de Arr.Rechtbank van Maastricht, in café K. Keulen, Schoolstraat 3, Klimmen in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met overdekte berging, Vrijthof 13, Klimmen. Kad. bekend gem. Klimmen sectie C no. 1518, groot 1.30 aren. Nadere inlichtingen ten kantore van voorn. notaris. Tel. 04405-1214.

Door de echtelieden **Jacobus Hubertus Marie Mesterom** en **Elisa Maria Jacqueline Deusings** wonende te Meerssen, Gerbergaplantsoen 23 is bij de Rechtbank te Maastricht een verzoek ingediend om staande huwelijk te geraken tot het maken van huwelijksvoorwaarden.
Het ontwerp ligt ter Griffie der Rechtbank te Maastricht ter inzage.
Eventuele schuldeisers worden opgeroepen om in Raadkamer van de Rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4 aldaar te verschijnen en wel op donderdag 11 oktober 1979 des namiddags te 12.05 uur teneinde op dit verzoekschrift te worden gehoord.
Mr. J.E.F.F.M. Duynstee,
Advocaat en Procureur,
Henric van Veldekeplein 29,
Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

Op 1 september 1980 wordt de start verwacht van de Algemene Faculteit der RL met een universitaire opleiding Sociale Gezondheidkunde. De opleiding, die in Nederland enig is in haar soort, is gericht op de bestudering van gezondheidsvraagstukken in hun maatschappelijke context.

De Sociale Gezondheidkunde kent 3 afstudeerrichtingen:
o verplegingswetenschap;
o gezondheidsvoorlichting en -opvoeding;
o beleid en beheer van gezondheidsvoorzieningen.

Het eerste jaar, de propedeuse, is gemeenschappelijk. Aan het begin van het tweede jaar wordt gekozen voor één van de drie richtingen. Na vier jaar wordt het doctoraal examen.

In het kader van de voorgestelde tweefasenstructuur wordt in de toekomst een post-doctorale fase voorzien. In deze tweede fase bestaat voor een beperkt aantal studenten de mogelijkheid tot specialisatie als docent of onderzoeker.

voorlichtingsdag sociale gezondheidkunde

Over de universitaire opleiding Sociale Gezondheidkunde organiseert de Algemene Faculteit op vrijdag 26 oktober 1979 een voorlichtingsdag.
Belangstellenden voor deze dag worden uitgenodigd zich voor 21 september a.s. aan te melden door onderstaande bon in gefrankeerde envelope te zenden aan de Rijksuniversiteit Limburg, Dienst Voorlichting, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Iedere deelnemer ontvangt vooraf informatie over de opleiding en het voorlichtingsprogramma.

(hierlangs afknippen)

Naam :
Adres :
Woonplaats :
Leeftijd :
Event. voorkeur :
Vooropleiding :
O Verplegingswetenschap
O Beleid en beheer van gezondheidsvoorzieningen
O Gezondheidsvoorlichting en -opvoeding.
O Neemt, vergezeld van . . . . personen deel aan de voorlichtingsdag op 26 oktober.
O Wenst alleen toezending van brochure.

Datum :

Jan Lammers zoekt twee miljoen


• Samson verdwijnt van de circuits. Jammer voor Jan.....

„Autosport is nu eenmaal een sport, waar je niet met een paar versleten gympies en een verschoten tenuetje uit de voeten komt. Je hebt namelijk een auto nodig en zo'n vierwieler kost geld. En hoe professioneler de zaken worden aangepakt, des te dieper zul je in de buidel moeten tasten. Die ijzeren wet geldt vooral voor de Formule I, waar je op zijn minst honderdduizend gulden per race kwijt bent. Voor rijders als Jan Lammers is dat niet op te brengen zonder sponsoring".

Bovenstaande regels vormen een citaat uit het pas door uitgeverij Fleetstreet (Hilversum) in beperkte omvang op de markt gebrachte Kijkleesboek Jantje, waarvoor COO DIJKMAN met kennis van zaken en los schrijverspolsje de teksten produceerde.

Zonder sponsoring gaat het niet, schreef Dijkman. Hij heeft het grootste gelijk ter wereld. Zeker in deze dagen, nu officieel bekend werd dat Niemeyer volgend jaar de sponsoring van JAN LAMMERS niet zal voortzetten. Omdat, zo deelde de voorzitter van Theodorus Niemeyer BV-raad van bestuur J. SLOB mee, binnen het totaal van haar reclameinspanning een in verhouding te groot bedrag aan de Formule I-sponsoring moest worden besteed. De relatie tussen Jan Lammers en het tabaksbedrijf uit Groningen is door dit besluit niet verstoord. Integendeel. Het bedrijf stapt niet alléén om budgettaire redenen uit de Grand Prix-wereld. Het was Niemeyer voornamelijk om naamreclame voor het shagmerk Samson te doen geweest. Als tegenprestatie voor de 1,6 miljoen gulden die in eerste instantie in het Lammersproject werden gestopt. De naamreclame echter viel bar tegen. Natuurlijk, men mocht van Lammers in zijn eerste jaar als Formule I-coureur geen wonderen verwachten. Zeker niet, als men bij voorbaat wist dat de Shadowwagen een oud beestje is.

Lammers liet niettemin van zich spreken. Maar de echo's daarvan brachten de meeste Nederlandse media zonder een link te leggen tussen coureur en sponsor. Een vorm van hypocrisie waarvan de naamreclame van Samson de dupe werd. Dat feit heeft bij de besluitvorming van Niemeyer om uit het Lammersproject te stappen een grote rol gespeeld.......

En wat nu? Komt er een einde aan de veelbelovende coureurscarrière van Lammers? Zo ver is het nog niet. Lammers' manager GERARD VAN DER STORM: „Bij Tyrrell liggen voor Jan duidelijke mogelijkheden. Jans voorkeur gaat ook uit naar dit ervaren Engelse team. Het is constant, vecht bijna elke race om een van de eerste zes plaatsen en kan zich al vele jaren beroemen op een goede publiciteit over de gehele wereld. Jan kan zo in dit team binnenstappen, maar het entreegeld liegt er niet om. Momenteel verlangt KEN TYRRELL dat Jan één miljoen Amerikaanse dollars meeneemt. Anders gezegd, een dikke twee miljoen guldens".

„Dat is geen aalmoes. Heb je al sponsors op het oog?".

„Nauwelijks. Wij hebben wel wat contacten, maar niks concreet......"

„De tijd dringt....."

„Ja, Tyrrells testprogramma voor het komende seizoen begint al op 15 oktober. Wij zijn gisteren pas goed gestart met het aanboren van nieuwe geldbronnen, ook al omdat het besluit van Niemeyer om niet meer mee te doen pas afgelopen zaterdag definitief werd. Alles is nu dus onzeker geworden. Ik heb met Tyrrell deze week in Monza een afspraak. We gaan er rond de tafel zitten om te onderzoeken of Jan Lammers, onder bepaalde financiële omstandigheden, alsnog in het team kan worden ingepast. Zeker, nu het ook onzeker is of JEAN-PIERRE JARIER en DIDIER PIRONI bij Tyrrell blijven zullen...."

EVEN APART met
nino tomadesso

Waterpoloclub Hellas Sittard toernooiwinnaar

BRUNSSUM – De jaarlijkse waterpolo- en zwemwedstrijd van de Heerlense zwem- en polovereniging ZVH in het Brunssumse openluchtbad De Zeekoelen bewees, dat het Limburgs zwemwereldje nog steeds door dezelfde zwemtop gedirigeerd wordt.

Mosa Regio (Venlo), De Rog (Weert) en Hellas (Sittard) sleepten de meeste ereplakken in de wacht. Omdat deze wedstrijd een voorloper op de competitie is (die in september start), waren de tijden niet zo geweldig.

„We zijn een van de grootste zwemverenigingen in Limburg, maar onze wedstrijdploeg telt weinig leden. Iedere wedstrijd is weer een uitdaging voor ons om in de middenmoot mee te kunnen draaien. We hebben aan deze wedstrijd geen teamprijs verbonden. Het is beter dat de zwemmers na een rustperiode van 6 weken weer tegen elkaar kunnen zwemmen", aldus de heer Wijzenbeek, secretaris van ZVH.

Het waterpolotoernooi werd door Hellas uit Sittard gewonnen met een gelijk aantal punten maar het had een beter doelgemiddelde dan ZVH. KZPC 2 (Kerkrade) en ZON 3 (Heerlen) bereikten resp. een derde en vierde plaats. Uitslagen: zie bulletin.

Records tijdens zwemmarathon

HOENSBROEK – Het eerste twaalftal van zwemclub Sport en Spel uit Hoensbroek werd winnaar van de 24 uren zwemmarathon in het Hoensbroekse zwembad Ter Veurdt. Patrick Tummers van S en S verbeterde het uurrecord en bracht het nu op 4400 m. De winnende formatie van Sport en Spel verbeterde tevens het 24 urenrecord dat nu op 89.100 meter staat.

Derde in deze „waterslag" werd KZPC uit Kerkrade met 83.500 meter, voor Sport en Spel 2 dat 76.600 meter zwemmend overbrugde.

Kurt Vyth-Trendshop klassement

HEERLEN – Na de amateurronde van Eijsden ziet het Kurt Vyth-Trendshop-klassement er als volgt uit: 1. Eric Visschers 34, 2. Math Dohmen 30, 3. Ad Wijnands 27, 4. Wim Jennen 22, 5.6.7. Ales Pieters, Jan Claassen, Jo Meulenberg 19, 8. Theo Peeters 17, 9. Jan Harings 16 en 10. Jo Bellemakers 9 punten.

Badminton

Vaessen schoot net iets te kort

NIEUWENHAGEN – Afgelopen week hield de badmintonvereniging BC Trim uit Nieuwenhagen, voor de eerste maal een jeugdtoernooi.

Een van de spannende finales was de eindstrijd damesenkel in jeugd I, waarin beide BC Trimdames Leonne Wezolek en Nicole Logister elkaar bestreden. Leonne Wezolek werd na twee spannende sets de gelukkige winnares. De tweede spannende finale was de herenenkelpartij jeugd II. René Vaessen van BC Trim moest het hierin opnemen tegen Rob Koch uit Stein. In de beslissende derde set haalde René een 14–10 achterstand goed op, maar in de verlenging moest hij toch zijn meerdere erkennen in Rob Koch.

Succesvolle trip Heerlense boksers

SELB/HEERLEN – De tweedaagse trip naar Selb is voor boksvereniging Heerlen '67 uitermate succesvol verlopen. Een met gastboksers van de Bredase Ring en de Amateur uit Munstergeleen versterkt team wist in het Tsjechische grensdorp Marnitz een sterk Olympia Selb met 14-10 te verslaan.


• Hans Steindl
...coach BVH '67...

Jammer was het voor de BVH-ers Cassius Ducreay en Gerrit van de Kleut. Voor dit tweetal kon geen partij worden vestgesteld, omdat hun tegenstanders veel te zwaar bleken te zijn. De Heerlenaar Robertha wist een tot de laatste plaats bezet ijsstadion tot laaiend enthousiasme te brengen. Niet alleen wist hij zijn tegenstander Liebenow met een keiharde hoek al in de eerste ronde neer te halen, maar zijn blijdschap over het feit dat hij zijn eerste internationale wedstrijd door knock-out kon winnen was zo groot, dat hij het duizendkoppige publiek op een salto-mortale trakteerde.

Ook de talenvolle Varanczyk kon zijn tweede internationale wedstrijd tegen een fanatiek boksende Zacharis in een royale puntenwinst omzetten.

Wim Dieckman van de Bredase Ring won zijn partij met 3–0 van de zeer hard slaande Lazek.

De gebroeders Tummers (Munstergeleen) verloren allebei hun partij op punten tegen respectievelijk de plaatselijke favoriet en meervoudig Tsjechisch districtskampioen Jürgen Adam en de van de boksport afscheid nemende Hans Dieter Eichner.

John Huiveneers (Amateur Munstergeleen) wist zijn wild boksende tegenstander Ralph Tiermann in de eerste ronde goed op te vangen en de Duitser in de tweede ronde door een paar mooie combinatiestoten tot opgave te dwingen.

De laatste partij tussen Ger van Haen (Amateur Munstergeleen) en Mantey moest uiteindelijk de beslissing brengen. Hoewel van Haen al in de eerste ronde zeer verrassend twee keer voor de volle acht tellen was neergegaan, wist hij zich in het verdere verloop van de strijd goed te herstellen.

De 2–1 puntenoverwinning voor de Haen, die tevens voor de Nederlandse ploeg de totaaloverwinning betekende, was dan ook zeer verdiend.

Wereldrecord voor Woodhead

TOKIO - Op de derde en laatste dag van de zwemwedstrijden om de FINA-wereldbeker in Tokio heeft Cynthia Woodhead het wereldrecord op de 200 meter vrije slag verbeterd. De 15-jarige Amerikaanse werd met haar wereldrecord op de 200 meter vrije slag in 1.58.23 de vedette van de eerste wereldbekerwedstrijden.

Haar Amerikaanse landgenote Mary Meagher vestigde een Amerikaans record op de 100 meter vlinderslag: 59.71. Ze bleef daarmee 25/100e seconde boven het wereldrecord van de Oostduitse Andrea Pollack: 59.46.


• Cynthia Woodhead juicht: een nieuw wereldrecord.

Tijdens 54ste motorzesdaagse

Arno Dreezen jaagt weer op goud...

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

MAASTRICHT – Voor de twaalfde keer neemt Maastrichtenaar Arno Dreezen deel aan de internationale motorzesdaagse. Ditmaal in de directe omgeving van Neunkirchen, bij Siegen (West-Duitsland) van 10 tot 15 september. Ongeveer vierhonderd zesdaagserijders uit 19 landen komen aan de start. Voor de 54e maal wordt deze internationale betrouwbaarheidsrit verreden.

Na de tweede wereldoorlog waren het voornamelijk de Tsjechen die maar liefst dertien maal de Trophy wonnen. Gemiddeld driehonderd kilometer moeten de rijders in deze zes dagen durende slijtageslag afleggen. Kilometers die hen voeren door modder, zand, water, bossen en over heuvels. Arno Dreezen: „Alleen al om de centrale trainingen te bezoeken, heb ik afgelopen week bijna tweeduizend kilometer met mijn auto gereden. Verder heb ik mij voor mijn vertrek nog door dr. Thei Jessen medisch laten onderzoeken. Mijn conditie en gezondheid is goed. Ondanks het feit dat het afzien geblazen is, wil ik er toch weer bij zijn. Deze zesdaagse is voor mij de Olympiade in de motorsport". Elf keer nam Dreezen deel. Resultaat: drie gouden, vijf zilveren en één bronzen plak. Twee keer kwam hij niet aan de finish door materiaalpech. Zit er dit jaar vlak bij huis ook weer goud in?


ARNO DREEZEN
...afzien...

„Vooraf kun je hierover niets zeggen. Spoedig na de start al kun je met een defecte motor blijven staan. voorspellingen zijn gewoon zinloos. Ik wil goud halen. De Limburgse supporters kunnen wij nu kort bij huis aan het werk zien".

De bijna 37-jarige Arno Dreezen is al naar Neunkirchen vertrokken. „Ik wil deze week mijn trainingen combineren met een beetje vakantie. Samen met Tiny kan ik dan de omgeving verkennen waar we moeten rijden. Dat is altijd een voordeel".

Samen met Albert Graafstra, Herman Hoegee, Henny Jansen, Joop Staman en Jan Tijhuis vormt Arno Dreezen het Trophy-team. Tevens komt hij met Henny Jansen en Freek Wilmerik uit in de SWM 2-merkenteam. Aan deze zesdaagse nemen in totaal 19 landen deel: 17 Trophyteams, 17 Zilveren Vaasteams, 57 club- en fabrieksteams. In totaal 399 rijders.

sport in cijfers • sport in cijfers

Zwemmen

100 mtr rugslag jongens onder 10 jaar
1 Roy Pilon Hellas 1.24.3, 2 Richard Knebel KZ&PC 1.31.5, 3 Mario Reneerkens ZVH 1.34.3.
100 mtr rugslag meisjes onder 10 jaar.
1 Marielle Speetjens Waterj. 1.36.7, 2 Simone Verhoeven Mosa Regio 140.1, 3 Marielle Kusters Hellas 1.41.8.
100 mtr schoolslag jongens onder 14 jaar.
1 Kenneth Tan ZON 1.24.2, 2 John Mertens Meedam 1.24.7, 3 Leon v.d. Akker ZVH 1.26.1.
100 mtr schoolslag meisjes onder 14 jaar.
1 Anja Smits Mosa regio 1.27.6, 2 Mara Maes KZ&PC 1.30.8, 3 Yvette Naedenoen Nimo 1.34.4.
100 mtr vrijeslag heren
1 Frank Evers Mosa Regio 57.8, 2 Rebert Spetter De Rog 1.02.2, 3 Peter Kurver KZ&PC 1.02.5
100 mtr vrijslag dames.
1 Carla Dresens Mosa Regio 1.05, 2 Joyce Lamers De Rog 1.07.6, 3 Gertie Maassen Hellas 1.11.1
100 mtr vrijeslag jongens onder 14 jaar.
1 Peter de Goey De Rog 1.04.3, 2 Frank Klasens ZVB 1.08.4, 3 Mike O'Neil KZ&PC 1.14.4
100 mtr vrijeslag meisjes onder 14 jaar.
1 Anja Smits Mosa Regio 1.07.8, 2 Lizeth Somers ZON 1.15.3, 3 Lucie Winter Vaals 1.15.5.
100 mtr vlinderslag dames
1 Miriam van Erp Mosa Regio 1.12.5, 2 Anky Henkens De Rog 1.21.6, 3 Marjo van Daal Hellas 1.24.4.
100 mtr. vlinderslag heren
1 Wim Volleberg Mosa Regio 1.05.6, 2 Henk Deckers KZ&PC 1.11.5, 3 Raymond Janssen ZVB 1.12.
100 mtr vrijeslag jongens onder 10 jaar.
1 Frits van Vark ZON 1.12.8, 2 Richard Knebel KZ&PC 1.25, 3 Eric Puts De Rog 1.27.3.
100 mtr vrijeslag meisjes onder 10 jaar.
Marielle Speetjens Waterj. 1.19.2, 2 Milly Kok ZON 1.24.8, 3 Patricia Weijgerse De Rog 1.26.8.
100 mtr rugslag jongens onder 14 jaar.
1 Ron Probst Mosa Regio 1.15.4, 2 Eric Scheffers De Rog 1.15.4, 3 Eddie Ramakers Waterj. 1.22.3.
100 mtr rugslag meisjes onder 14 jaar.
1 Anja Verscheyden De Rog 1.22.1, 2 Francis Beurskens Mosa Regio 1.22.4, 3 Mara Maes KZ&PC 1.22.6.
200 mtr wisselslag heren
1 Frank Evers Mosa Regio 2.29.4, 2 Jan Schmitz KZ&PC 2.37.7, 3 Raymond Janssen ZVB 2.38.6.
200 mtr wisselslag dames
1 Mirjam v. Erp Mosa Regio 2.42.1, 2 Joyce Lamers De Rog 2.51.2, 3 Marjo van Daal Hellas 3.03.
100 meter schoolslag jongens onder 10 jaar.
1 Peter Gielen Mosa Regio 1.49.4, 2 Frans Somers ZON 1.50.2, 3 Patrick Hüngens Hellas 1.54.7.
100 mtr schoolslag meisjes onder 10 jaar.
1 Milly Kok ZON 1.37.2, 2 Imke v.d. Neer Mosa Regio 1.45.7, 3 Marielle Kusters Hellas 1.46.5.
100 mtr rugslag heren
1 Bert Schlicher Mosa Regio 1.09.1, 2 Paul Noestheden ZON 1.11.5, 3 Peter de Goey De Rog 1.14.7.
100 mtr rugslag dames.
1 Carla Dresens Mosa Regio 1.18, 2 Anki v.d. Schrier Hellas 1.20.5, 3 Henriette Slangen KZ&PC 1.23.7.
100 mtr schoolslag heren
1 John Dirks Hellas 1.19.1, 2 Andrew Houwman Waterj. 1.22.5, 3 John Nelissen Mosa Regio 1.22.5.
100 mtr schoolslag dames.
1 Anja Smits Mosa Regio 1.25, 2 Odilia Ramaekers Hellas 1.25, 3. Wilma Lenzen NIMO 1.33.6.

Hockey

Heren Zuiden:
Tweede klasse D

De Dommel-HOD	0–2
Eindhoven-HUAC	0–0
Hopbel-Son	1–2
Heerlen-Nuenen	6–1
HMHC-Keep Fit	1–0

Derde klasse E

Blerick-Deurne	3–0
DVS-Geldrop	4–1
Geleen-Venray	1–3
Gemert-Horst	3–0
Tegelen-M'tricht	0–1

Vierde klasse G

Asten-Bösdael	5–0
Bakel-Cranend.	0–1
Gr. Wit-Helden	5–0
Heeze-Sittard	0–0

Res. eerste klasse

Or. Zwart 2-HMHC 2	2–0
Tilburg 2-MEP 2	2–1
EMHC 2-Uden 2	4–0
Push 2-EMHC 3	2–0
Venlo 2-Or.Zwart 3	1–0

Res. prom.klasse B

Keep Fit 2-Venlo 4	1–0
Nuenen 2-Mop 2	0–2
G. Zwart 2-Heerlen 2	2–0
HUAC 2-Forward 2	1–3
HTCC 2-Breda 2	1–3

Res. derde klasse E

Civicum 2-Gemert 2	0–1
Nuenen 3-Eindhoven 3	2–2
Gr. Wit 2-Sittard 2	2–1
HMHC 5-HTCC 4	1–1

Res derde klasse F

HTCC 5-HMHC 4	0–0
Sittard 3-Deurne 2	1–1
Eindhoven 3-Nuenen 4	1–0
Concordia 2-Tegelen 2	3–1

Res, vierde klasse F

Blerick 3-Conc.3 gest.	1–0
Venlo 5-Maastricht 2	2–4
Maastricht 3-HOD 6	0–2
HUAC 4-Weert 2	2–4

Dames Zuid
tweede klasse B

HMHC-Maastricht	2–1
Gr. Wit-De Dommel	1–2
Heerlen-Geel Zwart	2–1
Nuenen-HOD	1–2

Derde klasse B

Geleen-Racing	2–1
Sittard-Geldrop	2–0
Concordia-HUAC	2–2

Vierde klasse C

Best-DVS	2–2
Eindhoven-Oedenrode	1–2
Oirschot-Rosmalen	3–0
Weert-HOCO	3–2

Vierde klasse D

Bakel-Basko	0–9
Heeze-Bosdael	1–0
Gemert-Helden	2–1
Venray-Horst	2–0

Res. tweede klasse D

HUAC 3-EMHC 5	2–0
Or. Zwart 4-Heerlen 2	5–0
Racing 2-Eindhoven 2	1–2
Concordia 2-HOD 3	3–1

Res. derde klasse D

HMHC 4-Concordia 3	8–0
Venlo 3-Sittard 2	0–2
Uden 3-Geleen 2	5–2
Maastricht 2-Weert 2	5–0

Badminton

Jeugd I
Herenenkel, 1 M. Kersten (BC Victoria), 2 R. Klaassen (BC Victoria). Damesenkel, 1 L. Wesolek (BC Trim), 2 N. Logister (BC Trim), herendubbel, 1 M. Kersten - R. Klaassen (BC Victoria), 2 R. Dekker - H. Goossens (BC Stein), damesdubbel, 1 M. Papenborg - L. Wesolek (BC Trim), 2 M. v. Puttun - J. op de Kamp (BC Stein), gemengddubbel, L. Ploeger - M. Kersten (BC Victoria), A. de Win - R. Klaassen (BC Victoria)

Jeugd II
Herenenkel, 1 R. Koch (BC Challengers), 2 R. Vaessen (BC Trim), damesenkel, 1 M. Papenborg (BC Trim), 2 M. Palmen (BBC'77), herendubbel, 1 G. Kountul - M. Ritt (KBC'67), 2 F. Schnitzeler - R. Vaessen (BC Trim), damesdubbel, 1 L. Logister - T. Triepels (BC Trim), 2 E. Cremers - N. Logister (BC Trim), gemengddubbel 1 N. Logister - R. Voncken (BC Trim), 2 M. Papenborg - R. Vaessen (BC Trim).

Clubkampioenschappen BC Victoria
A-klasse
1 P. Swerts, 2 J. Aldenhoven, 3 W. Hanssen (herenenkel). 1 A. Breuer, 2 F. v. Melick, 3 M. Notermans (damesenkel)
B-klasse
Herenenkel 1 J. Starreveld, 2 G. Swerts, damesenkel 1 A. Maas, 2 J. Haagmans.
Jeugdklasse
Herenenkel. 1 R. Jacobs, 2 M. Kersten, damesenkel 1 H. Reekers, 2 Ma. v. Melick.

SPORT HUTH KLASSEMENT

1e klasse F
Almania 4, Tiglieja 3, Una 2, Walram 2, SV Meerssen 2, SVK 2, Blerick 1, Veritas 1, Roermond 1, Susteren 0, SVM 0, MKC 0.

2e klasse A
Heerlen 4, Spcl. WVV 3, KEV 2, Sweykh. B. 2, Bunde 2, Haslou 2, Minor 1, Waubach 1, Gulpen 1, Schuttersveld 0, Sittard 0, Eijsden 0.

2e klasse B
Maasbracht 4, Volharding 3, Swift '36 2, Brevendia 2, Venray 2, Heldeb 2, Stadbroek 1, FC Oda 1, Megacles 1, Sanderbout 1, Venlose B. 0, Spcl. Irene 0.

3e klasse A
Schimmert 5, RKHBS 4, RKONS 2, Vijlen 2, SV Berg 2, Wit Groen VC 2, SCG 1, Leonidas 1, Standaard BC 1, RVU 0, Rapid 0, Bekkerveld 0.

3e klasse B
RKBSV 5, Kolonia 4, Lindenheuvel 3, FC Hoensbroek 2, Spcl. Treebeek 2, De Leeuw 2, Schinveld 1, Heksenberg 0, Laura 0, Langeberg 0, Hopel 0, Havantia 0.

3e klasse C
RKMSV 4, Born 2, Geleen 2, EVV 2, Walburgia 2, Bevo 2, Eindse B. 1, SVE 0, Swalmen 0, Heel 0, Roggel 0, Holtum 0.

4e klasse A
RKBFC 4, Maastrichtse B. 4, Keer 4, RKVVM 4, Sp. Caberg 2, Willem I 2, St. Pieter 1, zsvme 1, VNB 0, MVV'02 0, Oranhe B. 0, Scharn 0.

4e klasse B
RKUVS 5, Vilt 3, RKASV 2, Wijlre 2, SCKR 2, SV Hulsberg 2, RKVCL 1, Amicitas 1, RKMVC 0, Valkenburgse B. 0, SV Nijswiller 0, RKVVL 0.

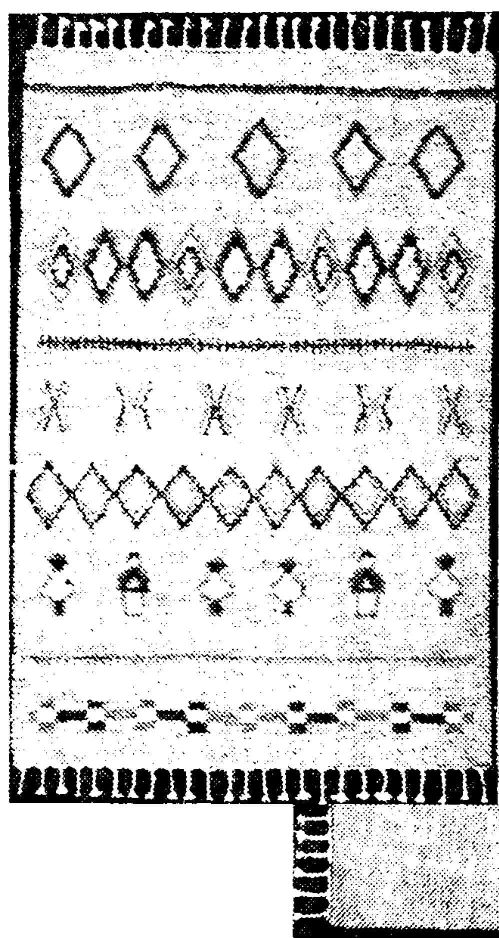
4e klasse C
RKTSV 3, Sylvia 2, Zwart Wit '19 2, Waubachse B. 2, Heerlen Sp. 2, Chevremont 2, Kakertse B. 1, Simpelveld 1, Miranda 1, KVC Oranje 1, Heilust 0, Rimburg 0.

4e klasse D
Urmondia 5, Groene Ster 4, RKSNE 4, De Ster 4, Kluis 2, IVS 1, Coriovallum 0, Helios '23 o, Schinnen 0, Nieuw Einde 0, COV 0, Maurits 0.

4e klasse E
Susterse B. 4, Buchten 4, Stevensweert 4, Rios '31 2, Slekker B. 2, DVO 2, Limbricht 1, OVCS 1, Roosteren 0, GVCG 0, PSV'35 0, Obbicht 0.

4e klasse F
Vesta 4, DESM 2, RKSVN 2, Thorn 2, RKESV 2, RKASV 2, Haelen 1, Linne 1, RKSVV 1, Odiliënberg 0, RKSVW 0, SVVH 0.

MAROKKAANSE BERBER-AKTIE BIJ SCHUNCK.



Vanaf 4 september starten wij met een unieke BERBER-AKTIE. Handgeknoopte MAROKKAANSE BERBERS, effen naturel gemêleerd of met traditionele rustieke dessins. Geknoopt van beste, niet ontvette wol, daardoor bijzonder geschikt voor intensief gebruik. SCHUNCK selecteerde, gebaseerd op het principe "kwaliteit wint altijd", voor deze aktie een 3-tal karaktervolle kwaliteiten tegen tijdelijk scherpe prijzen.

De Berber die U al zo lang wilde hebben is nu in de aanbieding op de 3e etage bij Schunck!

KWALITEIT MEDAS
naturel effen gemêleerd, 22.500 knopen per m2, in vele maten verkrijgbaar.
AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	795,-
200 x 250	950,-
200 x 300	1150,-

KWALITEIT SARENA
effen naturel gemêleerd, 22.500 knopen per m2. DUBBELDRAADS, EXTRA ZWARE KWALITEIT. In vele maten verkrijgbaar, ook in naturel-bruin.
AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	1185,-
200 x 250	1450,-
200 x 300	1740,-

KWALITEIT KARABI
Rustiek, origineel Marokkaans dessin, donkerbruin op een naturellen ondergrond, passend in het eigentijdse interieur. 22.500 knopen per m2. in diverse maten leverbaar.
AKTIEPRIJZEN o.a.

170 x 240	1020,-
200 x 250	1240,-
200 x 300	1490,-

Schunck
kwaliteit wint altijd!
Promenade Heerlen

Rinck's lage-prijzen-plan

Na een fijne zomervakantie, is er wellicht wat minder geld in 't laatje. Logisch. Daarom heeft Rinck Brillen speciaal voor de nadagen van de zomer z'n lage-prijzen-plan in het leven geroepen. Zodat u zich toch een modieuze, lekkerzittende bril kunt veroorloven. En bent u 65 jaar of ouder? Dan geldt voor u bovendien een extra korting. En natuurlijk levert Rinck brillen voor alle ziekenfondsen met de gebruikelijke vergoedingen. Reden genoeg, lijkt ons, om u de perfecte Rinck-service te laten welgevallen!



ATTENTIE

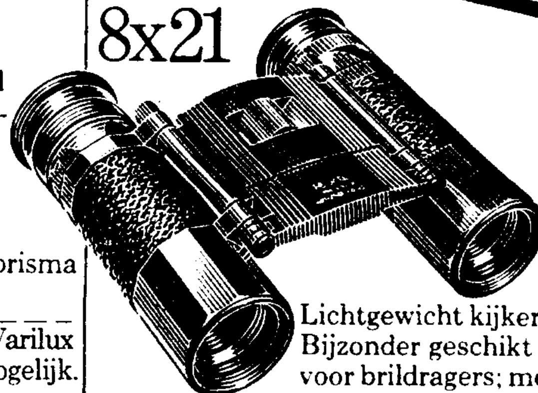
D'r bestaat een brilleglas waarmee u moeiteloos kunt zien op elke afstand. Dat jeugdig toont door 't ontbreken van halve maantjes, dat heel geleidelijk overgaat van lees-sterkte naar verte-sterkte. Varilux heet 't. Wij hebben de apparatuur om 't perfekt te plaatsen in uw montuur.

VARILUX

Dubbelfocus aanbieding*

Koop nu voor de prijs van een leesbril ineens een dubbelfocusbril. Het voorkomt dat hinderlijke op-en afzetten. En om u er aan te doen wennen: van f 269.- voor 149.50 kompleet met glazen tot +/- 4.00* Voor cilinder-kleur-ontspiegeling-of prisma 10.- toeslag per glas per onderdeel.

Roptica de Luxe 8x21



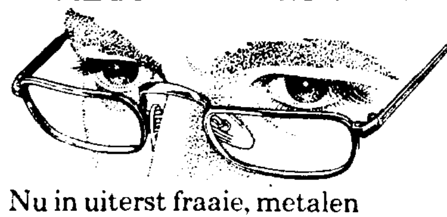
Lichtgewicht kijker. Bijzonder geschikt voor brildragers; met centraalinstelling.
Rinck Brillen prijs compleet met lederen tas en riem 189.-

Manhattan



Geavanceerde klasse voor de jonge manager van nu. Kwaliteit zonder weerga. In gevlamde bruine tinten.
Rinck Brillen prijs 139.-

Parlementsbril



Nu in uiterst fraaie, metalen uitvoering. Voor mensen met een verstandige kijk op de zaak.
Rinck Brillen prijs 79.90

Flair



Charme-verhogend voor de modebewuste vrouw. Verfijnde kwaliteit. In diverse transparante kleuren.
Rinck Brillen prijs 193.-

Elegance

Geen Varilux mogelijk.



Voor dames de charmante, zacht tonende Elegance. Met fraaie decoratie op de veren.

Galant



Voor heren de lichtgewicht en tevens zo stevige Galant met markante veren.

* Hoge correctie geringe bijbetaling

rinck brillen
Heerlen
Akerstraat 2a
('s Maandags gesloten).

Schoonmaakpen



D'r bestaat voor het perfect schoon maken van uw brillenglazen een voortreffelijk middel.
Rinck Brillen heeft dat voor slechts 5.95

ZONNEN

MET ZONNEBANK EN ZONNEHEMEL!
10 keer vanaf ƒ 55,–
* Ook dubbele bank voor echtparen

SUNSHINE HOUSE
Geopend van 10.00-22.00 uur
Kouvenderstraat 184, Hoensbroek
Tel. (045) 220998
Raadpleeg vooraf uw arts

Voor u en uw vrienden!

« Madsonclub »

Bar - Sauna - Solarium - Relax

De grootste en exclusiefste club in Z.-Nederland.
Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.
Geopend: maandag - vrijdag 14.00-24.00 uur.

C&A snuffel

STRETCH

Lange blouse van ruwig katoen. Fijn streepje, klein prijsje. 36-46 25.-

Stretch cord met smalle rib. Vele kleuren. 38-46 85.-

Luxe kwaliteit stretch-pantalon. Zit altijd goed. Corduroy. 38-44 95.-

Ontzettend mooie kwaliteit stretch cord. 38-44 95.-

"... ALS HOND WEET JE PRECIES WAT HET IS OM EEN VEL TE HEBBEN DAT LEKKER MEE-REKT ALS JE BEWEEGT... HEET DAT BIJ JÜLLIE STRETCH?... WAT LEUK..."

C&A is tòch voordeliger!

R27

ATAG ETNA MIELE PHILIPS BRAUN AEG INDESIT ZANUSSI BAUKNECHT BOSCH

*LEVENSLANGE-GARANTIE

Levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

SERVICE
Alle reparaties worden uitgevoerd door onze eigen daarvoor opgeleide witgoed monteurs.

PHILIPS
Wasautomaat AWB 001
12 Programma's
Centrifugeert met 400 toeren p.m.
879.- 635.-

Erres stofzuiger
RSS 6540
650 watt
ƒ 179,-

Philips koffiezetapparaat
Type HD 5154 geschikt tot 12 koppen.
~~95,-~~ ƒ 69,-

Philips ARB 099 koelkast
140 ltr.
399.- 299.-

WASAUTOMATEN		
Bauknecht WA 718, 850 toeren per min.	1244.-	999.-
AEG Turnette	1029.-	785.-
Indesit 5 ENL, 400 toeren per min.		449.-
DROOGAUTOMATEN		
Philips AWB 151, inhoud 2½ kg		379.-
Miele T 329, inhoud 4 kg.	1319.-	1075.-

Thomas centrifuge
Hoog toerig 2800 toeren
~~ƒ 179,-~~ ƒ 149,-

Braun haardroger
PGC 1000
~~ƒ 39,95~~ ƒ 29,95

Alle prijzen netto contant.

KOELKASTEN	Zanussi ZB 1600 T, inhoud 160 liter	529.-	429.-
	Bauknecht T 1454, inhoud 145 liter	429.-	329.-
DIEPVRIEZERS	Zanussi ZA 1200 V, kast 130 liter	499.-	399.-
	Bauknecht GT 23, kist inhoud 215 liter	689.-	599.-

niet duurder dan anderen wèl beter!



tvc WEIJDEN

Brunssum
Kerkstr. 55-59 tel. 045/252342
Geleen
Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen
O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484

Kerkrade
Theaterpassage 9 tel. 045/452765
Maastricht
Winkelc. "Entre Deux" tel. 043/17831
Techn. Dienst
Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Monique Margori levert uitstekende prestatie in B-categorie

Noel Callaghan en Nora Blom de sterksten op DSM-toernooi

Van onze tennismedewerker

GELEEN – Het DSM-toernooi 1979 is weer een groot succes geworden. Mocht men zich tijdens de eerste vier dagen in zeer mooi weer verheugen, toen zondag rond het middaguur de eerste finales de baan op werden gestuurd, zag het er dreigend uit en niet veel later viel de regen met bakken uit de lucht. De organisatie, maar ook het publiek, liet zich hierdoor niet uit het veld slaan en toen vier uur later de partijen opnieuw de baan opgingen was er nog steeds een zeer talrijk publiek die van zeer goed tennis konden genieten, zodat het toernooi ook in sportief opzicht geslaagd kan worden.

De finale herenenkel ging tussen de Apeldoorner Rene Boers en de in Aken wonende Australiër Noël Callaghan. Boers, die in dit toernooi een zeer goede vorm tentoongespreid had, met de uitschakeling van David Lloyd en in de halve finale de Australiër Terry Saunders, leek in de finale geen probleem met zijn tegenstander te hebben. Met attractief tennis wist hij de eerste set met 6–2 te pakken. Iedereen dacht dat het einde snel zou komen. Dit pakte anders uit. De Australiër wist na een gelijk opgaande tweede set op 4–4 de beslissene doorbraak op de service van Boers te bewerkstelligen. Vanaf dat moment ging het bergafwaarts met de Nederlander.

In het damesenkelspel heeft Nora Blom bewezen dat ze terecht vorige week in de interland boven Tine Zwaan stond opgesteld. In de finale werd blom met 6–1; 7–5 winnares.

Succes

In het herendubbel was er een klein Limburgs succes. Ron Smolders die voor GTR uitkomt, wist samen met Frits Don de Nieuwzeelanders Paul Smith en Simon Norman met 7–5; 6–3; te kloppen. Het damesdubbel ging naar Ingrid de Jonge en de Belgische Marion de Witte, die Yvette den Bieman en Nora Blom met 6–4; 6–2 de baas bleven.

In de B-categorie van het DSM-toernooi hebben de Limburgers geen eindoverwinningen kunnen behalen. Slechts. in twee finales wisten Limburgers door te dringen. Hiermee is duidelijk aangetoond dat dit toernooi in het gehele land een zeer goede naam heeft opgebouwd, waardoor alle sterke B-spelers graag de reis naar het zuiden ondernemen.

Tot de finale in het damesenkelspel wist de 16-jarige Monique Margaroli door te dringen. In de halve finale leverde zij daarvoor haar beste prestatie, door de geroutineerde Barbare Kamp die reeds vele toernooien op haar naam heeft geschreven, met 6–1; 6–1 uit te schakelen. In de finale moest zij het opnemen tegen de 18-jarige Brabantse Yvette Den Bieman. Na het sterke spel van zaterdag bracht Monique er nu niets van terecht en verloor met 6–0; 6–1. De Brabantse had in de halve finale een andere Limburgse uitgeschakeld, het GTR-lid Josette Dielen. Ook hier gebeurde dit met overtuigende cijfers (6–2; 6–1).

De finale herenenkelspel was een Brabantse aangelegenheid. De Eindhovenaar Roel Dijkman wist zijn stadgenoot Frits Raijmakers met 6–3; 6–3 te kloppen. Laatstgenoemde had in de halve finale de Limburger Rob van Oppen uitgeschakeld, maar had daar wel drie sets voor nodig (3–6; 6–4; 6–2). De kwartfinaleplaats van Tom Nijssen is ook een uitstekende prestatie. De 16-jarige werd daarin door Paul Duur met 6–2; 6–4 aan de kant gezet.

Herendubbel

De tweede finaleplaats was voor de Limburgers in het herendubbel weggelegd. Rob van Oppen en Berry van de Werf waren zover gekomen door o.a. in de halve finale Ferket/Lautenslager in drie sets te kloppen (6–7; 6–4; 6–8). Ook zij werden verliezend finalist tegen de Noordhollanders Bruggema/Huismans. Met de cijfers 6–2; 6–2 ging de prijs naar de IJmond. Ook Stefan Koch en Leo Vromen hadden in de halve finale de winst aan de Noordhollanders moeten laten (6–4; 7–5).

In het gemengd dubbel werden de beide Limburgse combinaties die de halve finale hadden bereikt, uitgeschakeld. Broer en zus Jean en Mylène Leinders werden met 6–1; 6–0 geklopt door Barbara Kamp en Rik Maaskant, terwijl het Panta Rhei-dubbel Monique - Margaroli en Tom Nijssen door de eindoverwinnaars Wendela Giel en Roelof Dijkman met 6–2; 6–2 plaatsing voor de finale werd ontzegd.



Willem Tell Nederlands kampioen handboogschieten

• GEVERIK – Handboogschutterij Willem Tell uit Geverik-Beek werd Nederlands kampioen met 2720 punten. Tweede werd Soranus uit Boukoul dat tien punten minder verzamelde. De derde plaats was weggelegd voor de Alpenjagers uit Sittard met 2690 punten. Op de foto van Peter Roozen de dolgelukkige ploeg met aanhang in Geverik.

Keulen eerste bij Formule 1 stockcarrace

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – De finale van de Formule 1 stockcarraces tijdens de internationale autospeedwayraces op het Beitelcircuit, vormde ook dit keer weer de apotheose. Knapen als Wiel Raemakers, zijn broer Servé, Lambert Keulen, Van 't Veer en Dirk Ris waren ook nu de gangmakers.

De eerste van dit vijftal die in het zand moest bijten was Wiel Remaekers. Opgejaagd, nadat als snelste van start ging, door zijn achtervolgers ging hij na een ronde in de fout. Servé Raemakers verslikte zich, toen hij binnen door wilde steken voor de derde plaats. Zijn wagen werd door enkele anderen „gemangeld", waardoor hij een te grote achterstand opliep. Inmiddels was Lambert Keulen begonnen aan zijn „mars" naar de aan de leiding rijdende van 't Veer. In de zesde ronde dook de Geleense coureur in de opening die de kopman liet toen hij te ver naar buiten drifte. Fel was het duel om de derde plaats tussen Dirk Ris en Koos Peters. Hoewel Peters bleef dringen en duwen kon hij het „brons"niet meer pakken.

UITSLAGEN:
Formule 1: 1. Lambert Keulen, Geleen; 2. Johan van 't Veer Assendelft; 3. Dirk Ris, Assendelft.
Hod-Rods: 1. Jo Hellebrand, Brunssum, 2. Jos Penners Oirsbeek, 3. Willy Stolman, Vierssen.
Stockcar A: 1. Erenfried Kipar, Herzogenrath, 2. Ger Erens Nieuwenhagen, 3. Albert van Oort, Helmond.
Stockcar B: 1. Marinus Auckel Eygelshoven, 2. Harry Horn Sittard, 3. Herman Emmerich Köln.
Superstock: 1. Marinus Lubbers Heerlen, 2. John Harmans, Brunssum, 3. Georg Klinkerts Geilenkirchen.
Rodeo: Piet Keizer, Brouwhuis, 2. Hermann Emmerich, Köln, 3. Leo van Lingen, Zonhoven.

Weergoden beïnvloeden concours in Slenaken

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

SLENAKEN – Het eerste concours hippique voor de zuid-oosthoek gehouden, had de weergoden niet mee. Daardoor durfden enkele groten de strijd op het gladde parcours niet aan. Anderen weer gingen niet voluit, zodat de „durvers" in het voordeel waren en dit ook in goede resullaten uitdrukten.

Zo kwamen van de 40 ingeschreven combinaties slechts 8 foutloos in de barrage. Hierbij niet de kersverse kampioen Rob Ehrens en ook niet Thijs Neessen. De prijzen waren voor hen die juist tegen de top aanliggen. Theo Timmermans won nu de barrage foutloos in 43.56, met Pario-P, voor J. Gradussen met Ma Fleur G, in 44.44, J. Coumans uit Beek met Beauty in 47,31 en H. Brand, Slenaken met Nommy in 57,31. Allen bleven foutloos. In de klasse midden springen werd winnaar in de barrage P. Crutz, Mechelen met Lorelei voor R. Wilhelm, Oirsbeek met Linos in 49.13 om 50.84 sec. Het springen licht was voor P. Gradussen Hingen, die met een serie anderen in de barrage kwam en hierin ook foutloos bleef in de snelste tijd. De klasse B was voor de plaatselijke favoriet E. Cratsborn die met Lorientje het snelste in de barrage rondkwam.

De twee Limburgse „top-dames" in DRESSUUR waren ook in Slenaken en in de klasse zwaar de besten. Nu versloeg Jeanette Haazen haar clubgenote Dagmar Sobas met 142 om 135 punten. De derde plaats was met ruime achterstand voor de amazone J. Brans uit Beek met Green. Jeanette en Dagmar op Valerie en Lord geven echter momenteel de top aan.

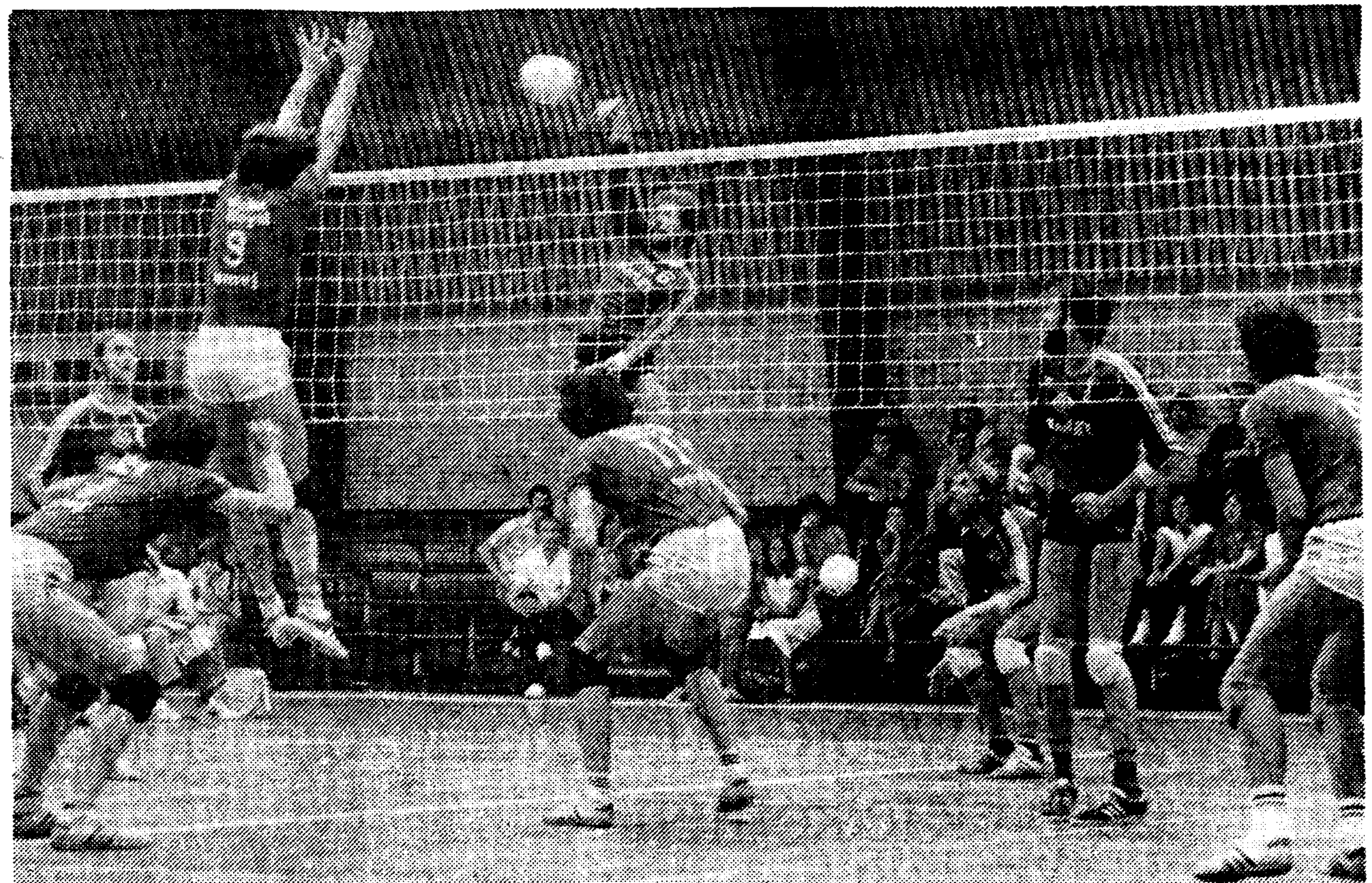
Bij de VIERTALLEN won Bocholtz met 109 punten en bij de ACHTTALLEN Mechelen met 107 punten. In de klasse midden won mej. Janssen, Greatheide met Lady in 130. en in de Licht Ringen; mej. J. Simons met Tout Pour Toi 128,5; mej. Crombach met Nogara 131, A. Burgers met Ricardo 124, H. Houben met Upsala 126, P. de Vor met Halle 129, J. Habets met Palona 122, J. v. Lindfeld en A. Ramakers met Lady 121.

Mertens/VCW-toernooi voor Starlift

WEERT – Louter ploegen die in het komende seizoen zijn ingeschreven voor het een of ander Europacuptoernooi, vormden het deelnemersveld van het 9e internationale volleybaltoernooi in de sporthal de Leuken in Weert.

Dit door Mertens/VCW voortreffelijk georganiseerd evenement kende een nipte winnaar in nationaal kampioen Starlift, met in de gelederen Maastrichtenaar Wim Thewissen. De ploeg uit Voorburg kreeg in de laatste wedstrijd verrassend klop van zijn Belgische evenknie Ibis Kortrijk: 1–2 (18–8, 6–15, 9–15), door een wat arrogante en duidelijk misplaatste onderschatting van de, door Roger Maes gecoachte, formatie uit West-Vlaanderen. Met een iets beter setgemiddelde ging de eerste prijs alsnog naar Starlift.

Eindstand: 1. Starlift 7 punten, 2. Delta Lloyd/AMVJ 7 punten, 3. Ibis Kortrijk 6 punten, 4. VC Paderborn 3 punten, 5. Ruisbroeck 3 punten.



• Starlift in de aanval tijdens de finale tegen Delta Lloyd. De Voorburgers zouden dit sterk bezette toernooi uiteindelijk op hun naam schrijven. Foto: JO COBER

Geen wegrace op het Beatrixhavencircuit

MAASTRICHT – De wegrace van 28 september, tellend voor het nationale kampioenschap, op het Beatrixhavencircuit gaat definitief niet door. De organisatoren Stichting Bevordering Limburgse Motorsport hebben van de gemeente Maastricht het definitieve neen op hun aanvraag ontvangen. Reden van de weigering: de veiligheid en verzekeringen. „Tijd om deze zaak bij de bevoegde instantie spreekbaar te maken is er niet meer", volgens SBLM-voorzitter Pie Driessen.

Deze week (woensdag) komen wij met het voltallige bestuur bij elkaar om deze zaak te bespreken. Misschien gaat er dan een aanvraag naar het gemeentebestuur van Heerlen de deur uit, om op het Beitelcircuit alsnog een kampioensrace te kunnen organiseren".

Zowel dames- als herenhockeyteam start met winst

Sterke start Heerlen

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN - Met een voor hockey begrippen „monsterscore" wisten de heren van de Heerlense hockeyclub hun visitekaartje in de tweede klasse af te geven. Een van de topploegen van verleden jaar uit de tweede klasse, het Brabantse Nuenen, werd met 6–1 overtuigend verslagen.

Na een goede start van beide teams waarin de kansen aan elke kant eerlijk verdeeld waren, wist Heerlen na goed een kwartier spelen middels een strafbal, de leiding te nemen. Donné Jenniskens gaf zo'n slap balletje af, dat de Nuenen-keeper er zich volledig op verkeek. Indirect uit een lange corner was het Hans Aerts die voor twee-nul zorgde. Heerlencoach J. van Berge vond, dat de Heerlengoals op een erg gunstig moment waren gevallen en de Nuenencoach dacht, dat als zijn mannen na de 2–1 stand doorgedrukt hadden er een andere uitslag tevoorschijn was gekomen. Coache Mesman, oud-trainer van de Eindhovense hoofdklasser Oranje Zwart, wil een ander speltype bij Nuenen brengen. Vandaag is dit er alsdus Mesman nog niet uitgekomen. Het Nuenendoelpunt werd uit een strafcorner in de eerste helft gescoord door Nic. de Rooy. Na de pauze wervelende aanvallen van Heerlen en een strafbal gescoord door Paul Beurskens. Peter Paul de Leeuw zorgde voor 4–1 en 5–1. Het mooiste doelpunt kwam uit een prachtige Heerlenaanval met een strakke voorzet van de rechterkant die door Wim Frost met de bacjhand ingetikt werd: 6–1. De eerste kennismaking voor Heerlen met de tweede klasse is dus succesvol verlopen. De teamgeest en het collectieve spel hebben de eerste vruchten reeds afgeworpen.

Rivaal

Met een 2–1 overwinning op de eeuwige rivaal Geel Zwart uit Veghel mogen de Heerlense dames niet ontevreden zijn. Deze wedstrijd werd gekenmerkt door enkele vervelende incidenten. Eerst een onweersbui, die zorgde voor een veertig minuten durend oponthoud.

Een ongelukkige beweging van een Geel Zwart speler, gaf een ernstige beenblessure te zien met een vermoedelijke uitschakeling voor het hele seizoen. Heerlenkeepster Annemiek Geraedts kreeg juist boven haar masker de bal zo ongelukkig tegen haar voorhoofd, dat de wond na de wedstrijd gehecht moest worden. Heerlen sit in de tweede minuut al een strafcorner te benutten,José Schardijn maakte geen fout. In de tweede helft was het Trix Nieuwhof, die een mooie aanval over rechts doeltreffend afrond 2–0. Een van de snelle tegenstoten van Geel Zwart bracht nog 2–1, maar verder kwamen de Veghelse meisjes ook niet meer, Met de inbreng van enkele meisjes uit Al, heeft Heerlen aan kracht gewonnen.



• Het vijfde Heerlen doelpunt gescoord door Peter Paul de Leeuw met Wim Ellenbroek geconcentreerd toekijkend. Foto: DRIES LINSSEN

Tevreden

ROERMOND - In een aantrekkelijk duel hebben de dames van Concordia en Huac uit Helmond de punten gedeeld. Met de 2–2 eindstand mochten de Helmond dames meer dan tevreden zijn. Voor de rust wist elk der partijen een maal te scoren. De Roermondse dames wisten gedurende nagenoeg de hele wedstrijd het initiatief te houden. Alleen het laatste kwartier was voor HUAC. Uit een vrije slag van Patricia Kampschöer was het Liesbeth Dekker die ht tweede Roermondse doelpunt scoorde, In de extra speeltijd wist HUAC nog gelijk te maken.

Heren: Heerlen-Nuenen 6–1
Dames: Heerlen-Geel Zwart 2–1
Concordia-Huac 2–2

Hattrick van Roger Raeven

NIJMEGEN – Drie doelpunten in tien minuten tijd. Tot deze indrukwekkende prestatie kwam Jong Roda JC-spits Roger Raeven in het duel NEC-Roda JC (3–6). In de derde, zesde en negende minuut van de wedstrijd wist de jeugdige spits dank zij vrije schoppen van Smeets en Tsirlos (2 keer) raak te schieten. Na 13 minuten al had Roda JC (via Mullenders) de voorsprong uitgebouwd tot 0–4. De Kerkraadse formatie geloofde het na de snelle en gemakkelijke voorsprong wel. NEC kreeg de kans om terug te komen en de elftallen gingen rusten bij een 2–4 stand (doelpunten Helsper en Bierings). Vlak na rust kwam de overwinning nog enigszins in gevaar toen Meijers NEC tot 3–4 kon terugbrengen. Roda JC drukte in de slotfase opnieuw door en Hoffman en Lenferink wisten via twee doelpunten de eindstand op 3–6 te bepalen.

Jong Fortuna vernederd

SITTARD – Niets wees er in het eerste kwartier van de wedstrijd Jong Fortuna Sittard-Eindhoven op, dat de seizoensouverture van de Fortunezen op een waar debacle zou uitlopen.

Binnen tien minuten forceerden ze vijf hoekschoppen, John Vonk verscheen gevaarlijk voor de Eindhovenkeeper en ook Bert Tabor en Raymond Schwidder kwamen tot schoten. De eerste keer echter dat de Sittardse defensie op de proef werd gesteld, bleek ze bepaald niet betrouwbaar. Drie Brabanders speelden elkaar de bal toe zonder dat wie van de Fortunezen dan ook daartegen iets kon ondernemen. Van Rijsingen knalde raak (0–1). Een geweldige misser van Leo Beckers was de inleiding tot een partijtje prijsschieten. Tussen de 25e en de 38e minuut werd Ron Jacobs viermaal gepasseerd. Hertroy, Van Rijsingen (2x) en Edwards bepaalden de ruststand op 0–5. Dat de scheidsrechter Fortuna in die periode een strafschop onthield, kon noch spelers, noch publiek (100 man sterk) in opwinding doen geraken. Onmiddellijk na de rust was het andermaal raak. Feijen liet 0–6 aantekenen. Fortuna was wel tweemaal dicht bij een tegentreffer (kopbal Vonk tegen de lat en een redding op de doellijn), maar slaagde er niet in verandering in de stand te brengen.

C-team MVV haalt uit

Van onze medewerker
JEAN TANS

HELMOND – De betaalde jeugdploeg van MVV-C, met in de gelederen Jos Lacroix, Bert van der Poppe en Gerrie Schrijnemakers, heeft in het eerste competitieduel Helmond Sport een verpletterende 0–7-nederlaag toegebracht.

Helmond Sport heeft het de Maastrichtenaren alleen in de beginfase moeilijk gemaakt. Toen MVV in de 9e minuut door een doelpunt van Frans Roosen na een mooie combinatie met Schrijnemakers op 1–0 kwam, was het met de tegenstand van Helmond Sport gedaan. MVV drong de ploeg uit Helmond volledig op eigen helft terug, maar moest toch oppassen voor de uitvallen, die niet van gevaar ontbloot waren. Weer was het Roosen die in de 35e minuut MVV op 0–2 bracht. Het mooiste doelpunt van de wedstrijd werd in de 43ste minuut door Gerrie Schrijnemakers gemaakt, die na een voorzet van Vluggen de bal ineens op zijn schoen nam en onhoudbaar scoorde, 0–3. Na de thee een oppermachtig MVV, dat onder leiding van de zeer goed spelende Bert van der Poppe en Robert Cox, Helmond Sport geen enkele kans meer gaf. Door doelpunten van Florax, Schrijnemakers, Roosen en de 16-jarige Peter Bastiaans maakte MVV de zeven vol.

Peter Holthuysen wint tienkamp

NIJMEGEN – Peter Holthuysen (Swift) heeft in Nijmegen de open Oostelijke tienkamptitel voor A-jongens behaald. Met een persoonlijk recordtotaal van 6.676 pnt. Zijn beste prestaties waren o.a.: kogelstoten, 14 m 68, pers. rec., discuswerpen 42.26 m, speerwerpen 47.05 m, hoogspringen 1.89 m en een pers. rec. bij polshoog met 3.40 m. Bij de heren verbeterde Jac Janssen AV Tegelen zijn puntentotaal met 300 pnt. en bracht het op 6.269 pnt. Goed voor een zesde plaats. Hij realiseerde o.a. 11.5 sec. op de 100 m 6.63 m ver en 53 sec. op de 400 m.

Vier pers. rec. boekte ook Arno Deckers Achilles Top 400 m in 52.17 sec., 110 m horden in 16.4 sec., polshoog 3.50 m en een puntentotaal op de tienkamp van 5.840 pnt. Goed voor een tiende plaats.

Tienkamp bij de heren werd gewonnen door de Nijmegenaar Schutters met 7.515 pnt. waarbij vooral zijn 4.90 m bij het polshoog van goed gehalte was.

Waar komt je eerste salaris terecht?

Je eerste baan. 't Zal even wennen zijn.

En niet alleen omdat je voortaan geen 6 weken vakantie meer hebt.

't Is een heel andere wereld waar je nu in terecht komt.

Dat klinkt misschien een tikje hoogdravend, maar het is nu eenmaal zo.

Vanaf nu komt alles wat je zegt of doet veel meer voor je eigen rekening.

Aan de ene kant betekent dat meer verantwoordelijkheid.

Aan de andere kant meer armslag om je leven in te richten zoals jij dat wilt.

Meer mogelijkheden om je eigen beslissingen te nemen.

Eén van die beslissingen is: waar moet ik m'n salaris storten?

We kunnen ons indenken dat je van die keuze niet direct wakker ligt.

Misschien vind je zelfs wel dat het lood om oud ijzer is.

Misschien denk je wel dat je voor 'n bank niet interessant bent.

Waarom besteden wij van de Amro dan zoveel woorden en moeite om met jou in gesprek te komen?

Daar kunnen we duidelijk over zijn: we hebben je graag als klant.

We hebben zakelijk belang bij je.

Oké, je zult de eerste jaren misschien nog niet zoveel gebruik van onze mogelijkheden maken.

(Alhoewel, je wilt waarschijnlijk toch ook wel betaalcheques en de hoogste rente op 't geld dat je niet direct nodig hebt.)

Maar als 't met je gaat zoals je hoopt, dan komen er straks ongetwijfeld heel wat geldzaken bij.

'n Hypotheek voor 'n huis. Verzekeringen die je nodig hebt. En wie weet nog heel wat andere financiële aangelegenheden.

Natuurlijk willen we je dan ook graag als klant hebben. Dat spreekt.

We hebben er baat bij om met jou mee te groeien. Dus daar doen we ook ons best voor. En dat kun je nu meteen merken.

We hebben bijvoorbeeld iets speciaals voor nieuwe verdieners. Het Amro Plus Pakket.

Dat is eigenlijk een dubbelloops rekening voor mensen tussen 16 en 26 jaar.

Allereerst een salarisrekening waar je je geld kunt opzetten en afhalen. Waar je al je betalingen mee kunt regelen.

Waar je cheques mee kunt krijgen.

Ten tweede een spaarrekening met hogere rente speciaal voor jou.

Tot 29 september zetten wij daar in ieder geval een bedrag van f 7,50 op (dat moet daar wel minstens een maand blijven staan).

Dat is ons aanbod aan jou. En 't is nog maar het begin.



De Amro Bank heeft je graag als klant.